

EN FRONT LOAD WASHER

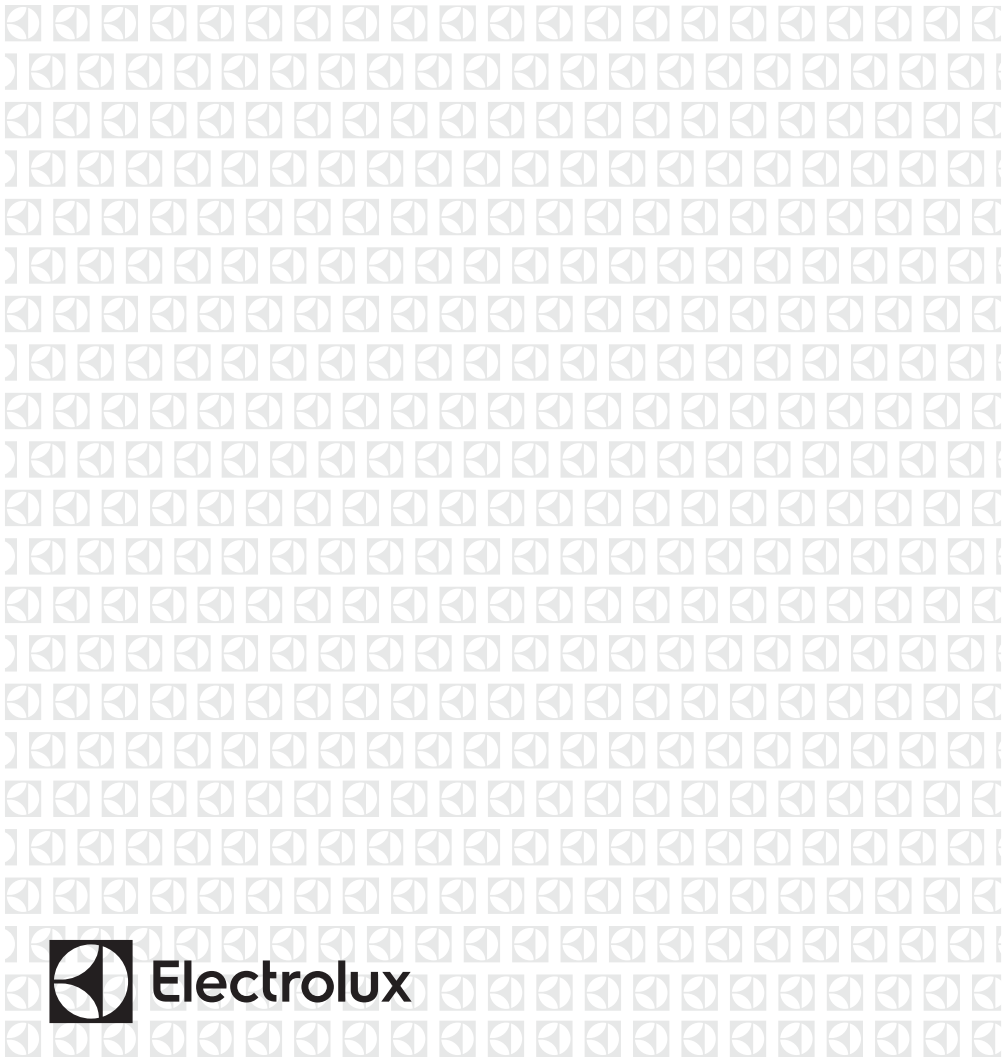
FR LAVEUSE À CHARGEMENT FRONTAL

ES LAVADORA DE CARGA FRONTAL

USE & CARE GUIDE

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

GUÍA DE USO Y CUIDADO



2 Finding Information

Please read and save this guide

Thank you for choosing Electrolux, our premium brand in home appliances. This *Use & Care Guide* is part of our commitment to customer satisfaction and product quality throughout the service life of your new appliance.

Keep a record for quick reference

Purchase date

Electrolux serial number

Electrolux model number

Electrolux model series*

*The series number can be found within the Model number (example EFLS627UTT= 600 series).



NOTE

Registering your product with Electrolux enhances our ability to serve you. You can register online at www.electrolux-appliances.com, by sending your Product Registration Card in the mail, or PHOTOREGISTERSM using a smart phone. See *registration card* for details.

Questions?

For toll free telephone support or online support in the US and Canada contact:

U.S.

1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287)
www.electroluxappliances.com

Canada

1-800-265-8352
www.electroluxappliances.ca

Table of contents

Finding Information	2
Safety	3
Features	6
Operating Instructions	8
Controls and Settings	13
Stain Removal Guide	22
Care & Cleaning	24
Solutions to Common Inquiries	29
Before Calling	33
Warranty Information	36



NOTE

The instructions appearing in this *Use & Care Guide* are not meant to cover every possible condition and situation that may occur. Common sense and caution must be practiced when installing, operating and maintaining any appliance.

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE OPERATING THIS WASHER.
SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.**

Important Safety Instructions

Safety Precautions

DO NOT attempt to install or operate your unit until you have read the safety precautions in this manual. Safety items throughout this manual are labeled with a Danger, Warning, or Caution based on the risk type.



DANGER

DANGER indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



WARNING

WARNING indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

Definitions



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.



CAUTION

CAUTION indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



IMPORTANT

Indicates installation, operation, or maintenance information which is important but not hazard-related.



WARNING - RISK OF FIRE

To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury to persons when using this washer, comply with the warnings listed below. Failure to comply with these Important Safety Instructions and warnings could result in property damage, serious personal injury, or death.

Prevent Fire

- DO NOT wash items that have been previously cleaned in, soaked in, or spotted with gasoline, cleaning solvents, kerosene, cooking oils, waxes, or other flammable or explosive substances. DO NOT store these items on or near the washer. These substances give off vapors or chemical reactions that could ignite or explode.
- DO NOT put oily or greasy rags or clothing on top of the washer. These substances give off vapors that could ignite the materials.
- DO NOT add gasoline, cleaning solvents, or other flammable or explosive substances to the wash water. These substances give off vapors that could ignite or explode.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for 2 weeks or more. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.** If the hot water system has not been used for such a period, before using the washer, turn on all hot water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. Hydrogen gas is flammable; DO NOT smoke or use an open flame during this time.
- DO NOT store or use gasoline or other flammable vapors or liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Failure to comply with these warnings could result in fire, explosion, serious bodily injury and/or damage to the rubber or plastic parts of the washer.

4 Safety

- DO NOT continue to use the washer if you hear squeaking, grinding, rubbing or other unusual noises. This could be a sign of mechanical breakdown and lead to fire or serious injury. Contact a qualified technician immediately.

Protect Children

- DO NOT allow children to play on or in the washer. Close supervision of children is necessary when the washer is used near children. As children grow, teach them the proper, safe use of all appliances.
- Destroy the carton, plastic bag and other packing materials after the washer is unpacked. Children might use them for play. Cartons covered with rugs, bedspreads or plastic sheets can become airtight compartments.
- Keep laundry products out of children's reach. To prevent personal injury, observe all warnings on product labels.
- Before the washer is removed from service or discarded, remove the washer door to prevent accidental entrapment.
- Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.

Prevent Injury

- To prevent shock hazard and assure stability during operation, the washer must be installed and electrically grounded by a qualified service person in accordance with local codes. Installation instructions are packed in the washer for installer's reference. Refer to *Installation Instructions* for detailed grounding procedures. If the washer is moved to a new location, have it checked and reinstalled by a qualified service person.
- To prevent personal injury or damage to the washer, the electrical power cord of the washer must be plugged into a properly grounded and polarized 3-prong outlet. The third grounding prong must never be removed. Never ground the washer to a gas pipe. DO NOT use an extension cord or an adaptor plug.



WARNING

FIRE/ELECTRICAL SHOCK HAZARD

Avoid fire hazard or electrical shock. DO NOT use an adaptor plug or extension cord or remove grounding prong from electrical power cord. Failure to follow this warning can cause serious injury, fire or death.



WARNING

Improper grounding of the washer may cause serious injury or death. Check with a licensed electrician if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.

Grounding type wall receptacle



Do not, under any circumstances, cut, remove, or bypass the grounding prong.



Power cord with 3-prong grounded plug

- Follow package directions when using laundry products. Incorrect usage can produce poisonous gas - resulting in serious injury or death.
- DO NOT combine laundry products for use in 1 load unless specified on the label.
- DO NOT mix chlorine bleach with ammonia or acids such as vinegar.



WARNING

HARMFUL VAPOR HAZARD

DO NOT use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.



Prevent Injury And Damage To The Washer

To prevent serious personal injury and damage to the washer:

- All repairs and servicing must be performed by an authorized service technician unless specifically recommended in this *Use & Care Guide*. Use only authorized factory parts.
- DO NOT tamper with controls.
- DO NOT install or store the washer where it will be exposed to the weather.
- DO NOT install on carpet. Install washer on a solid floor. It may be necessary to reinforce the floor to prevent vibration or movement.
- To reduce the risk of electric shock, disconnect this appliance from the power supply before attempting any user maintenance. Turning the controls to the OFF position does not disconnect this appliance from the power supply.
- To prevent injury, DO NOT reach into the washer while parts are moving.
- This washer is equipped with an electrical overload protector. The motor will stop if it becomes overheated.
- Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.

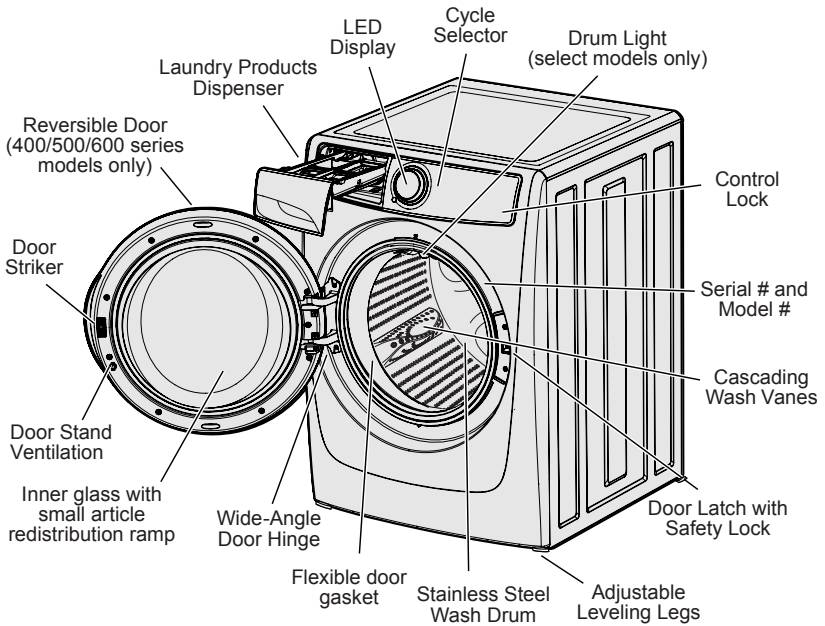


WARNING

RISK OF INJURY

DO NOT WASH: Water resistant and water repellent clothing or other materials. Failure to follow these instructions may result in an abnormal vibrating and out-of-balance condition that could result in physical injury, property damage, and/or appliance damage.

6 Features



Not all cycles, options, or features listed are available on every model. Refer to the table below for an overview of features available for each model series.

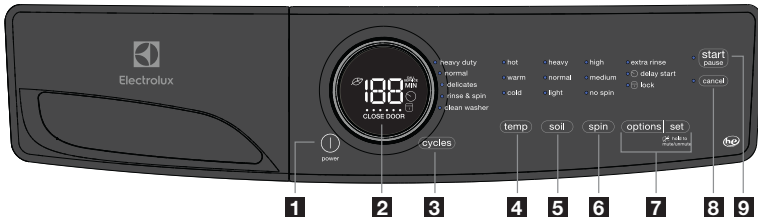
	drum light	door reversibility	3 compartment dispenser	Adaptive Dispenser™	detergent pack option	sanitize	stain treatment	perfect steam	wrinkle release	fast wash
300 Series	no	no	yes	no	no	no	no	no	no	no
400 Series	no	yes	no	yes	no	no	yes	no	yes	20 ^{min}
500 Series	yes	yes	no	yes	yes	yes	yes	yes	yes	18 ^{min}
600 Series	yes	yes	no	yes	yes	yes	yes	yes	yes	15 ^{min}

Full descriptions of all available settings and options can be found in the following sections:

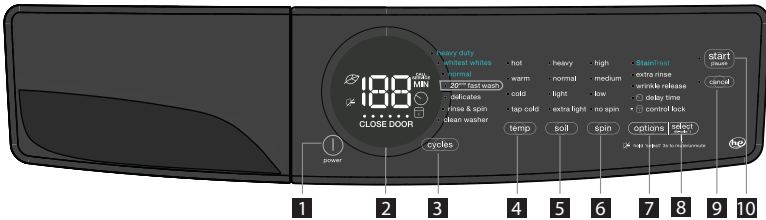
Operating your washer	8	Settings Chart - 600 Series Washer.	16
Adding Laundry Products.....	10	Cycle Selection.....	17
Settings Chart - 300 Series Washer.	13	Cycle Settings	18
Settings Chart - 400 Series Washer.	14	Cycle Options.....	19
Settings Chart - 500 Series Washer.	15		

Model Series

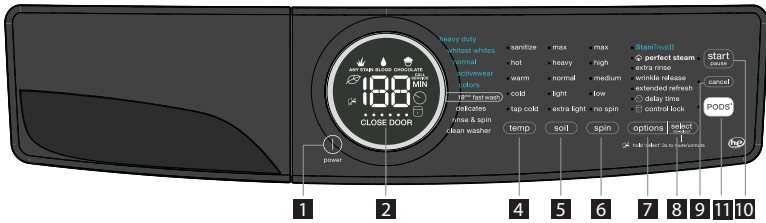
300 SERIES



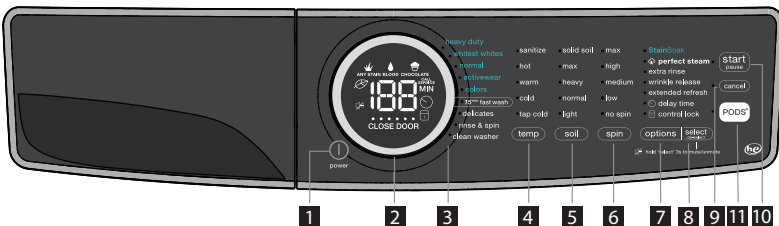
400 SERIES



500 SERIES



600 SERIES



- | | | | |
|------------------|---------------|--------------|--------------------------|
| 1 power | 4 temperature | 7 options | 10 start |
| 2 LED display | 5 soil level | 8 set/select | 11 PODS® (select models) |
| 3 cycle selector | 6 spin speed | 9 cancel | |

This manual covers many models and not all cycles, options, or features listed are available on every model. Consoles shown above for reference only. Your model may differ.

8 Operating Instructions

Operating your washer



WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons, read the **Important Safety Instructions** in this *Use & Care Guide* before operating your washer.



WARNING

RISK OF INJURY



DO NOT wash water resistant and water repellent clothing or other materials. Failure to follow these instructions may result in an abnormal vibrating and out-of-balance condition that could result in physical injury, property damage, and/or appliance damage.



CAUTION

ENTRAPMENT and TIP-OVER HAZARD

DO NOT leave the door open if there are small children or pets present. An open door could entice children to hang on the door or crawl inside the washer. If there are no small children present, you may leave the door ajar to prevent odor build up.

STEPS	TIPS	IMPORTANT
<p>1. Sort laundry into loads that can be washed together.</p> 	<ul style="list-style-type: none">• Sort by recommended cycle and water temperature.• Separate white, light, and colorfast items from dark and non-colorfast items.• Separate items that shed lint from items that attract lint. Casual, synthetic, knit, and corduroy items will pick up lint from towels, rugs, and bedspreads.• Separate heavily soiled items from lightly soiled items.• Separate lacy, sheer, loosely knit, or delicate items from durable items.	<p>DO NOT machine wash items containing fiberglass. Small particles of fiberglass left in drum may transfer to fabrics in other loads and cause skin irritation and/or damage to fabrics.</p> <p>DO NOT wash water resistant and water repellent type clothing or other materials</p>
<p>2. Prepare items for washing.</p> 	<ul style="list-style-type: none">• Empty pockets.• Brush off lint and dirt. Shake out rugs and beach towels.• Close zippers, fasten hooks, button buttons, and tie strings/sashes. Remove non-washable trims and ornaments.• Place delicate and small items (bras, hosiery, etc.) in a mesh bag (not included).	<p>Mend rips and tears to prevent further damage during washing.</p> <p>Turn knit items inside out to prevent pilling.</p>
<p>3. Pretreat stains and heavy soil.</p>	<p>See stain treatment function in <i>Cycle Options</i> for your particular model or <i>Stain Removal Guide</i> for more information.</p>	
<p>4. Add laundry load to wash tub.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Combine large and small items in a load. Load large items first.• Large items should not be more than half the total wash load.• Washing single items is inefficient and may cause an out-of-balance load. Add 1 or 2 similar items to help balance load.• Wash single heavy items (comforter, sleeping bag, etc.) separately.• The washer can be fully loaded, but the items should not be tightly packed. The door should close easily.	<p>DO NOT overload the washer.</p> <p>DO NOT WASH: Water resistant and water repellent clothing or other materials.</p>

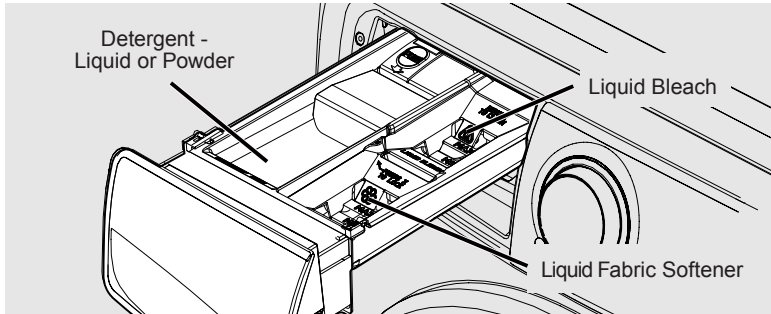
STEPS	TIPS	IMPORTANT
5. Add wash products to dispenser.	<ul style="list-style-type: none"> Water conditioners, detergent boosters and enzyme products may be added with detergent. See <i>Adding Laundry Products</i> for detailed information on the use of the product dispensers. See <i>Adding Laundry Products</i> for detailed information on the use of various wash products (detergent, bleach, stain treatment, fabric softener, etc). 	<p>Follow manufacturer's instructions and recommendations when using wash products.</p> <p>Open and close the dispenser drawer slowly. Closing the drawer too quickly could result in early dispensing of the bleach or fabric softener.</p>
6. Select the cycle and settings for the load.	<ul style="list-style-type: none"> See <i>Cycle Selection, Cycle Settings, and Cycle Options</i> for detailed descriptions of cycle controls. See <i>Cycle Setting Charts</i> to determine which settings are available for each cycle. To provide the best care, not every setting or option is available with every cycle. If a setting or option is not available for the cycle selected, the indicator will not light. 	<p>Follow fabric care label instructions on items to be washed.</p> <p>Make sure that the PODS® option is selected when using models that have a separate detergent pack compartment. See <i>Adding Laundry Detergent to the Adaptive Dispenser™</i></p>
7. Start the washer.	<ul style="list-style-type: none"> Close the door and press start/pause. The washer will not operate with the door open. "CLOSE DOOR" will be displayed as a reminder to close the door. To add a forgotten item to the washer any time during the wash portion of the cycle, press start/pause. When the door unlocks, open the door, add the item, close the door and press start/pause to resume cycle. To change settings or options after the cycle has begun, press start/pause, change the settings, and then press start/pause. If the cycle is not paused first, the unit will emit several beeps when the buttons are pressed but no changes to the cycle will be applied. To change the cycle once the cycle has begun, press cancel to cancel the cycle, select the new cycle, and press start/pause to begin the new cycle. Changing a cycle selection without cancelling the current WILL NOT change the cycle. To cancel a cycle, press cancel. A signal will sound at the end of the cycle if the chime option is not set to mute. 	<p>DO NOT force door open. As a safety measure, the door will automatically lock during the entire wash cycle. Pause or cancel the wash load to unlock the door.</p> <p>If the cycle is interrupted during spin, the door lock will not release until the tub has stopped spinning.</p> <p>If the water level is above the bottom of the door opening/flexible door gasket, the lock will not release.</p>
8. Remove items from washer when cycle has ended.	<ul style="list-style-type: none"> Remove items when the cycle ends and place in dryer, line dry or dry flat as directed on the fabric care label. 	<p>Excess wrinkling, color transfer or odors may develop in items left in the washer after the cycle has ended.</p>

10 Operating Instructions

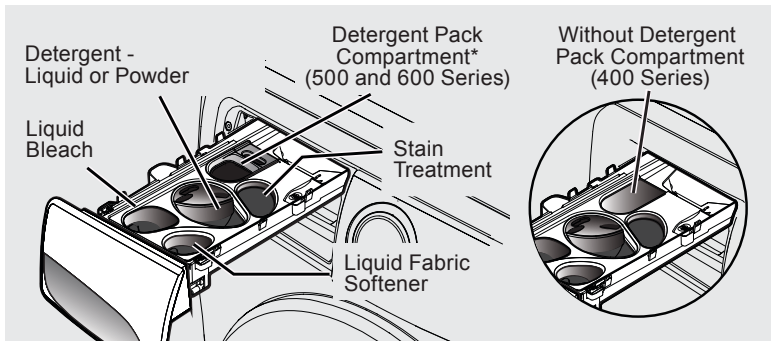
Adding Laundry Products

Laundry Product Dispensers

Product dispenser - three compartment dispenser (300 Series)



Product dispenser - Adaptive Dispenser™ (400, 500, and 600 Series)




*Max. 2 packs per load

Detergent, stain additives (on select models), liquid chlorine bleach and liquid fabric softener will be dispensed at the proper times in the cycle.

Use the cap or scoop provided by the detergent manufacturer to measure the amount recommended. Detergent dosage may need to be adjusted for water temperature, water hardness, load size and soil level.



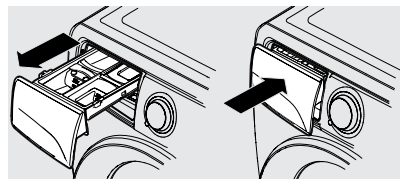
For best results

Use a low-sudsing, high efficiency detergent to prevent oversudsing in front load washers. Look for this symbol on the detergent label: 



IMPORTANT

Open and close the dispenser drawer slowly. Closing the drawer too quickly could result in early dispensing of the bleach or fabric softener.



Adding Laundry Detergent to the Three Compartment Dispenser

Liquid or Powder Detergent

- Use the cap or scoop provided by the detergent to add recommended amount of detergent.
- Amount of detergent may need to be adjusted for water temperature, water hardness, load size, and soil level. Follow manufacturers instruction.

In a three compartment dispenser use either liquid or powder detergent. **DO NOT** mix both.



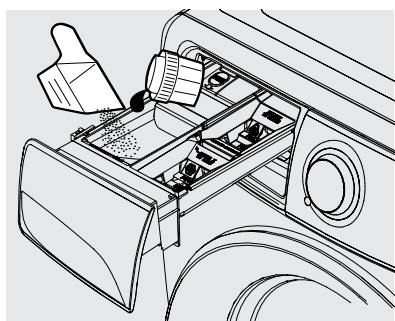
IMPORTANT

DO NOT mix liquids and powders.



IMPORTANT

DO NOT exceed MAX fill line.



IMPORTANT

DO NOT add detergent packs into the three compartment dispenser. Detergent packs should be added directly into the drum.



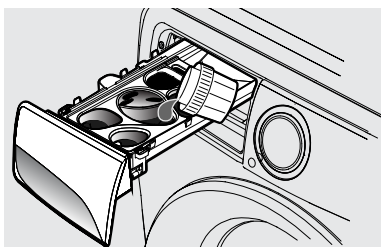
CAUTION

Keep detergent packs away from children.

Adding Laundry Detergent to the Adaptive Dispenser™

Liquid Detergent

- Use the cap or scoop provided by the detergent to add recommended amount of detergent to the detergent compartment. Pour directly into the detergent cup, not over the blue cover.
- Amount of detergent may need to be adjusted for water temperature, water hardness, and load size. Follow manufacturers instructions.

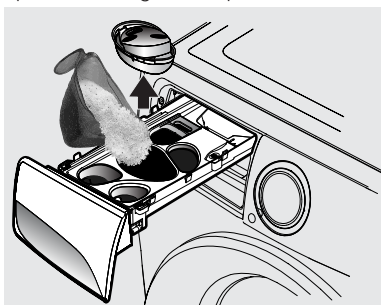


IMPORTANT

Pour liquid into the liquid detergent cup. **DO NOT** pour over the blue cover. **DO NOT** exceed MAX fill line.

Powder Detergent

- Remove the liquid detergent cup and blue cover before adding powder detergent.
- Add powder detergent directly to the powder detergent compartment.



IMPORTANT

Save the liquid detergent cup and blue cover for future use. **DO NOT** discard it while you are using powder detergent. **DO NOT** exceed MAX fill line.

12 Operating Instructions

Detergent Pack

- For 400 Series, add detergent pack directly to the drum.
- For 500 and 600 Series, add the recommended quantity of (one or two) high efficiency detergent packs to the detergent pack compartment.
- DO NOT place more than two packs into the dispenser.
- When using the **fast wash** cycle, only one detergent pack should be used.



CAUTION

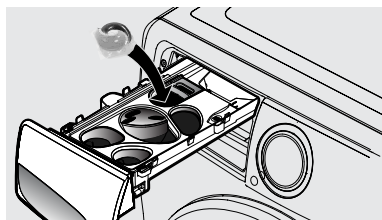
Keep detergent packs away from children.



IMPORTANT

- When using the detergent pack compartment, make sure to select the **PODS®** option before starting the load.
- Once the **PODS®** option has been chosen, the washer will retain the **PODS®** setting until manually changed.
- The washer will ALWAYS use a small amount of HOT water to dissolve the pack when the **PODS®** option has been selected.

PODS®



NOTE

From time to time you may see water in the **dispenser**. This is part of the normal operation of the washer.

Adding Other Wash Products

- Color-safe bleach, water conditioner, detergent booster and enzyme products may be added with detergent.
- Put liquid products in the **Main Wash - liquid detergent** compartment or powder products in the **Main Wash - powder detergent** compartment.



IMPORTANT

DO NOT mix liquids and powders.

Stain Treatment (on select models)


- For heavily soiled or stained loads, select the Stain option (on select models only - StainTreat, StainTreatII, or StainSoak) and add the recommended amount of detergent or stain additive to pre-wash compartment (on select models only).
- See *Cycle Options* in this guide for specific information about the Stain options for your model.
- See *Stain Removal Guide* in this instruction for additional suggestions.



IMPORTANT

Use of multi-product (detergent plus softener) sheets or color-absorbing sheets NOT recommended. They could disable your machine and result in unwarranted repair costs.

Liquid Chlorine Bleach

- If desired, add liquid chlorine bleach to the compartment labeled **Liquid Bleach** and marked with this symbol: .
- DO NOT fill above the **MAX** fill line.
- Add color-safe bleach with detergent.



IMPORTANT

To prevent fabric damage, DO NOT overfill the "**Liquid Bleach**" compartment or pour bleach directly onto the load.

Liquid Fabric Softener

- If desired, pour the recommended amount of liquid fabric softener into the compartment labeled **Fabric Softener** and marked with this symbol: .
- DO NOT fill above the **MAX** fill line.



NOTE

To prevent staining, DO NOT overfill **Fabric Softener** compartment or pour liquid fabric softener directly on wash load.

- Use of a fabric softener-dispensing ball is not recommended in front load washers.

Settings Chart - 300 Series Washer



These temperature, spin speeds, soil levels and options are available with the following cycles:

CYCLE SELECTIONS

heavy duty	normal	delicates	rinse & spin	clean washer
------------	--------	-----------	--------------	--------------

temp

hot	✓	✓		
warm	✓	✓	✓	
cold	✓	✓	✓	✓

soil

heavy	✓	✓		
normal	✓	✓	✓	
light		✓	✓	

spin

high	✓	✓		✓
medium	✓	✓	✓	✓
no spin		✓	✓	✓

options

extra rinse	✓	✓	✓	✓
delay start	✓	✓	✓	✓
lock	✓	✓	✓	✓
press & hold chime	✓	✓	✓	✓

**NO OPTIONS AVAILABLE WITH THIS CYCLE.
DO NOT LOAD ANY ITEMS IN DRUM DURING SYSTEM CLEAN CYCLE.**

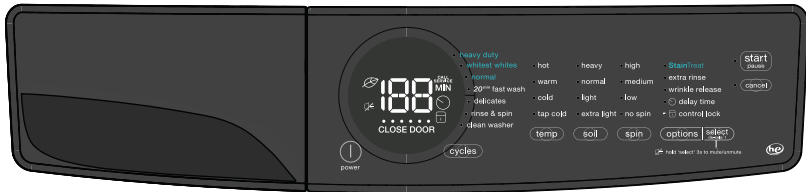
✓ = Available selections. ◻ = Factory presets. ◼ = Non-modifiable presets.

CYCLE SETTINGS

CYCLE OPTIONS

14 Controls and Settings

Settings Chart - 400 Series Washer



These temperature, spin speeds, soil levels and options are available with the following cycles:

CYCLE SELECTIONS

heavy duty	whitest whites	normal	delicates	20 ^{min} fast wash	rinse & spin	clean washer
------------	----------------	--------	-----------	-----------------------------	--------------	--------------

temp

hot	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			
warm	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
cold	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
tap cold	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>

soil

heavy	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			
normal	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
light			<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
extra light			<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	

spin

high	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
medium	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
low		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
no spin		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>

options

StainTreat	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			
extra rinse	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
wrinkle release	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
delay time	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
press & hold chime	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
control lock	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

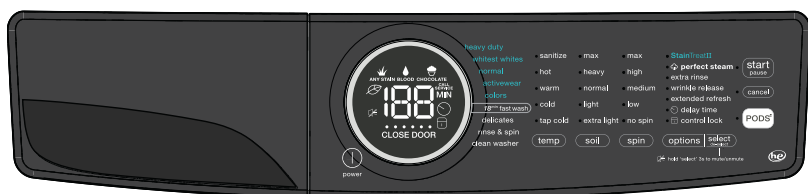
NO OPTIONS AVAILABLE WITH THIS CYCLE.
DO NOT LOAD ANY ITEMS IN DRUM DURING SYSTEM CLEAN CYCLE.

✓ = Available selections. = Factory presets. = Non-modifiable presets.

CYCLE SETTINGS

CYCLE OPTIONS

Settings Chart - 500 Series Washer



These temperature, spin speeds, soil levels and options are available with the following cycles:

CYCLE SELECTIONS								
heavy duty	whitest whites	normal	activewear	colors	delicates	18 ^{min} fast wash	rinse & spin	clean washer

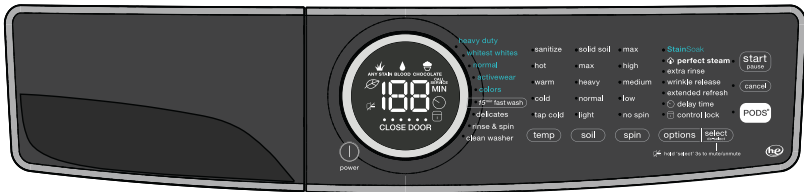
CYCLE SETTINGS	temp								
	sanitize	✓	✓	✓					
	hot	✓	✓	✓					
	warm	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
	cold	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
	tap cold	✓	✓	✓	✓	✓		✓	
	soil								
	max	✓	✓	✓	✓	✓			
	heavy	✓	✓	✓	✓	✓			
	normal	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
light			✓	✓	✓	✓	✓		
extra light			✓	✓	✓	✓	✓		
spin									
max	✓	✓	✓	✓	✓	■	✓		
high	✓	✓	✓	✓	✓	■	✓		
medium	✓	✓	✓	✓	✓	■	✓		
low		✓	✓	✓	✓	✓	✓		
no spin		✓	✓	✓	✓	✓	✓		
options									
StainTreatII	✓	✓	✓	✓	✓				
perfect steam™	✓	✓	✓	✓	✓				
extra rinse	✓	✓	✓	✓	✓		✓		
wrinkle release	✓	✓	✓	✓	✓				
extended refresh	✓	✓	✓	✓	✓				
delay time	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
press & hold chime	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
control lock	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
PODS®	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		

NO OPTIONS AVAILABLE WITH THIS CYCLE. DO NOT LOAD ANY ITEMS IN DRUM DURING SYSTEM CLEAN CYCLE.

✓ = Available selections. □ = Factory presets. ■ = Non-modifiable presets.

16 Controls and Settings

Settings Chart - 600 Series Washer



These temperature, spin speeds, soil levels and options are available with the following cycles:

CYCLE SELECTIONS

heavy duty	whitest whites	normal	activewear	colors	delicates	15 ^{min} fast wash	rinse & spin	clean washer
------------	----------------	--------	------------	--------	-----------	-----------------------------	--------------	--------------

temp

sanitize	✓	✓	✓					
hot	✓	✓	✓					
warm	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
cold	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
tap cold	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓

soil

solid soil	✓	✓	✓	✓	✓			
max	✓	✓	✓	✓	✓			
heavy	✓	✓	✓	✓	✓			
normal	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
light			✓	✓	✓	✓	✓	

spin

max	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
high	✓	✓	✓	✓	✓			✓
medium	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓
low		✓	✓	✓	✓	✓		✓
no spin		✓	✓	✓	✓	✓		✓

options

StainSoak	✓	✓	✓	✓	✓			
perfect steam™	✓	✓	✓	✓	✓			
extra rinse	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓
wrinkle release	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
extended refresh	✓	✓	✓	✓	✓			
delay time	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
press & hold chime	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
control lock	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
PODS®	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

CYCLE SETTINGS

CYCLE OPTIONS

NO OPTIONS AVAILABLE WITH THIS CYCLE.
DO NOT LOAD ANY ITEMS IN DRUM DURING SYSTEM CLEAN CYCLE.

✓ = Available selections. ◻ = Factory presets. ◼ = Non-modifiable presets.

Cycle Selection

Press the **power** button to turn on the unit. Then, turn the cycle selector in either direction or press the cycles button (dependent on model) to scroll to the desired cycle. The indicator light for that cycle will be illuminated.

The estimated cycle time will appear on the LED display and indicator lights adjacent to the default settings (water temperature, final spin speed, and soil level) will illuminate for the cycle selected. See *Washer Settings Chart* for default settings for each cycle.

Cycle settings and cycle options can be changed using the **temp**, **spin** and **soil** buttons. See *Cycle Settings* and *Cycle Options* for detailed directions and descriptions of available settings.

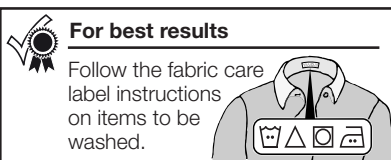
To change the cycle once the cycle has begun, press **cancel**, select a new cycle, and press **start** again.



NOTE

Turning the cycle selector knob without canceling the cycle first, will not change the cycle.

To stop the cycle, press **cancel**.



For best results

Follow the fabric care label instructions on items to be washed.

heavy duty

Use this cycle for heavily soiled, durable garments - ex. towels, sports gear, or fabric tote bags. For best soil and stain removal, use the hottest water safe for the fabrics being washed.

whitest whites (on select models)

Use this cycle for white fabrics and lightly colored clothing. Refer to fabric care label for use of liquid chlorine bleach.

normal

Use this load for light to normally soiled cottons, linens, towels, shirts, jeans and mixed loads.

activewear (on select models)

Use this cycle for lightweight, synthetic athletic apparel.

colors (on select models)

Use this cycle for lightly soiled, dark, or highly dyed fabrics which may be susceptible to dye loss.

20^{min} fast wash (400 Series model)

Quickly wash a small, lightly soiled load in 20 minutes.

18^{min} fast wash (500 Series model)

Quickly wash a small, lightly soiled load in 18 minutes.

15^{min} fast wash (600 Series model)

Quickly wash a small, lightly soiled load in 15 minutes.



NOTE

Using PODS® setting may increase **fast wash** time by several minutes.

delicates

Use this cycle for lightly soiled knits and delicates which require gentle washing.

rinse & spin

Select rinse & spin for loads that need a cold water rinse or to add fabric softener that may have been omitted in a regular cycle. Add the fabric softener to the dispenser compartment. Select the spin speed appropriate for the load.



NOTE

For **spin only** cycle deselect **extra rinse**. For **drain only** cycle select **no spin**.

See *Cycle Options* for rinse options and *Cycle Settings* for spin settings.

clean washer

To clean and freshen the washer, perform the clean washer cycle. If you wish to begin the cycle, empty the drum, add bleach and press **start/pause**. This maintenance cycle removes residue that may cause odor. See *Inside Routine Cleaning (Preventive)* for detailed instructions.

Cycle Settings

Washing Temperature

The appropriate washing temperature will automatically be indicated for the cycle selected. To change the preset temperature, press the **temp** button to scroll to the desired setting. Select a wash water temperature according to fiber content, colorfastness and soil level.



For best results

Follow the fabric care label instructions on items to be washed.

18 Controls and Settings

To protect your fabrics, not all temperatures are available with every cycle. If a temperature is not appropriate for the cycle, it cannot be selected and will not be lit by pressing the **temp** button.

The temperature selected for the cycle will be remembered and recalled each time that cycle is selected in the future.

All wash water temperatures are automatically regulated to maximize detergent effectiveness and improve washing performance. The water heater setting and its distance from the washer, water usage in other parts of the home, and seasonally low ground water temperature in some geographic areas can affect water temperature.

sanitize (on select models)

Use the sanitize setting to clean and sanitize heavily soiled, colorfast fabrics including towels, bedding, cloth diapers, and children's clothing.

It is recommended that you set your water heater to 120° F (49° C) or higher to ensure proper performance during this cycle. If the setting is lower or the load is extra large, the cycle time may be extended.

When used with the **heavy duty** and **whitest whites** cycles, the **sanitize** setting will kill 99.9% of bacteria with no carryover of bacteria between loads. No bleach or harsh chemicals are needed, but higher temperatures are required. Please check fabric care labels to prevent damage.



NOTE

The **heavy duty** and **whitest whites** with **sanitize** setting cycles have been designed to meet the requirements of NSF P172 protocol for sanitization efficacy.



NSF Protocol P172
Sanitization Performance of Residential
and Commercial, Family-Sized Clothes
Washers



NOTE

If the voltage at your outlet is under 110v, the internal heater may not adequately heat the wash water. If the cycle is interrupted while the water is heating, the final temperature of the wash water may be lower and sanitation may be reduced.

The wash water is heated by an internal boost heater to a maximum of 152° F (67° C) as the load tumbles. Cold water is added to cool down the load prior to drain and spin.

As a precaution, the washer door remains locked when the water temperature reaches 130° F (55° C)



NOTE

If the wash cycle is paused or cancelled while the internal drum temperature is above 130° F (55° C), the door will remain locked until it cools. You may manually perform a rinse & spin cycle to cool the internal temperature sooner.

hot

Use this setting for heavily soiled white or colorfast cottons and blends.

warm

Use this setting for normally soiled white or colorfast cottons or blends.

cold

Some warm water will automatically blend with cold tap supply to achieve a precise cold. Use this setting for lightly soiled non-colorfast items, knits, delicates, and hand washables.

tap cold (on select models)

Wash and rinse temperatures are equivalent to temperature of cold tap supply. Use this selection for fabrics and colors that are prone to dye transfer. For use with cold water detergents.



NOTE

The washer will ALWAYS use a small amount of HOT water to dissolve the pack when the **PODS**® option has been selected.

Soil Level

Adjust the wash time based on the soil level of each load. **Solid soil** (on select models), **max** (on select models), **heavy**, **normal**, **light** and **extra light** (on some models) soil levels are available.

Spin Speed

Max (on select models), **high**, **medium** and **low** (on some models) spin speeds are available for each cycle. The spin speed and/or duration of final spin vary from model to model and cycle to cycle.

Increasing the spin speed will extract more water, decrease drying time and conserve energy. Decreasing the spin speed will reduce wrinkling.

Select **low** spin speed (on some models) to gently spin items that should be line dried.

Use **no spin** to omit the final spin at the end of the cycle. The load will be very wet. Remove items from the wash drum to drip dry or select a spin only cycle to remove excess water at a more convenient time.

Cycle Options

The default options for each cycle will automatically be chosen when a cycle is selected. To protect fabrics, not all options are available for all cycles. If an option is not available for a cycle, the indicator will not light.

Selecting Options

Press the **option** button to scroll through the options until the indicator light for the desired option flashes, then press **select**. The indicator light will illuminate when the option has been selected. Follow the same steps to deselect an option. The indicator light will turn off when the option is deselected.



NOTE

If changes to the settings or options are attempted after the cycle starts, you will hear several beeps when the buttons are pressed. To change the settings or options, press **start/pause**, make the new selections and press **start/pause** again.

All settings or options selected for the cycle, except **sanitize** (on select models), **perfect steam™** (on select models), and stain treatment options, will be remembered and recalled each time that cycle is selected in the future. To return to factory settings, press and hold **soil** and **options** buttons at the same time and hold for **3** seconds until the confirmation signal sounds. To prevent unintentional

and accidental exposure of delicate material to excess heat or unexpected steam, the **sanitize**, **perfect steam™** and all stain treatment options will need to be reselected each time.

Stain Treatment options (on select models)




Your washer is equipped with powerful stain treatment tools. Depending on your model, use one of the options below to deal with tough stains on your garments. See step 5 in the *Operating Your Washer* section in this guide for details on adding stain additives to the dispenser.

StainTreat (400 Series Washer)

Select this option to add a short initial wash period to available cycles using the stain treatment additives in the **Pre-Wash** compartment. After the **Stain** wash phase, the load will automatically advance to the regular wash cycle.

StainTreatII (500 Series Washer)

Select this option when available and rotate the cycle selector to rotate through the stain types below. Stain additive and main detergent will recirculate in the agitating load for approximately 20 minutes and then the washer will advance to the regular wash cycle.

- **Any Stain**  Recirculating wash solution will be heated by boost heater.
- **Blood**  Recirculating wash solution will NOT be heated by boost heater to prevent setting blood stains.
- **Chocolate**  Stain wash time is extended with additional heating by boost heater.

StainSoak (600 Series Washer)

Similar to **StainTreatII** above with the added feature of detergent/treatment mixing with **SmartBoost** pump technology before the **Stain** washing phase.

perfect steam™ (on select models)

Select this option to add approximately 20 minutes of tumbling in steam.



NOTE

- Steam may not necessarily be visible inside drum during a steam wash cycle.
- Steam may not be present during entire steam wash cycle.

20 Controls and Settings



IMPORTANT

- If steam is selected, rinse temperatures will be elevated.
- If the wash cycle is paused or cancelled during a steam cycle, the door will remain locked until it cools. You may manually perform a rinse & spin cycle to cool the internal temperature sooner.
- During a steam cycle, steam exiting from the rear vent of the washer is normal and not cause for alarm.

Wash Cycle Options

extra rinse

Use this option when additional rinsing is desired to remove excess dirt and detergent. It is recommended for heavily soiled loads or if household members have sensitive skin.

wrinkle release (on select models)

After the final spin, the washer will perform a “dry” agitation to loosen the garments from the side of the drum.

extended refresh (on select models)

Select **extended refresh** if you will be unable to remove the load right after the cycle is complete. The washer recognizes the load has sat too long and will do a rinse and spin to keep the load fresh for up to 12 hours. When you are ready to remove the load during the **extended refresh** segment, you must press **cancel** to end the cycle and open the door.

PODS® (on select models)

Select this option when using a detergent pack in a model equipped with a **PODS®** button (on select dispenser only). This option will divert the flow of water to the detergent pack compartment optimizing the detergent pack performance.

Control Options

control lock

To lock the controls between cycles, scroll to the control lock option and press **select**. The control lock icon will show on the LED display. To unlock the controls scroll to the control lock option again and press **select**. Use this feature to reduce the likelihood of accidental operation by children. **Washer cycles will not run when Control Lock is activated.**



delay time

Use **delay time** to delay the start of the washing cycle from 30 minutes to 12 hours. After selecting the delay time option, press **select** button to scroll to the desired delay time. The **delay time** icon will illuminate on the LED display to indicate the **delay time** option is activated. The time will begin counting down on the LED display once the washer **start/pause** button has been pressed.



Chime

A signal will sound at the end of each cycle (and periodically during **extended refresh**) if option is activated.

To mute or unmute the chime, **press and hold** the **select** button for **3 sec**. This will not affect any of the other button tones.



hold 'select' 3 s to mute/unmute

Other Features

LED display

The estimated total cycle time will be displayed when the cycle is selected. The time may increase if water pressure is low, oversudsing occurs or the load becomes unbalanced. The approximate time remaining will be displayed during the cycle. As the washer progresses through the cycle phases, the row of cycle phase indicators lights up under the cycle time. The **eco**, **control lock**, **close door**, and **delay time** will also appear on this LED display.



Eco Indicator

The **eco** symbol will light up on the LED display to indicate that the selected combination of temperature, spin speed and options are eco friendly.



Oversuds Protection

A situation where oversudsing has been detected by the washer will result in the washer requiring additional rinses until the suds have been cleared. Each extra rinse the washer performs to clear the suds will add approximately 5 minutes to the cycle duration. The LED will display “SU” followed by “dS” and then the remaining cycle time (0 min) for 60 seconds and then repeat. Press **cancel** to turn off the alert message. The washer will continue to perform rinse cycles until suds are removed.



Reversed Hose Detection

If condition is detected where the inlet hoses have been installed incorrectly (hot supply to cold inlet and cold supply to hot inlet), the washer will alert you. The LED will display “HO” followed by “SE” and then the remaining cycle time (0 min) for 60 seconds and then repeat. Acknowledge the reversed hose condition by pressing the cancel button. Shut off each water supply valve and attach each supply hose to the correct inlet connection on the washer.



Drum Light (on select models)

The drum light will come on whenever the door is opened to illuminate the drum during loading and unloading. Closing the door turns off the light. The drum light will automatically turn off if the door is left open more than 3 minutes.

Reversible Door (on select models)

Your washer may be equipped with a reversible door. The door can be hinged on the right or left side.

Door Stand Ventilation

Help prevent odor buildup and reduce humidity between washes by utilizing your washer's door stand ventilation feature.



NOTE

For step-by-step instructions on door reversal, refer to the *Installation Instructions* supplied with this washer.

Open the door, locate the stand below the door latch and rotate the stand counter-clockwise to unlock it.

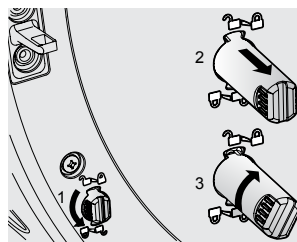
The stand is spring loaded and will extend. Rotate it clockwise to lock in the extended position.



NOTE

If unable to rotate the stand by hand, a coin or flat blade screw driver can be used.

To disengage the stand, rotate to unlock, push the stand in and rotate to lock position.



NOTE

If door stand will not turn to locked position, fully turn it to unlock position and try to lock again.

22 Stain Removal Guide

Stain Removal Procedures

To reduce the risk of fire or serious injury to persons or property, comply with the basic warnings listed below:

- Read and comply with all instructions on stain removal products.
- Keep stain removal products in their original labeled containers and out of children's reach.
- Thoroughly wash any utensils used.
- DO NOT combine stain removal products, especially ammonia and chlorine bleach. Dangerous fumes can result.
- Never wash items which have been previously cleaned in, washed in, soaked in or spotted with gasoline, dry cleaning solvents or other flammable or explosive substances because they give off vapors that could ignite or explode.
- Never use highly flammable solvents, such as gasoline, inside the home. Vapors can explode on contact with flames or sparks.

For Successful Stain Removal:

- Remove stains promptly.
- Determine the kind of stain, then follow the recommended treatment in the stain removal chart on the next page.
- To pretreat stains, use a prewash product, liquid detergent, or a paste made from powder detergent and water.
- Use cold water on unknown stains as hot water can set stains.
- Consult care label instructions for treatments to avoid on specific fabrics.
- Check for colorfastness by testing stain remover products on an inside seam.
- Rinse and wash items after stain removal.



WARNING

HARMFUL VAPOR HAZARD

DO NOT use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.



For best results

Follow the fabric care label instructions on items to be washed.



Stain Removal Suggestions

STAIN	TREATMENT
Adhesive tape, gum, rubber cement	Apply ice. Scrape off excess. Place stain down on paper towels. Saturate with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid.
Baby formula, dairy products, egg	Use product containing enzymes to pretreat or soak stains. Soak for 30 minutes or more. Wash.
Beverages (coffee, tea, soda, juice, alcoholic beverages)	Pretreat stain. Wash using cold water and bleach safe for fabric.
Blood	Rinse with cold water. Rub with bar soap. Or, pretreat or soak with product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Candle wax, crayon	Scrape off surface wax. Place stain face down between paper towels. Press with warm iron until wax is absorbed. Replace paper towels frequently. Treat remaining stain with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid. Hand wash to remove solvent. Wash using bleach safe for fabric.
Chocolate	Pretreat or soak in warm water using product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Collar or cuff soil, cosmetics	Pretreat with prewash stain remover or rub with bar soap.
Dye transfer on white fabric	Use packaged color remover. Wash using bleach safe for fabric.
Grass	Pretreat or soak in warm water using product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Grease, oil, tar (butter, fats, salad dressing, cooking oils, car grease, motor oils)	Scrape residue from fabric. Pretreat. Wash using hottest water safe for fabric. For heavy stains and tar, apply nonflammable dry cleaning fluid to back of stain. Replace towels under stain frequently. Rinse thoroughly. Wash using hottest water safe for fabric.
Ink	Some inks may be impossible to remove. Washing may set some inks. Use prewash stain remover, denatured alcohol or nonflammable dry cleaning fluid.
Mildew, scorch	Wash with chlorine bleach if safe for fabric or soak in oxygen bleach and hot water before washing. Badly mildewed fabrics may be permanently damaged.
Mud	Brush off dry mud. Pretreat or soak with product containing enzymes.
Mustard, tomato	Pretreat with prewash stain remover. Wash using bleach safe for fabric.
Nail polish	May be impossible to remove. Place stain face down on paper towels. Apply nail polish remover to back of stain. Repeat, replacing paper towels frequently. DO NOT use on acetate fabrics.
Paint, varnish	WATER BASED: Rinse fabric in cool water while stain is wet. Wash. Once paint is dry, it can't be removed. OIL BASED AND VARNISH: Use solvent recommended on label. Rinse thoroughly before washing.
Perspiration	Use prewash stain remover or rub with bar soap. Rinse. Wash using non chlorine bleach in hottest water safe for fabric.
Rust, brown or yellow discoloration	Use rust remover safe for fabric. DO NOT use chlorine bleach because it may intensify discoloration.
Shoe polish	LIQUID: Pretreat with a paste of powder detergent and water. PASTE: Scrape residue from fabric. Pretreat with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid. Rinse. Rub detergent into dampened area. Wash using bleach safe for fabric.
Tomato	Pretreat with prewash stain remover. Wash using bleach safe for fabric.
Urine, vomit, mucus, feces	Pretreat or soak in product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Wine	Pretreat or soak in cold water. Wash in hottest water and bleach safe for fabric

24 Care & Cleaning

Inside Routine Cleaning (Preventative)

To help prevent odors or humidity accumulation leave the door open with the door stand ventilation feature (on select models) for a few hours after use or whenever the washer is not in use.



CAUTION

ENTRAPMENT and TIP-OVER HAZARD

DO NOT leave the door open if there are small children or pets present. An open door could entice children to hang on the door or crawl inside the washer. If there are no small children present, you may leave the door ajar to prevent odor build up.

To Refresh or Clean Inside of Washer

To clean and freshen the washer, perform the **clean washer** cycle. For best results perform the cycle once a month.



NOTE

Every 50 cycles, your washer will remind you to perform the clean washer cycle by illuminating the clean washer cycle indicator.

To begin the cycle, select the **clean washer** cycle. If installed, remove the **LIQUID DETERGENT** cup from the dispenser. **REMOVE ALL ITEMS FROM WASH DRUM** before filling the detergent compartment with one (1) cup of liquid chlorine bleach OR one (1) pouch of Tide™ Washing Machine Cleaner. DO NOT use both. Press **start/pause** to begin.



IMPORTANT

Items left in washer while performing the **clean washer** cycle will cause a severe out-of-balance situation that could damage the washing machine.



For best results

Immediately follow up with a **rinse & spin** cycle. Select **max spin** with no detergent or bleach to help clear any residual bleach left after the **clean washer** cycle.



WARNING

HARMFUL VAPOR HAZARD

DO NOT use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.



To Clean the dispenser drawer

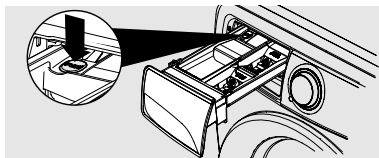


NOTE

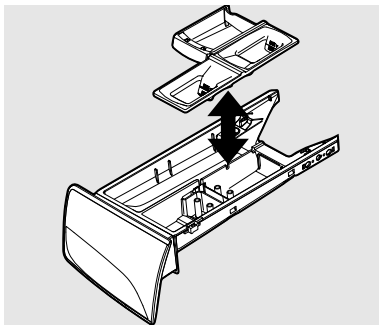
Detergent and fabric softener may build up in the dispenser drawer. Residue should be removed once or twice a month.

Cleaning the three compartment dispenser

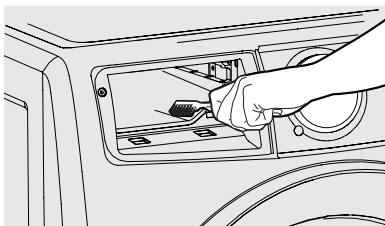
1. Remove the drawer by pulling the drawer out until it stops.
2. Reach back into the left rear corner of the drawer cavity and press down firmly on the lock tab. Pull out the drawer.



3. Remove all inserts from the drawers.



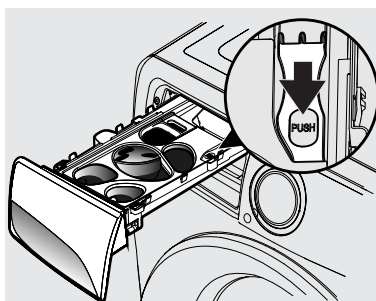
4. Rinse the drawer and inserts with hot tap water to remove traces of accumulated powders and liquids. Large amounts of fabric softener residue may indicate improper dilution or more frequent cleaning is required.
5. To clean the drawer opening, use a small brush to clean the recess. Remove all residue from the upper and lower parts of the recess.



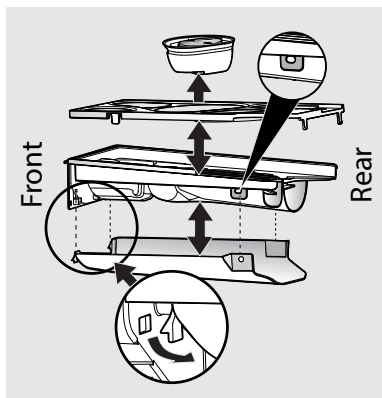
6. Replace the insert by pressing it in place until you hear a slight click.
7. Return the dispenser drawer to the unit.

Cleaning the Adaptive Dispenser™

1. Remove the drawer by pulling the dispenser out until it stops.
2. Reach back into the right rear corner of the dispenser cavity and press down firmly on the lock tab. Pull out the dispenser drawer.



3. Remove the detergent cup and top cover from the dispenser drawer.
4. Remove the bottom cover from the dispenser drawer.
 - a) First, pull the two lock tabs at the rear of the dispenser drawer to unlatch the back cover.
 - b) Then, gently pull back the two clips on the front of the bottom cover to fully release it from the dispenser drawer.



5. Rinse the dispenser drawer, covers, and detergent cup with hot tap water to remove traces of accumulated powders and liquids. Large amounts of fabric softener residue may indicate improper dilution or more frequent cleaning is required.
6. To clean the dispenser drawer opening, use a small brush to clean the recess. Remove all residue from the upper and lower parts of the recess.
7. Reassemble dispenser drawer and check to ensure that all pieces are securely in place.
8. Return the dispenser drawer to the unit.

Inside Cleaning (Aggressive)

In cases where **clean washer** cycle along with care and cleaning of rubber gasket folds isn't done, and severe odor or residue buildup have developed, follow the below cleaning procedure to help alleviate the problem.

Cleaning Procedure-Washer Drum

Ensure the wash tub is empty. Open the detergent drawer and pour eight cups of bleach into the MAIN WASH detergent compartment. Select clean washer cycle as described previously in Inside Routine Cleaning (Preventative).

Upon cycle completion inspect the interior of the washer to see if the odor/residue has been eliminated. If any additional cleaning is required, repeat the above procedure. This may take several cycles depending on the severity of the odor/residue. You may observe some remaining discoloration due to the long term effects of this residue.

For especially contaminated areas visible inside the drum (including the front rubber seal), these areas might be more effectively cleaned by spraying a bleach cleaner on a scrub brush, soft sponge, or towel and scrubbing.



IMPORTANT

Always wear rubber or latex gloves and protect floor and clothing from damage.

If odor is still left after bleach cycle(s) and bleach cleaner, open the detergent drawer and pour one (1) pouch of Tide™ Washing Machine Cleaner in detergent drawer. Select clean washer cycle as above and start the washer.



For best results

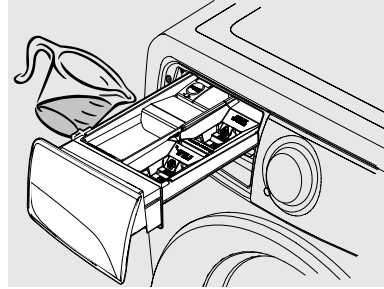
Immediately follow up with a **rinse & spin** cycle. Select **max spin** with no detergent or bleach to help clear any residual bleach left after the **clean washer** cycle.



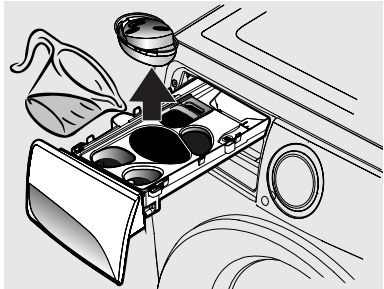
IMPORTANT

See *Inside Routine Cleaning (Preventative)* for future cleaning maintenance which is necessary to avoid repeating issues.

Three Compartment Preventative Cleaning



Adaptive Dispenser™
Preventative Cleaning



WARNING

HARMFUL VAPOR HAZARD

DO NOT use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.



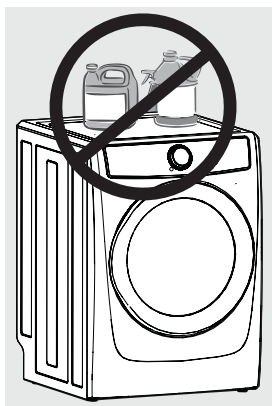
Outside Routine Cleaning

- When washing is completed, wipe top and sides of washer with a damp cloth.
- Clean the cabinet with mild soap and water. Never use harsh, gritty or abrasive cleansers
- If the cabinet becomes stained, clean with diluted chlorine bleach (1 part bleach to 8 parts water). Rinse several times with clear water.
- Remove glue residue from tape or labels with a mixture of warm water and mild detergent. Or, touch residue with the sticky side of tape.
- When cleaning chrome parts, it is best to use only a damp cloth.
- Before moving the washer, place a strip of cardboard or thin fiberboard under the front leveling legs to prevent damage to the floor.



IMPORTANT

DO NOT store or place laundry products on top of washer at any time. They can damage the finish or controls. It is recommended to keep laundry products in the storage drawer between cycles if installed on a pedestal.



Winterizing Instructions

1. Turn off water supply faucets.
2. Disconnect hoses from water supply and drain water from hoses. Vacuum out each water supply inlet with a waterproof utility vac to ensure water valves are completely drained. Damage will occur if water in water inlet valves are allowed to freeze.
3. Plug electrical cord into a properly grounded electrical outlet.
4. Add 1 gallon (3.8 L) nontoxic recreational vehicle (RV) antifreeze to empty wash drum. Close door.
5. Select any cycle. Press **start/pause** and let the washer drain for 1 minute to drain out all the water. Not all of the RV antifreeze will be expelled.
6. Press **cancel**, unplug electrical power cord, dry off drum interior and close door.
7. Remove dispenser drawer. Drain any water in compartments and dry compartments. Replace drawer.
8. Store washer in an upright position.
9. To remove antifreeze from washer after storage, run empty washer through a complete cycle using detergent. DO NOT add wash load.



IMPORTANT

If the washer is stored in an area where freezing can occur or moved in freezing temperatures, follow these winterizing instructions to prevent damage to the washer:



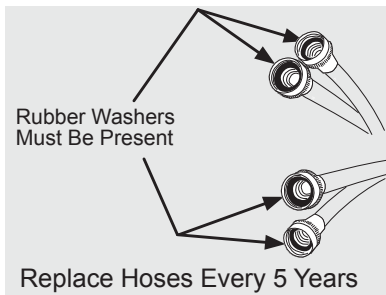
Follow WINTERIZING INSTRUCTIONS for cold weather storage and care.



28 Care & Cleaning

Water Inlet Hose Inspection

Periodically inspect all water inlet hoses for water leaks, wear, cuts, corrosion and bulges. Replace all hoses, if any sign of the above is visible. All hoses should be replaced every 5 years to reduce the risk of hose failures. When replacing hoses, refer to the Installation Instructions for proper installation. DO NOT overtighten or cross thread the fittings. DO NOT allow the hose to rub against sharp objects. Always ensure the hose fitting rubber gasket is installed and free from water leaks when water pressure is applied.



See the Accessories section of the Installation Instructions for ordering information.

Instructions for Limited Use, Vacation, and Away from Home



CAUTION

Your washer should be operated **ONLY** when you are home. Water leakage is a safety issue and can cause personal injury or property damage. If you are away from home or not using your washer for extended periods of time, follow these steps:

1. Turn off the water supply to washer to avoid water leaks due to water pressure surges and unforeseen occurrences in the water supply.
2. Disconnect or unplug the electrical power to the washer.
3. Remove excess water from the dispenser, interior door and tub and perform the Care and Cleaning steps.

Reconnecting Water Supply and Electrical



IMPORTANT

When reinstalling the washer after disconnecting the water supply lines and electrical power, please follow the steps below:

1. Review the Installation Instructions provided with the washer to ensure the appliance is level and the water and electrical power supply is properly connected.
2. Ensure the water lines are flushed of debris, prior to connecting the water lines to the washer inlet.
3. Check for water leaks and replace supply hoses if needed.



CAUTION

Damaged or improperly installed water lines can cause the water lines or connections to leak. Water leakage is a safety issue and can cause personal injury or property damage.



WARNING

Improper grounding of the washer may cause serious injury or death. Check with a licensed electrician if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.

Grounding type wall receptacle



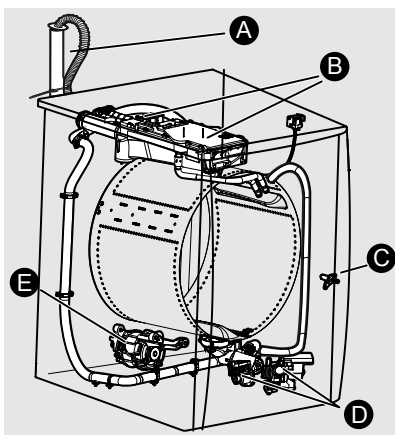
Do not, under any circumstances, cut, remove, or bypass the grounding prong.

Power cord with 3-prong grounded plug

Normal Operating Sounds

You may or may not hear the following sounds from your new washer:

- A. DRAIN HOSE** The washer has a flexible drain hose to carry water from the washer to the stand pipe of your home. You will hear water flowing into your stand pipe. This is a normal part of the operation of the washer.
- B. WATER VALVES/DISPENSER** As water enters the dispenser system, it is common to hear a water flowing sound. This normal sound will vary slightly based on the water pressure in your home.
- C. DOOR LOCK** Your washer is equipped with a door lock with an electric solenoid. There will be a clicking sound as the washer door is being locked or unlocked.
- D. DRAIN/RECIRCULATION PUMPS** Your washer is equipped with multiple high velocity system pumps. It is normal to hear humming and gurgling sounds as water is either pumped from the washer during the drain phase or recirculated during the prewash and wash phases. Both of these sounds are normal and indicate that your pump is functioning correctly.
- E. HIGH SPEED MOTOR** A powerful motor is used to drive the drum to high spin speeds to extract water from your load. You will hear a sound associated with these higher spin speeds. This sound is normal and will vary slightly as the spin speed varies with load size and cycle selected.



CAUTION

Abnormal, on-going sounds may be an indication of a pending washer failure and should be investigated by a qualified technician. Refer to "Noise" section of Service Prevention Checklist in this manual.

30 Solutions to Common Inquiries

Common Washing Inquiries

Many washing problems involve poor soil and stain removal, residues of lint and scum, and fabric damage. For satisfactory washing results, follow these suggestions provided by The Soap and Detergent Association.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS	PREVENTIVE MEASURES
Blue stains	<ul style="list-style-type: none"> • Undiluted liquid detergent or fabric softener dispensed directly on-to fabric. 	<ul style="list-style-type: none"> • If caused by detergent, mix 1 cup (240 ml) white vinegar with 1 qt (.95 L) water in plastic container. Soak 1 hour. Rinse. • If caused by fabric softener, rub stains with bar soap. Wash. 	<ul style="list-style-type: none"> • Avoid overfilling detergent and fabric softener compartments of dispenser.
Discoloration, graying	<ul style="list-style-type: none"> • Not enough detergent. • Wash water temperature too low. • Incorrect sorting. 	<ul style="list-style-type: none"> • Rewash with correct amount of detergent and hottest water safe for fabric. • Add bleach safe for fabric. 	<ul style="list-style-type: none"> • Sort items by soil level and color. • Use correct amount of detergent, hottest water and bleach safe for fabric.
Greasy, oily stains	<ul style="list-style-type: none"> • Not enough detergent. • Undiluted liquid fabric softener poured directly on fabric. 	<ul style="list-style-type: none"> • Treat with prewash stain remover or liquid detergent. • Increase detergent and water temperature. Rewash. • Rub fabric softener stains with bar soap. 	<ul style="list-style-type: none"> • Use correct amount of detergent and hottest water safe for fabric. • DO NOT pour liquid fabric softener directly on fabric. See <i>Operating Your Washer</i>.
Holes, tears, or snags	<ul style="list-style-type: none"> • Incorrect use of chlorine bleach. • Unfastened zippers, hooks, buckles. • Rips, tears and broken threads. • Overloading washer. • Degradation of fabric. 	<ul style="list-style-type: none"> • May be irreversible if rips, tears and seams cannot be mended. 	<ul style="list-style-type: none"> • Never pour chlorine bleach directly on fabric. • Check condition of items before washing. See <i>Operating Your Washer</i>, steps 2 and 5.
Lint	<ul style="list-style-type: none"> • Incorrect sorting. • Tissues left in pocket. • Overloading washer. • Not enough detergent. • Undissolved detergent has left a residue resembling lint. • Static cling is attracting lint. • Load washed too long. 	<ul style="list-style-type: none"> • Reduce load size. Rewash using correct water temperature, water level, and amount of detergent. • Add nonprecipitating water conditioner to wash water to remove detergent residue. • Add liquid fabric softener to final rinse. • Dry load in dryer. • Remove lint with lint brush or roller. 	<ul style="list-style-type: none"> • See <i>Operating Your Washer</i>. • DO NOT overload washer. • Use correct temperature and amount of detergent, water and wash time.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS	PREVENTIVE MEASURES
Pilling (Fibers ball up and cling to fabric.)	<ul style="list-style-type: none"> • Pilling is normal with synthetic and permanent press fabrics. This is due to abrasion from normal wear. 	<ul style="list-style-type: none"> • Use a lint brush or shaver to remove pills. 	<ul style="list-style-type: none"> • Use fabric softener in washer to lubricate fibers. • When ironing, use spray starch or fabric finish on collars and cuffs. • Turn items inside out to reduce abrasion.
Residue or powder on dark items; Stiff, harsh fabrics.	<ul style="list-style-type: none"> • Undissolved detergent. • Some granular detergents can combine with hard water minerals to form a residue. • Overloading washer. 	<ul style="list-style-type: none"> • Rewash load. 	<ul style="list-style-type: none"> • Increase water temperature using hot-test water safe for fabric. • DO NOT overload washer. • Use liquid detergent or nonprecipitating water conditioner with powder detergent.
Wrinkling	<ul style="list-style-type: none"> • Overloading washer. • Incorrect wash cycle for wash load. 	<ul style="list-style-type: none"> • Reduce load size. • Rinse in cold water with liquid fabric softener using the casual or delicate cycle. 	<ul style="list-style-type: none"> • DO NOT overload washer. • Remove items from washer as soon as cycle is completed. • Use liquid fabric softener.
Yellow buildup of body soil on synthetic fabrics	<ul style="list-style-type: none"> • Agitation time too short. • Wash water temperature too low. • Not enough detergent. 	<ul style="list-style-type: none"> • Soak in detergent booster or product containing enzymes. • Wash in hottest water safe for fabric using casual cycle. • Increase detergent. • Add bleach safe for fabric or treat with color remover. 	<ul style="list-style-type: none"> • Select correct cycle. • Use correct amount of detergent. • Wash synthetics frequently using hot or warm water.
Yellow or brown rust stains	<ul style="list-style-type: none"> • Iron or manganese in water supply, water pipes, or water heater. 	<ul style="list-style-type: none"> • To restore discolored load of whites, use rust remover safe for fabric. • DO NOT use chlorine bleach to remove rust stains. It may intensify discoloration. 	<ul style="list-style-type: none"> • Use nonprecipitating water softener. • Before washing, run hot water for a few minutes to clear lines. • Drain water heater occasionally. • For an ongoing problem, install an iron filter in your water supply system.

32 Solutions to Common Inquiries

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS	PREVENTIVE MEASURES
Residue stain buildup in gasket	<ul style="list-style-type: none"> • Moisture in washer. • Use of non-HE detergent. • Overdosing detergent. • Overloading wash drum. • Leaving a wet load set in washer. • Cold water washes which may not completely dissolve and remove detergents. 	<ul style="list-style-type: none"> • Perform clean washer cycle • Scrub gasket with Comet™ Spray Gel Mildew Stain Remover - use brush to remove stains. • Use only HE (high efficiency detergent) along with recommended dosage. • Remove wash load immediately upon cycle completion. 	<ul style="list-style-type: none"> • Run dehumidifier in laundry room. • Avoid overfilling detergent and fabric softener compartments of dispenser. • Dry the inside of washer and gasket after every run.
Residue stain buildup in dispenser drawer or detergent pack not dissolved.	<ul style="list-style-type: none"> • Moisture in the washer. • Use of non-HE detergent. • Overdosing detergent. • Adding more than two detergent packs to detergent pack compartment. • PODS® option not selected when using detergent pack (on select models). 	<ul style="list-style-type: none"> • Remove and clean dispenser and inserts with combination of ¼ cup liquid chlorine bleach and one gallon hot water. Rinse well, and repeat if necessary. NOTE: Wear rubber or latex gloves. Protect floor and clothing from bleach damage. • Use only HE (high efficiency detergent) along with recommended dosage. 	<ul style="list-style-type: none"> • Avoid overfilling detergent and fabric softener compartments of dispenser. • Check that PODS® option is selected and detergent pack is placed in PODS® dispenser compartment when using detergent pack (on select models).
Water in fold of flexible gasket	<ul style="list-style-type: none"> • Result of washing and part of normal operation. 	<ul style="list-style-type: none"> • At the end of each wash, dry inside of gasket fold with clean dry towel all around gasket. 	
Odor	<ul style="list-style-type: none"> • Moisture in the washer. • Use of non-HE detergent. • Overdosing detergent. • Leaving a wet load remain in washer. • Cold water washes which may not completely dissolve and remove detergents. 	<ul style="list-style-type: none"> • Perform clean washer cycle. • At the end of each wash, dry inside of gasket fold with clean, dry towel all around gasket. • Use only HE (high efficiency detergent) along with recommended dosage. • Remove wash load immediately upon cycle completion. • Pour one cup liquid chlorine bleach in standpipe; let remain a day and flush with water. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utilize the door stand ventilation feature for a few hours after use or whenever washer is not in use.

Before Calling

Before calling for service, review this list. It may save both time and expense. The list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this washer.

OCCURRENCE	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
NOISE		
Please refer to "Normal Operating Sounds" at the beginning of this section		
High pitch "jet engine" noise	<ul style="list-style-type: none"> A certain amount of motor whine is normal during the spin cycle. 	
Rattling and clanking noise	<ul style="list-style-type: none"> Foreign objects such as coins or safety pins may be in drum or pump. Belt buckles and metal fasteners are hitting wash drum. 	<ul style="list-style-type: none"> Stop washer and check drum. If no objects are found, perform cycle with empty drum. If noise continues, item may be in pump. Call your authorized service technician. To prevent unnecessary noise and damage to drum, fasten fasteners and turn items inside out.
Thumping sound	<ul style="list-style-type: none"> Heavy wash loads may produce a thumping sound. This is usually normal. If sound continues, washer is probably out of balance. 	<ul style="list-style-type: none"> Stop washer and redistribute wash load.
Vibrating noise	<ul style="list-style-type: none"> Washer is not resting firmly on floor. Shipping bolts and foam block have not been removed during installation. Wash load unevenly distributed in drum. 	<ul style="list-style-type: none"> Move washer so it rests firmly on floor. Adjust leveling legs. See <i>Installation Instructions</i> for details. See <i>Installation Instructions</i> for removing shipping bolts and foam block. Stop washer and rearrange wash load.
OPERATING		
Residue left in drum	<ul style="list-style-type: none"> Heavily soiled items. 	<ul style="list-style-type: none"> Wipe drum with a nonabrasive household cleanser, then rinse. Shake or brush excess dirt and sand from items before washing.
LED displays "dr"	<ul style="list-style-type: none"> Washer has been programmed to temporarily perform a repeating demo cycle. 	<ul style="list-style-type: none"> Reset the unit back to factory default settings. <ol style="list-style-type: none"> Press power to turn off unit. Press power again to turn unit on. Look for console to light up. Wait at least 10 seconds, then simultaneously press and hold soil and options buttons for 3 secs. Lights will turn OFF and ON, indicating the unit has been reset to factory default
Washer won't spin	<ul style="list-style-type: none"> Load is too small. 	<ul style="list-style-type: none"> Add 1 or 2 similar items to help balance the load.

34 Before Calling

OCCURRENCE	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Washer does not start	<ul style="list-style-type: none"> • Electrical power cord may not be plugged in or connection may be loose. • House fuse blown, circuit breaker tripped, or a power outage has occurred. • Action of pressing start/pause button on “touch screen” style console not recognized. • Water supply faucets are not turned on. • Motor is overheated. Washer motor will stop if overheated. • Door may be open. Unit will not operate with door open. • Light next to start/pause button is flashing indicating unit is paused. 	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure plug fits tightly in wall outlet. • Reset circuit breaker or replace fuse. DO NOT increase fuse capacity. If problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician. If problem is a power outage, call local electric company. • Press start/pause button with bare fingertip. • Turn on water supply faucets. • It will automatically restart after a cool down period of up to 30 minutes (if washer has not been manually turned off). • Ensure door is closed. • Press start/pause button to continue the cycle.
WATER		
Water collects in folds of the door gasket at the end of the cycle	<ul style="list-style-type: none"> • This is a result of the washing action and is part of the normal operation of the washer. 	<ul style="list-style-type: none"> • Wipe and dry the gasket to remove water and any debris remaining in the gasket after use.
Water collects in bleach and fabric softener compartments	<ul style="list-style-type: none"> • This is a result of the siphoning action and is part of the normal operation of the washer. 	<ul style="list-style-type: none"> • Water may be removed by removing the dispenser drawer (see <i>Care and Cleaning</i> in this guide) and draining water into the empty drum or sink.
Wash load too wet after spin	<ul style="list-style-type: none"> • Washer is overloaded. • Load is too small. • Load is out of balance. • Drain hose is kinked. 	<ul style="list-style-type: none"> • DO NOT overload washer. See <i>Operating Your Washer</i>. • Add 1 or 2 similar items to help balance load. • Rearrange load to allow proper spinning. • Straighten drain hose.
Water does not enter washer or it enters slowly	<ul style="list-style-type: none"> • Water supply is not adequate in area. • Water supply faucets are not completely open. • Water is being used elsewhere in the house. Water pressure must be at least 30 psi (260 kPa). • Water inlet hoses are kinked. • Water inlet screens plugged. 	<ul style="list-style-type: none"> • Check another faucet in the house. Wait until water supply and pressure increase. • Fully open hot and cold faucets. • Avoid running water elsewhere while washer is filling. • Straighten hoses. • Remove hose from inlets and clean screens.

OCCURRENCE	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Warm or hot water is not hot enough	<ul style="list-style-type: none"> • Hot water heater is set too low or is a distance from washer. • Hot water is being used elsewhere in the house. 	<ul style="list-style-type: none"> • Measure hot water temperature at nearby faucet with candy or meat thermometer. Water temperature should be at least 120°F (49°C). Adjust water heater as necessary. • Avoid using hot water elsewhere before or during washer use. There may not be enough hot water available for proper cleaning. If problem persists, your hot water system may be unable to support more than 1 use at a time.
Water in washer does not drain or drains slowly	<ul style="list-style-type: none"> • Drain hose is kinked or clogged. • Drain hose standpipe is too tall. Maximum standpipe height is 8' (2.4 m). • House drain pipes are clogged. 	<ul style="list-style-type: none"> • Clean and straighten the drain hose. • Reduce standpipe height to less than 8' (2.4 m). See <i>Installation Instructions</i>. • Unclog drain pipes. Contact plumber if necessary.
Water leaks	<ul style="list-style-type: none"> • Fill hose connection is loose at faucet or washer. • Dispenser drawer not completely closed • Water hoses have damage, cuts or corrosion. 	<ul style="list-style-type: none"> • Check and tighten hose connections. Install rubber sealing washers provided. • Close dispenser drawer completely. • Replace hoses.
Oversudsing	<ul style="list-style-type: none"> • HE detergent is not being used. • Too much detergent. 	<ul style="list-style-type: none"> • Run rinse cycle. Use a low-sudsing, high efficiency detergent. • Run rinse cycle. Use less detergent in future loads.
Incorrect wash and rinse temperatures. The LED display will alert this condition with "HOSE" alarm	<ul style="list-style-type: none"> • Hot and cold water hoses are connected to wrong supply faucets. 	<ul style="list-style-type: none"> • Connect hot water hose to hot water faucet and cold water hose to cold water faucet.
Water is entering washer but tub does not fill	<ul style="list-style-type: none"> • Drain hose standpipe is too low. Standpipe must be a min of 23.6" (60 cm) high to prevent siphoning. 	<ul style="list-style-type: none"> • Increase standpipe height to at least 23.6" (60 cm). See <i>Installation Instructions</i>.

36 Warranty Information

For the applicable warranty period as set forth below, as measured from your original date of purchase, Electrolux will repair or replace any parts of this appliance that prove to be defective in materials or workmanship when such appliance is installed, used and maintained in accordance with the provided instructions.

Warranty Periods:

- All parts — One year including labor. In addition, your appliance is covered by a one year, parts only, limited warranty. During the 2nd year from your original date of purchase, Electrolux will pay for parts needed for this appliance that have proven to be defective in materials or workmanship when your appliance is installed, used, and maintained in accordance with the provided instructions.
- Inner wash tub (washer) — Functional life of the product (excluding labor)
- Wash tub drive motor (washer), non-cosmetic defects — Ten years (excluding labor)

Exclusions

This warranty does not cover the following:

1. Products with original serial numbers that have been removed, altered or cannot be readily determined.
2. Product that has been transferred from its original owner to another party or removed outside the USA or Canada.
3. Rust on the interior or exterior of the unit.
4. Products purchased "as-is" are not covered by this warranty.
5. Products used in a commercial setting.
6. Service calls which do not involve malfunction or defects in materials or workmanship, or for appliances not in ordinary household use or used other than in accordance with the provided instructions.
7. Service calls to correct the installation of your appliance or to instruct you how to use your appliance.
8. Expenses for making the appliance accessible for servicing, such as removal of trim, cupboards, shelves, etc., which are not a part of the appliance when it is shipped from the factory.
9. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters, water filters, other consumables, or knobs, handles, or other cosmetic parts.
10. Pickup and delivery costs; your appliance is designed to be repaired in the home.
11. Surcharges including, but not limited to, any after hour, weekend, or holiday service calls, tolls, ferry trip charges, or mileage expense for service calls to remote areas, including the state of Alaska.
12. Damages to the finish of appliance or home incurred during transportation or installation, including but not limited to floors, cabinets, walls, etc.
13. Damages caused by: services performed by unauthorized service companies; use of parts other than genuine Electrolux parts or parts obtained from persons other than authorized service companies; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply, accidents, fires, or acts of God.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED HEREIN. **CLAIMS BASED ON IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW, BUT NOT LESS THAN ONE YEAR.** ELECTROLUX SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUCH AS PROPERTY DAMAGE AND INCIDENTAL EXPENSES RESULTING FROM ANY BREACH OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THESE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WRITTEN WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE.

If You Need Service

Keep your receipt, delivery slip, or some other appropriate payment record to establish the warranty period should service be required. If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts. Service under this warranty must be obtained by contacting Electrolux at the addresses or phone numbers below.

This warranty only applies in the USA, Puerto Rico and Canada. In the USA and Puerto Rico, your appliance is warranted by Electrolux Major Appliances North America, a division of Electrolux Home Products, Inc. In Canada, your appliance is warranted by Electrolux Canada Corp. Electrolux authorizes no person to change or add to any obligations under this warranty. Obligations for service and parts under this warranty must be performed by Electrolux or an authorized service company. Product features or specifications as described or illustrated are subject to change without notice.

USA

1-877-435-3287

Electrolux Home Products, Inc.,
North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



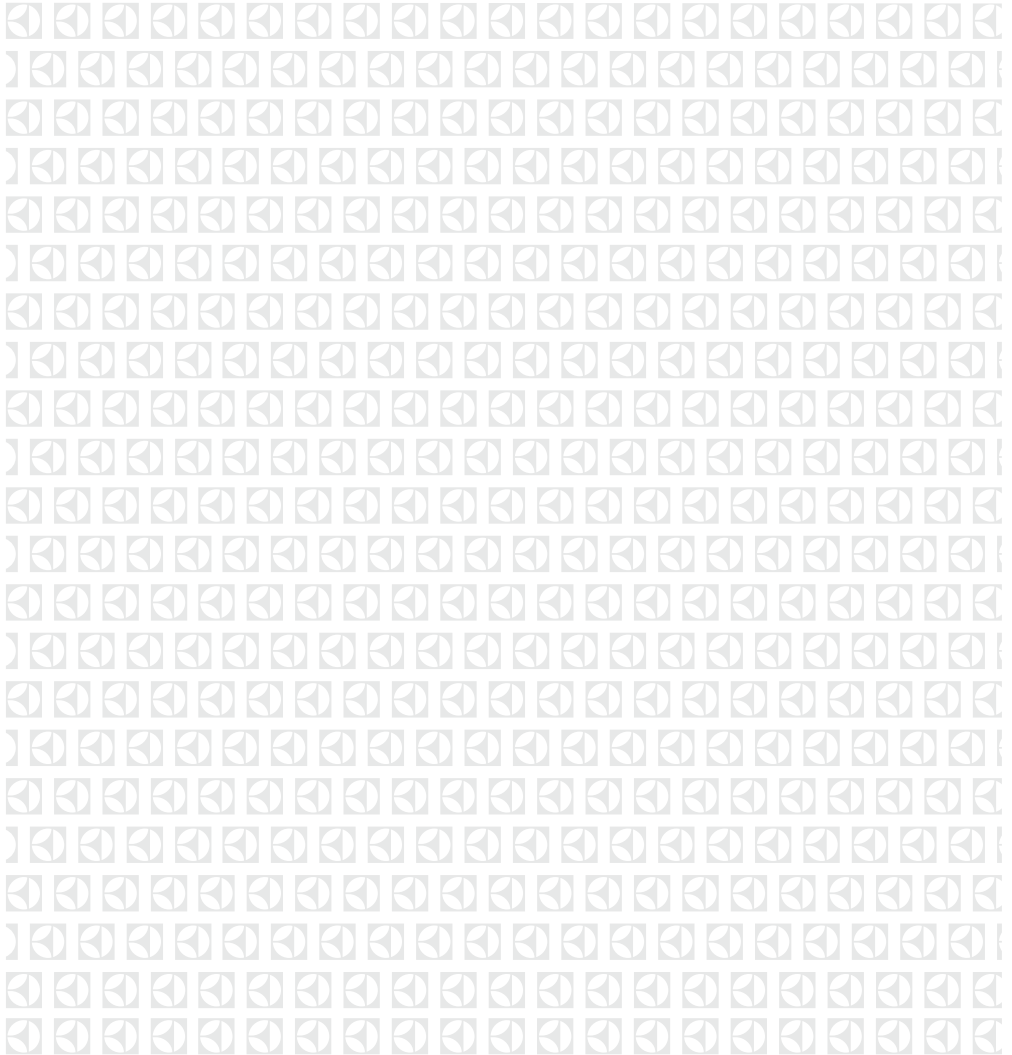
Electrolux

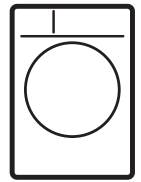
Canada

1-800-265-8352

Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4

electrolux.com/shop





EN FRONT LOAD WASHER

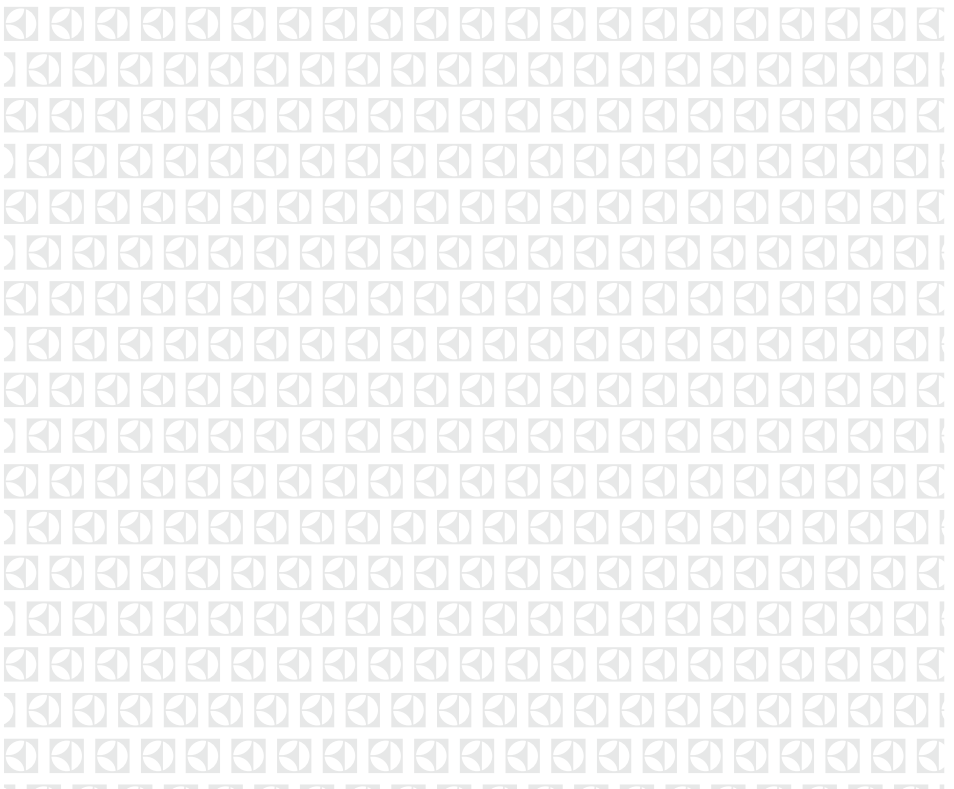
FR LAVEUSE À CHARGEMENT FRONTAL

ES LAVADORA DE CARGA FRONTAL

USE & CARE GUIDE

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

GUÍA DE USO Y CUIDADO



2 Trouver de l'information

Veillez lire et conserver ce guide

Merci d'avoir choisi Electrolux, notre marque de qualité en matière d'électroménagers. Ce *Guide d'emploi et d'entretien* fait partie de notre engagement à vous satisfaire et à vous fournir un produit de qualité pendant toute la durée de vie de votre nouvel appareil.

Conserver un dossier pour pouvoir vous y reporter rapidement

Date d'achat

Numéro de modèle Electrolux

Numéro de série Electrolux



REMARQUE

L'enregistrement de votre produit auprès d'Electrolux améliore notre capacité de répondre à vos besoins. Vous pouvez vous enregistrer en ligne au www.electrolux-appliances.com, en envoyant votre Carte d'enregistrement de produit par la poste ou PHOTOREGISTERSM à l'aide de votre téléphone intelligent. Consulter la carte d'enregistrement pour plus de détails.

Des questions ?

Pour le soutien téléphonique sans frais ou le soutien en ligne aux États-Unis et au Canada :

États-Unis

1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287)

www.electroluxappliances.com

Canada

1-800-265-8352

www.electroluxappliances.ca

Table des matières

Trouver de l'information	2
Sécurité.....	3
Caractéristiques	6
Consignes d'utilisation.....	8
Commandes et réglages.....	14
Guide d'élimination des tâches.....	23
Entretien et nettoyage.....	26
Réponses aux questions fréquemment posées.....	31
Avant D'appeler.....	36
Garantie	40



REMARQUE

Les instructions figurant dans le présent *Guide d'emploi et d'entretien* ne sont conçues pour couvrir toutes les conditions ou situations possibles qui pourraient se produire. Le bon sens et la prudence sont de mise lors de l'installation, de l'emploi et de l'entretien de tout électroménager.

**LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT
DE FAIRE FONCTIONNER CETTE LAVEUSE.**

**CONSERVER CES INSTRUCTIONS
POUR RÉFÉRENCE FUTURE.**

Consignes de sécurité importantes

Précautions de sécurité


NE PAS tenter d'installer ou d'utiliser l'appareil avant d'avoir lu toutes les mesures de sécurité dans le présent manuel. Les mesures de sécurité présentées dans ce guide sont identifiées par les mots Danger, Avertissement ou Mise en garde selon le type de risque.



DANGER

DANGER indique une situation de danger imminent qui, si elle n'est pas évitée, entraînera des blessures graves, voire la mort.

Définitions

 Voici le symbole d'alerte de sécurité. Il vous avertit lorsqu'il y a des risques potentiels. Observer tous les messages de sécurité qui accompagnent ce symbole pour éviter toute possibilité de blessures graves ou la mort.



MISE EN GARDE

MISE EN GARDE indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer des blessures mineures ou modérées.



AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves, voire la mort.



IMPORTANT

Indique des informations concernant l'installation, l'emploi ou l'entretien qui sont importantes, sans être reliées au danger.



AVERTISSEMENT - RISQUE D'INCENDIE

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures aux personnes utilisant cet appareil, observer les avertissements énumérés ci-dessous. Tout défaut de se conformer à ces alertes et consignes de sécurité importantes pourrait entraîner des dégâts matériels et de graves blessures corporelles, voire la mort.

Prévention des incendies

- NE PAS laver d'articles qui ont préalablement été lavés, trempés ou éclaboussés avec de l'essence, des solvants, du kérosène, des huiles de cuisson, de la cire ou autre substances inflammables ou explosives. NE PAS entreposer ces articles sur ou près de la laveuse. Ces substances dégagent des vapeurs et peuvent entraîner une réaction chimique qui pourrait causer un incendie ou une explosion.
- NE PAS placer de chiffons ni de vêtements huileux ou gras sur la laveuse. Ces substances dégagent des vapeurs qui pourraient enflammer les tissus.
- NE PAS ajouter d'essence, de solvant de nettoyage ni toute autre substance

inflammable ou explosive dans l'eau de lavage. Ces substances dégagent des vapeurs qui pourraient causer un incendie ou une explosion.

- Dans certaines conditions, de l'hydrogène gazeux peut être produit dans un système à eau chaude qui n'a pas été utilisé depuis au moins deux semaines. L'HYDROGÈNE GAZEUX EST EXPLOSIF. Si le système à eau chaude n'a pas été utilisé depuis une certaine période, ouvrir tous les robinets d'eau chaude et laisser couler l'eau pendant plusieurs minutes avant d'utiliser la laveuse. Cela permet d'évacuer tout hydrogène gazeux qui a pu s'accumuler. L'hydrogène gazeux est inflammable : NE PAS fumer ou ne pas utiliser une flamme nue en présence de ce gaz.

- NE PAS entreposer ni utiliser de la gazoline ou tout autre liquide ou vapeur inflammable à proximité de tout appareil y compris celui-ci.
- Tout défaut de se conformer à ces avertissements pourrait entraîner un incendie, une explosion, de graves blessures et/ou des dégâts aux pièces de la laveuse en plastique ou en caoutchouc.
- NE PAS continuer à utiliser la laveuse si celle-ci émet des sons de grincement, frottement, crissement ou autres sons inhabituels. Ceux-ci pourraient signaler un défaut mécanique qui pourrait entraîner un incendie ou des blessures graves. Communiquer immédiatement avec un technicien agréé.

Protection des enfants

- NE PAS permettre aux enfants de grimper sur la laveuse ou jouer autour de celle-ci. Assurer une supervision attentive lorsque l'appareil est utilisé près des enfants. Lorsque les enfants grandissent, leur montrer la façon d'utiliser tous les appareils électroménagers de façon appropriée et sécuritaire.
- Détruire le carton, les sacs en plastique et tout matériau d'emballage externe immédiatement après le déballage de la laveuse. Les enfants pourraient les utiliser pour jouer. Les cartons recouverts de tapis, couvertes ou draps de plastique peuvent se transformer en compartiments étanches à l'air.
- Tenir les produits de lavage hors de la portée des enfants. Pour prévenir les blessures, respecter tous les avertissements des étiquettes des produits.
- Avant de mettre la laveuse hors service ou au rebut, enlever la porte pour éliminer les risques d'enfermement accidentel.
- Tout défaut de se conformer à ces avertissements pourrait entraîner de graves blessures corporelles.

Prévention des blessures

- Pour éliminer tout risque de choc électrique et assurer le bon fonctionnement de l'appareil, la laveuse doit être installée et mise à la terre par un technicien autorisé en vertu des règlements locaux. Les instructions d'installation sont placées dans la laveuse et sont destinées à l'installateur. Voir *Instructions*

d'installation pour plus de détails sur les procédures de mise à la terre. Si la laveuse est déplacée vers un autre endroit, il faudra la faire vérifier et réinstaller par un technicien qualifié.

- Pour prévenir les blessures ou les dommages à la laveuse, le cordon d'alimentation de la laveuse doit être branché dans une prise à trois fiches mise à la terre et polarisée. La fiche de mise à la terre ne doit jamais être retirée. Ne jamais utiliser un tuyau de gaz pour effectuer la mise à la terre de la laveuse. NE PAS utiliser de câble de rallonge ni d'adaptateur.



AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHOCS ÉLECTRIQUES/INCENDIE

Éviter les risques d'incendie ou de chocs électriques. NE PAS utiliser de câble de rallonge ni de fiche d'adaptation, ni enlever la fiche de mise à la terre du cordon électrique. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie ou la mort.



AVERTISSEMENT

De graves blessures, voire la mort, pourraient se produire si la laveuse n'est pas mise à la terre correctement. Consulter un électricien agréé en cas de doute concernant la mise à la terre de l'appareil.

Prise murale avec mise à la terre



Il ne faut en aucun cas couper, enlever ou contourner la broche de mise à la terre.



Cordon d'alimentation avec fiche à trois broches avec mise à la terre

- Suivre les directives de l'emballage lorsque vous utilisez des produits de lavage. Un usage incorrect peut entraîner la production de gaz toxique qui pourrait causer des blessures graves, voire la mort.
- NE PAS mélanger des produits de lavage dans une même brassée, sauf si cela est indiqué sur l'étiquette.
- NE PAS mélanger de javellisant avec de l'ammoniaque ou de l'acide tel le vinaigre.



AVERTISSEMENT

DANGER DE VAPEUR NOCIVE

NE PAS utiliser ni mélanger de javellisant avec d'autres produits chimiques domestiques comme des produits de nettoyage pour toilettes, des produits antirouille, de l'acide ou des produits contenant de l'ammoniaque. Ces mélanges peuvent entraîner la production de vapeurs nocives pouvant causer des blessures graves, voire la mort.



Pour éviter les blessures et les dégâts à la laveuse

Pour éviter les blessures graves et les dégâts à la laveuse

- Toutes les réparations et l'entretien doivent être effectués par un fournisseur autorisé à moins d'avis contraire dans ce *Guide d'emploi et d'entretien*. Utilisez seulement des pièces d'origine autorisées.
- NE PAS modifier les commandes.
- NE PAS installer ou entreposer la laveuse dans un endroit où elle sera exposée aux intempéries.
- NE PAS installer sur un tapis. Installer la laveuse sur un plancher solide. Il peut être nécessaire de renforcer le plancher pour prévenir la vibration ou le mouvement de l'appareil.

- Pour réduire les risques de choc électrique, débrancher l'appareil de son alimentation électrique avant d'en faire l'entretien. Mettre les commandes à OFF (arrêt) ne déconnecte pas l'appareil de l'alimentation électrique.
- Pour éviter les blessures, NE PAS plonger la main à l'intérieur de la laveuse si celle-ci est en fonction.
- Cette laveuse est équipée d'un dispositif de protection contre les surcharges électriques. Le moteur de la laveuse s'arrête s'il surchauffe.
- Tout défaut de se conformer à ces avertissements pourrait entraîner de graves blessures corporelles.

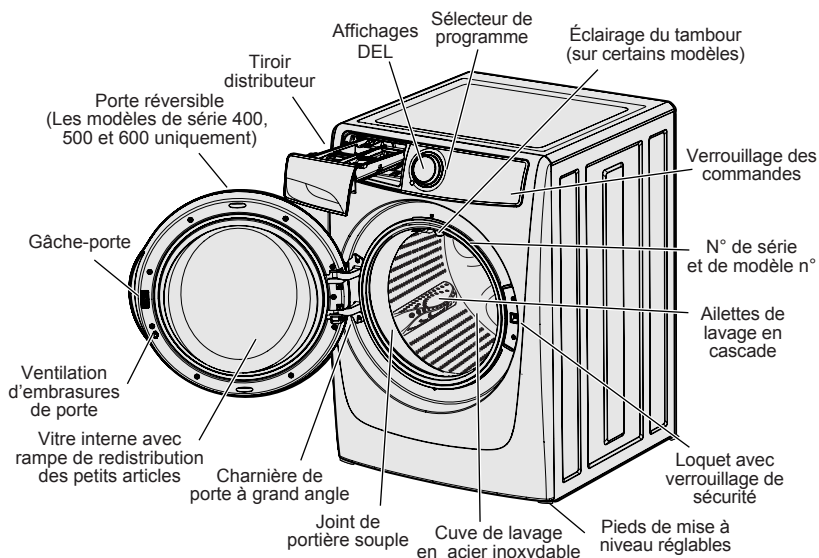


AVERTISSEMENT

RISQUE DE BLESSURES

NE PAS LAVER : Des vêtements ou autres articles résistants à l'eau ou hydrofuges. Tout défaut de se conformer à ces instructions pourrait causer des vibrations anormales et un déséquilibre qui pourrait entraîner des blessures, des dommages matériels et/ou des dégâts à la machine.

6 Caractéristiques



Les cycles, les options, et les caractéristiques ne sont pas tous disponibles sur tous les modèles. Consulter le tableau ci-dessous pour un survol des caractéristiques disponibles pour chaque série de modèle.

	éclairage du tambour	porte réversible	distributeur à trois compartiments	Adaptive Dispenser™ distributeur adapté	option capsule de détergent	sanitize (désinfecter)	traitement des taches	perfect steam	wrinkle release (défroissage)	fast wash (lavage rapide)
Série 300	non	non	oui	non	non	non	non	non	non	non
Série 400	non	oui	non	oui	non	non	oui	non	oui	20 min
Série 500	oui	oui	non	oui	oui	oui	oui	oui	oui	18 min
Série 600	oui	oui	non	oui	oui	oui	oui	oui	oui	15 min

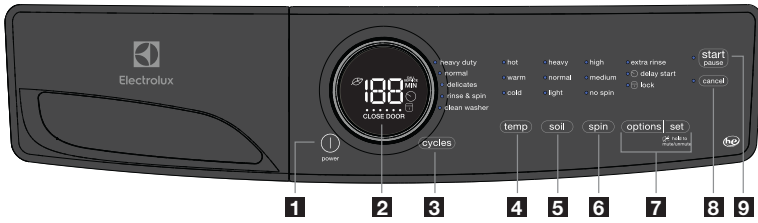
Des descriptions de tous les réglages et toutes les options se trouvent dans les sections suivantes :

Utilisation de votre laveuse	8
Ajout de produits de lessive.....	10
Tableau des réglages - Laveuse de série 300	14
Tableau des réglages - Laveuse de série 400	15

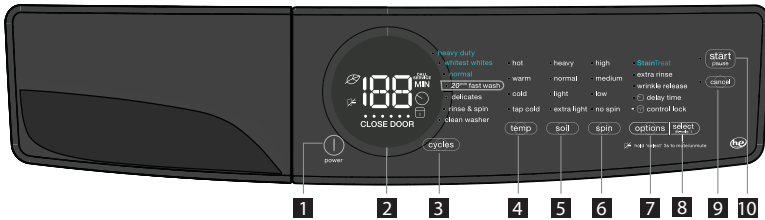
Tableau des réglages - Laveuse de série 500	16
Tableau des réglages - Laveuse de série 600	17
Sélection de cycle	18
Réglages de cycles	19
Options de cycle	20

Série de modèle

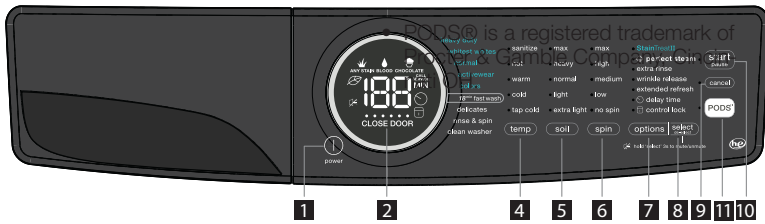
SÉRIE 300



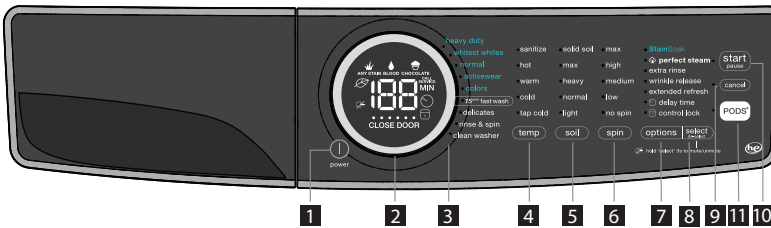
SÉRIE 400



SÉRIE 500



SÉRIE 600



- | | | | |
|----------------------|----------------------|-----------------------|--|
| 1 power | 4 numérique | 7 options | 10 start |
| 2 affichages DEL | 5 niveau de saleté | 8 régler/sélectionner | 11 PODS® - capsule de détergent (certains modèles) |
| 3 sélecteur de cycle | 6 vitesse d'essorage | 9 annuler | |

Le présent manuel traite de plusieurs modèles et les cycles, les options, et les caractéristiques mentionnés ne sont pas tous disponibles sur tous les modèles. Les consoles sont montrées à des fins d'illustration seulement. Votre modèle sera peut-être différent.

8 Consignes d'utilisation

Utilisation de votre laveuse



AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures, lire les **Instructions de sécurité importantes** dans ce *Guide d'emploi et d'entretien* avant d'utiliser votre laveuse.



AVERTISSEMENT

RISQUE DE BLESSURES



NE PAS laver des vêtements ou autres articles résistants à l'eau ou hydrofuges. Tout défaut de se conformer à ces instructions pourrait causer des vibrations anormales et un déséquilibre qui pourrait entraîner des blessures, des dommages matériels et/ou des dégâts à la machine.



MISE EN GARDE

RISQUE D'ENFERMEMENT et de BASCULEMENT

NE PAS laisser la porte ouverte en présence d'animaux ou de jeunes enfants. Une porte ouverte pourrait inciter les enfants à se pendre par la porte ou à pénétrer dans la laveuse. Si aucun enfant en bas âge n'est présent, vous pouvez laisser la porte entrouverte pour prévenir la formation de moisissures et d'odeurs.

ÉTAPES	CONSEILS	IMPORTANT
<p>1. Trier les articles en brassées qui peuvent être lavées ensemble.</p> 	<ul style="list-style-type: none">• Trier les articles selon la température de lavage et le temps de lavage recommandés.• Séparer les articles pâles, blancs et grand teint des articles noirs et qui ne sont pas grand teint.• Séparer les articles qui produisent de la charpie de ceux qui attirent celle-ci. Les articles tout-aller, synthétiques, en velours côtelé et les tricots captent la charpie des serviettes, des tapis et des couvertures de chenille brodée.• Séparer les articles très sales de ceux qui le sont moins.• Séparer les articles en dentelle, transparents et délicats des vêtements plus robustes.	<p>NE PAS laver des articles contenant de la fibre de verre. De petites particules de fibre de verre laissées dans le tambour pourraient se fixer à d'autres articles de lavages subséquents et causer des irritations cutanées.</p> <p>NE PAS laver des vêtements ou autres articles résistants à l'eau ou hydrofuges.</p>
<p>2. Préparer les articles à laver.</p> 	<ul style="list-style-type: none">• Vider les poches.• Brosser la charpie et la poussière. Secouer les tapis et les serviettes de plage.• Fermer les fermetures à glissière et les agrafes, boutonner les boutons et attacher les cordes et les ceintures. Retirer les décorations et les garnitures non lavables.• Placer les petits articles délicats (brassières, collants, etc.) dans un sac à filet (non inclus).	<p>Réparer les déchirures pour éviter d'aggraver les dommages pendant le lavage.</p> <p>Mettre les articles en tricot à l'envers pour minimiser le peluchage.</p>
<p>3. Prétraiter les taches et la saleté excessive.</p>	<p>Voir le traitement des taches sous <i>Options de cycle</i> pour votre modèle particulier ou le <i>Guide d'élimination des taches</i> pour plus d'informations.</p>	

ÉTAPES	CONSEILS	IMPORTANT
4. Ajouter la brassée à la cuve de lavage.	<ul style="list-style-type: none"> • Combiner de grands et petits articles dans la brassée. Placer les grands articles en premier. • Les grands articles ne doivent pas compter pour plus de la moitié de la charge totale. • Le lavage d'articles seuls n'est pas efficace et peut causer le déséquilibre de la charge. Ajouter un ou deux articles semblables pour équilibrer la charge. • Laver les articles simples lourds (couvre-pied, sac de couchage, etc.) à part. • La laveuse peut être complètement chargée mais les articles ne doivent pas être tassés. La porte doit pouvoir se fermer facilement. 	<p>NE PAS surcharger la laveuse.</p> <p>NE PAS LAVER: Des vêtements ou autres articles résistants à l'eau ou hydrofuges.</p>
5. Ajouter les produits au distributeur.	<ul style="list-style-type: none"> • Un conditionneur d'eau, un activant de détergent ou des enzymes peuvent être ajoutés au détergent. • Voir <i>Ajout de produits de lessive</i> pour plus d'informations sur l'utilisation des distributeurs de produits de lessive. • Voir <i>Ajout de produits de lessive</i> pour plus d'informations sur l'utilisation de différents produits de lessive (détergent, javellisant, traitement des taches, assouplissant, etc..) 	<p>Suivre les instructions et recommandations du fabricant de produits de lavage.</p> <p>Ouvrir et fermer doucement le tiroir du distributeur. Fermer le tiroir trop rapidement entraîner une distribution prématurée du javellisant ou de l'assouplissant.</p>
6. Sélectionner le cycle et les réglages pour la brassée.	<ul style="list-style-type: none"> • Voir <i>Sélection de cycle, réglages de cycle et options de cycle</i> pour des descriptions détaillées des commandes de cycle. • Voir <i>Tableau des réglages de cycles</i> pour déterminer les réglages qui sont disponibles pour chaque cycle. • Afin d'assurer un lavage adéquat de vos articles, les réglages et les options ne sont pas tous disponibles pour chaque cycle. Si un réglage ou une option ne convient pas au cycle sélectionné, le voyant ne s'allume pas. 	<p>Suivre les instructions sur l'étiquette de l'article à laver.</p> <p>Assurez-vous que l'option PODS® est sélectionnée lors de l'utilisation de modèles qui ont un compartiment de détergent séparé. Consulter la section <i>Ajout de détergent dans le distributeur adapté</i>.</p>

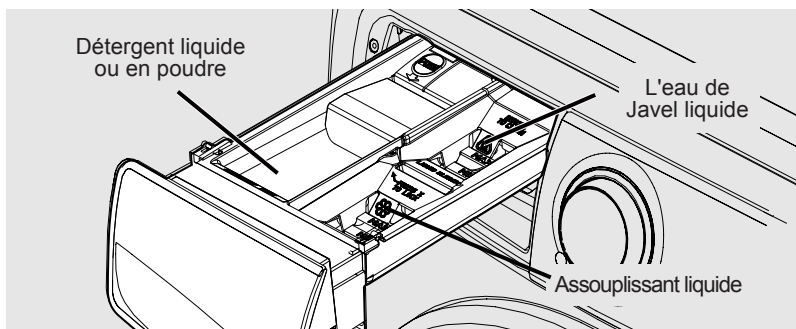
10 Consignes d'utilisation

ÉTAPES	CONSEILS	IMPORTANT
7. Démarrer la laveuse.	<ul style="list-style-type: none">• Fermer la porte puis appuyer sur start/pause. La laveuse ne fonctionnera pas si la porte est ouverte. « FERMER LA PORTE » s'affichera pour vous rappeler de fermer la porte.• Pour pouvoir ajouter un article oublié dans la cuve à n'importe quel moment durant la période de lavage du cycle, appuyer sur start/pause. Lorsque la porte se déverrouille, ouvrez-la, ajoutez l'article, fermez la porte et appuyez sur start/pause pour reprendre le cycle.• Pour changer les réglages ou les options une fois le cycle commencé, appuyer sur la touche start/pause, modifier les réglages, puis appuyer sur start/pause. Si le cycle n'est pas mis en pause, l'appareil émettra plusieurs bips lorsque les touches sont enfoncées mais aucun changement de cycle ne sera appliqué.• Pour changer de cycle une fois le cycle commencé, appuyer sur la touche annuler pour annuler le cycle, sélectionner le nouveau cycle, puis appuyer sur start/pause pour démarrer le nouveau cycle. Le simple fait de changer la sélection de cycle sans avoir annulé le cycle actuel NE CHANGERA PAS le cycle.• Pour annuler un cycle, appuyer sur annuler.• Un signal sonore retentira à la fin du cycle, si l'option n'est pas réglée à mise en sourdine.	<p>NE PAS forcer la porte. Comme mesure de sécurité, la porte se verrouille automatiquement pendant le cycle de lavage. Pauser ou annuler le cycle pour déverrouiller la porte.</p> <p>Si le cycle est interrompu durant l'essorage, la porte ne se déverrouillera pas tant que la cuve n'aura pas arrêté de tourner.</p> <p>Si le niveau d'eau dépasse le bas de l'ouverture de la porte/ du soufflet de la porte, la porte ne se déverrouillera pas.</p>
8. Retirer les articles de la laveuse lorsque le cycle a terminé.	<ul style="list-style-type: none">• Retirer les articles dès la fin du cycle et les placer dans la sècheuse ou les étendre sur la corde à linge ou à plat tel qu'indiqué sur l'étiquette du vêtement.	<p>Un froissage excessif, un transfert de couleurs ou des odeurs peuvent se développer si les articles sont laissés dans la laveuse après la fin du cycle.</p>

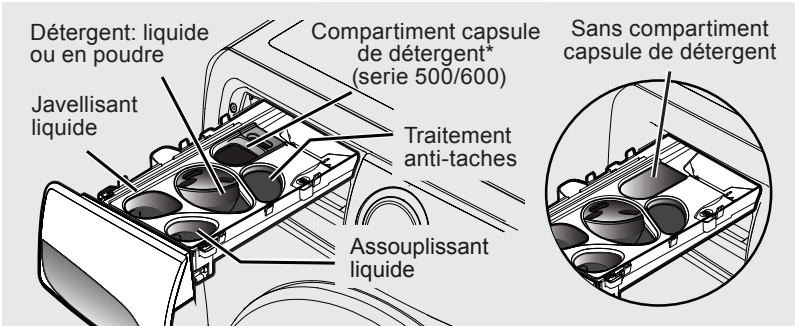
Ajout de produits de lessive

Distributeurs de produits de lessive

Distributeur de produit de lessive - distributeur à 3 compartiments (série 300)



Distributeur de produit de lessive - distributeur adapté (série 400/500/600)




- *Max. 2 emballages par charge

Le détergent, les détachants (certains modèles), le javellisant et l'assouplissant liquide seront distribués au bon moment durant le cycle.

Utiliser le capuchon ou la pelle fournie par le fabricant de détergent pour mesurer la quantité recommandée. La quantité de détergent utilisée peut devoir être ajustée en fonction de la température de l'eau, de sa dureté, de la taille de la brassée et du niveau de saleté.



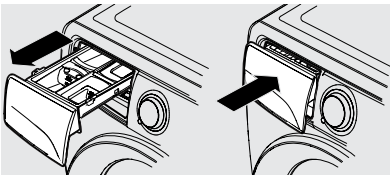
Pour de meilleurs résultats

Utiliser un détergent hautement efficace et peu moussant pour éviter le surmoussage dans la laveuse à chargement frontal. Rechercher ce symbole sur l'étiquette du détergent : 



IMPORTANT

Ouvrir et fermer doucement le tiroir du distributeur. Fermer le tiroir trop rapidement entraîner une distribution prématurée du javellisant ou de l'assouplissant.



Ajout de détergent dans le distributeur à trois compartiments

Détergent liquide ou en poudre

- Utiliser le capuchon ou la pelle fournie par le fabricant de détergent pour ajouter la quantité recommandée de détergent.
- La quantité de détergent peut devoir être ajustée en fonction de la température de l'eau, de sa dureté, de la taille de la brassée et du niveau de saleté. Suivre les instructions du fabricant.

Dans un distributeur à 3 compartiments utiliser soit du détergent liquide, soit du détergent en poudre. NE PAS les mélanger ensemble.



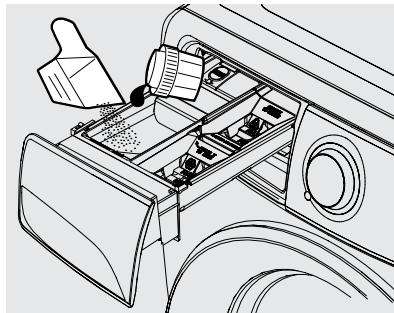
IMPORTANT

NE PAS mélanger les liquides et les poudres.



IMPORTANT

NE PAS dépasser la ligne de remplissage MAX.



12 Consignes d'utilisation

➔ IMPORTANT

NE PAS ajouter de capsules de détergent dans le distributeur à trois compartiments. Les capsules de détergent doivent être ajoutées directement dans le tambour.

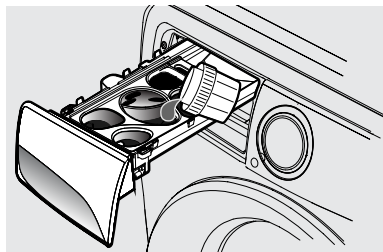
⚠ MISE EN GARDE

Tenir les capsules de lavage hors de la portée des enfants.

Ajout de détergent dans le distributeur adapté -

Détergent liquide

- Utiliser le capuchon ou la pelle fournie par le fabricant de détergent pour ajouter la quantité recommandée de détergent. Le verser directement dans la coupelle de détergent ET NON sur le couvercle bleu.
- La quantité de détergent peut devoir être ajustée en fonction de la température de l'eau et de sa dureté, ainsi que de la taille de la brassée. Suivre les instructions du fabricant.

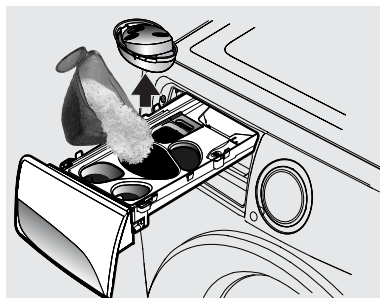


➔ IMPORTANT

Verser le détergent dans la coupelle de détergent liquide. **NE PAS** le verser sur le couvercle bleu. **NE PAS** dépasser la ligne de remplissage MAX.

Détergent en poudre

- Retirer la coupelle de détergent liquide et son couvercle bleu avant d'ajouter le détergent en poudre.
- Ajouter le détergent en poudre directement dans le compartiment à détergent en poudre.



➔ IMPORTANT

Conserver la coupelle de détergent liquide et le couvercle bleu pour une utilisation ultérieure. **NE PAS** les jeter lorsque vous utilisez un détergent en poudre. **NE PAS** dépasser la ligne de remplissage MAX.

Capsule de détergent

- Pour série 400, ajouter du détergent, pack directement dans le tambour.
- Pour les séries 500 et 600, ajouter la quantité recommandée (une ou deux) de capsules de détergent haute efficacité au compartiment **capsule de détergent**.
- **NE PAS** placer plus de deux capsules à la fois dans le distributeur.
- Au moment d'utiliser le cycle fast wash (lavage rapide), seulement un emballage de détergent devrait être utilisé.

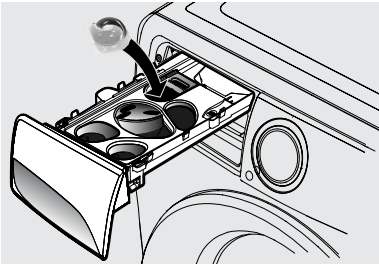
⚠ MISE EN GARDE

Tenir les capsules de lavage hors de la portée des enfants.

➔ IMPORTANT

- S'assurer de sélectionner l'option **PODS®** avant de démarrer la laveuse.
- Une fois que l'option **PODS®** a été choisie, la laveuse conservera le réglage **PODS®** jusqu'à ce qu'elle soit changée.
- La laveuse utilisera **TOUJOURS** une petite quantité d'eau **CHAUDE** pour faire dissoudre la capsule lorsque l'option **PODS®** est sélectionnée.

PODS®



REMARQUE

De temps à autre vous pourrez apercevoir de l'eau dans le **distributeur**. Cela fait partie du fonctionnement normal de l'appareil.

Autres produits de lessive

- De l'adoucisseur, un conditionneur d'eau, un activant de détergent ou des enzymes peuvent être ajoutés au détergent.
- Verser les produits liquides dans le compartiment **Main Wash - liquid detergent** ou produits en poudre dans le compartiment **Main Wash - powder detergent**.



IMPORTANT

NE PAS mélanger les liquides et les poudres.

Traitement des taches (certains modèles)


- Pour le linge très sale ou taché, sélectionner l'option antitache (certains modèles seulement : StainTreat, StainTreatII, ou StainSoak) et ajouter la quantité recommandée de détergent ou de détachant dans le distributeur de prélavage (certains modèles seulement).
- Voir *Options de cycle* dans le présent guide pour des informations spécifiques aux options antitache de votre modèle.
- Voir *Guide d'élimination des taches* dans ces instructions pour d'autres suggestions pratiques.



IMPORTANT

L'usage de produit-multiple (détergent plus assouplissant) ou de chiffons de nettoyage n'est ET NON recommandé. Cela pourrait endommager votre machine et entraîner des dépenses non couvertes par la garantie.

Agent de blanchiment chloré


- Si désiré, ajouter du javellisant liquide dans le compartiment nommé **Liquid Bleach (Javellisant Liquide)** et indiqué par ce symbole : .
- NE PAS remplir au-delà de la ligne de remplissage **MAX**.
- Ajouter le javellisant pour tissus de couleurs au détergent.



IMPORTANT

Pour éviter d'endommager les tissus, NE PAS trop remplir le compartiment du distributeur de « **Javellisant liquide** » et ne pas verser de javellisant liquide directement sur la lessive.

Assouplissant liquide

- Si désiré, ajouter la quantité recommandée d'assouplissant liquide dans le compartiment nommé **assouplissant** et indiqué par ce symbole : .
- NE PAS remplir au-delà de la ligne de remplissage **MAX**.



REMARQUE

Pour éviter les taches, NE PAS trop remplir le compartiment du distributeur d'**assouplissant** et ne pas verser d'assouplissant liquide directement sur la lessive.

- L'utilisation d'une balle de distribution d'assouplissant n'est pas recommandée dans les laveuse à chargement frontal.

14 Commandes et réglages

Tableau des réglages - Laveuse de série 300



Ces options de température, vitesse d'essorage et niveau de saleté sont disponibles avec les cycles suivants :

SÉLECTIONS DE CYCLES

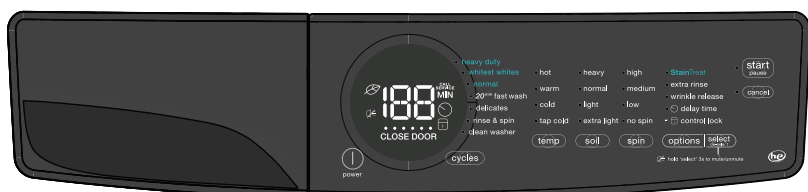
heavy duty (nettoyage intensif)	normal (normale)	delicates (délicat)	rinse & spin (rincage et essorage)	clean washer (nettoyer la laveuse)
---------------------------------------	---------------------	------------------------	--	--

RÉGLAGES DE CYCLES	temp					AUCUNE OPTION DISPONIBLE AVEC CE CYCLE. NE PAS CHARGER DE VÊTEMENTS DANS LE TAMBOUR LE CYCLE DE NETTOYAGE DE L'APPAREIL.	
	hot (chaud)	✓	✓				
	warm (tiède)	✓	✓	✓			
	cold (froid)	✓	✓	✓	■		✓
	soil (saleté)						
	heavy (excessive)	✓	✓				
	normal (normale)	✓	✓	✓			
	light (légère)		✓	✓			
	spin (essorage)						
	high (rapide)	✓	✓		✓		
medium (moyen)	✓	✓	✓	✓			
no spin (omettre l'essorage)		✓	✓	✓			
OPTIONS DE CYCLES	options						
	extra rinse (rincage supplémentaire)	✓	✓	✓	✓		
	delay start (lavage différé)	✓	✓	✓	✓		
	lock (verrouillage)	✓	✓	✓	✓		
	press & hold chime (carillon)	✓	✓	✓	✓		

✓ = sélections disponibles. □ = réglages préprogrammés à l'usine.

■ = réglages préprogrammés non modifiables.

Tableau des réglages - Laveuse de série 400



Ces options de température, vitesse d'essorage et niveau de saleté sont disponibles avec les cycles suivants :

SÉLECTIONS DE CYCLES

heavy duty (nettoyage intensif)	whitest whites (blanc de blanc)	normal (normale)	delicates (délicat)	20 ^{min} fast wash (lavage rapide)	rinse & spin (rinçage et essorage)	clean washer (nettoyer la laveuse)
---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------	------------------------	---	--	--

temp

hot (chaud)	✓	✓	✓			
warm (tiède)	✓	✓	✓	✓	✓	
cold (froid)	✓	✓	✓	✓	✓	
tap cold (froid du robinet)	✓	✓	✓	✓		✓

soil (saleté)

heavy (excessive)	✓	✓	✓			
normal (normale)	✓	✓	✓	✓		
light (légère)			✓	✓	✓	
extra light (très légère)			✓	✓	✓	

spin (essorage)

high (rapide)	✓	✓	✓		■	✓
medium (moyen)	✓	✓	✓	✓		✓
low (lente)		✓	✓	✓		✓
no spin (omettre l'essorage)		✓	✓	✓		✓

options

StainTreat	✓	✓	✓			
extra rinse (rinçage supplémentaire)	✓	✓	✓	✓		✓
wrinkle release (défroissage)	✓	✓	✓	✓		
delay time (lavage différé)	✓	✓	✓	✓	✓	✓
press & hold chime (carillon)	✓	✓	✓	✓	✓	✓
control lock (verrouillage des commandes)	✓	✓	✓	✓	✓	✓

AUCUNE OPTION DISPONIBLE AVEC CE CYCLE.
NE PAS CHARGER DE VÊTEMENTS DANS LE TAMBOUR
PENDANT LE CYCLE DE NETTOYAGE DE L'APPAREIL.

✓ = sélections disponibles. ◻ = réglages préprogrammés à l'usine.

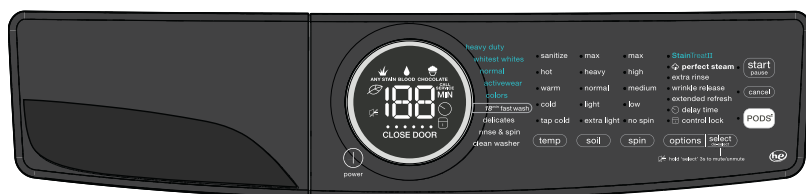
■ = réglages préprogrammés non modifiables.

RÉGLAGES DE CYCLES

OPTIONS DE CYCLES

16 Commandes et réglages

Tableau des réglages - Laveuse de série 500



Ces options de température, vitesse d'essorage et niveau de saleté sont disponibles avec les cycles suivants :

SÉLECTIONS DE CYCLES

heavy duty (nettoyage intensif)	whitest whites (blanc de blanc)	normal (normale)	active wear (tenue de sport)	colors (couleurs)	delicates (délicat)	18 ^{min} fast wash (lavage rapide)	rinse & spin (rinçage et essorage)	clean washer (nettoyer la laveuse)
------------------------------------	------------------------------------	---------------------	---------------------------------	-------------------	---------------------	--	---------------------------------------	---------------------------------------

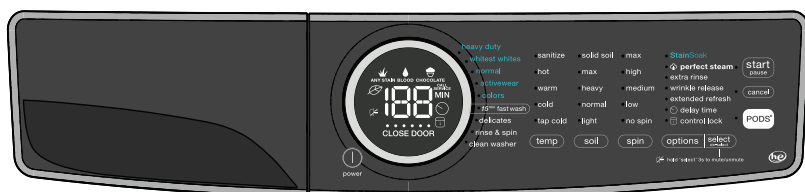
RÉGLAGES DE CYCLES	temp	sanitize (désinfecter)	✓	✓	✓								
	hot (chaud)	✓	✓	✓									
	warm (tiède)	✓	✓	✓	✓	✓	✓						
	cold (froid)	✓	✓	✓	✓	✓	✓						
	tap cold (froid du robinet)	✓	✓	✓	✓	✓					✓		
	soil (saleté)	max	✓	✓	✓	✓	✓						
	heavy (excessive)	✓	✓	✓	✓	✓							
	normal (normale)	✓	✓	✓	✓	✓	✓						
	light (légère)			✓	✓	✓	✓	✓					
	extra light (très légère)			✓	✓	✓	✓	✓					
spin (essorage)	max	✓	✓	✓	✓	✓	■	✓					
high (rapide)	✓	✓	✓	✓	✓						✓		
medium (moyen)	✓	✓	✓	✓	✓	✓						✓	
low (lente)		✓	✓	✓	✓	✓						✓	
no spin (omettre l'essorage)			✓	✓	✓	✓						✓	
OPTIONS DE CYCLES	options	StainTreatII	✓	✓	✓	✓	✓						
	perfect steam ^{MC}	✓	✓	✓	✓	✓							
	extra rinse (rinçage supplémentaire)	✓	✓	✓	✓	✓	✓					✓	
	wrinkle release (défroissage)	✓	✓	✓	✓	✓	✓						
	extended refresh (rafraîchissement)	✓	✓	✓	✓	✓							
	delay time (lavage différé)	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	
	press & hold chime (carillon)	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	
	control lock (verrouillage des commandes)	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	
PODS [®] (capsule de détergent)	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓			

AUCUNE OPTION DISPONIBLE AVEC CE CYCLE.
NE PAS CHARGER DE VÊTEMENTS DANS LE TAMBOUR
PENDANT LE CYCLE DE NETTOYAGE DE L'APPAREIL.

✓ = sélections disponibles. □ = réglages préprogrammés à l'usine.

■ = réglages préprogrammés non modifiables.

Tableau des réglages - Laveuse de série 600



Ces options de température, vitesse d'essorage et niveau de saleté sont disponibles avec les cycles suivants :

SÉLECTIONS DE CYCLES

heavy duty (nettoyage intensif)	whitest whites (blancs)	normal (normale)	active wear (tenue de sport)	colors (couleurs)	delicates (délicat)	15 ^{min} fast wash (lavage rapide)	rinse & spin (rînage et essorage)	clean washer (nettoyer la laveuse)
------------------------------------	----------------------------	---------------------	---------------------------------	-------------------	---------------------	--	--------------------------------------	---------------------------------------

temp

sanitize (désinfecter)	✓	✓	✓					
hot (chaud)	✓	✓	✓					
warm (tiède)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
cold (froid)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
tap cold (froid du robinet)	✓	✓	✓	✓	✓			✓

soil (saleté)

solid soil (saleté solide)	✓	✓	✓	✓	✓			
max	✓	✓	✓	✓	✓			
heavy (excessive)	✓	✓	✓	✓	✓			
normal (normale)	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
light (légère)			✓	✓	✓	✓	✓	

spin (essorage)

max	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
high (rapide)	✓	✓	✓	✓	✓			✓
medium (moyen)	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓
low (lente)		✓	✓	✓	✓	✓		✓
no spin (omettre l'essorage)		✓	✓	✓	✓	✓		✓

options

StainSoak	✓	✓	✓	✓	✓			
perfect steam ^{MC}	✓	✓	✓	✓	✓			
extra rinse (rînage supplémentaire)	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓
wrinkle release (défroissage)	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
extended refresh (rafraîchissement)	✓	✓	✓	✓	✓			
delay time (lavage différé)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
press & hold chime (carillon)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
control lock (verrouillage des commandes)	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓
PODS [®] (capsule de détergent)	✓	✓	✓	✓	✓	✓		

✓ = sélections disponibles. □ = réglages préprogrammés à l'usine.
■ = réglages préprogrammés non modifiables.

AUCUNE OPTION DISPONIBLE AVEC CE CYCLE.
NE PAS CHARGER DE VÊTEMENTS DANS LE TAMBOUR
PENDANT LE CYCLE DE NETTOYAGE DE L'APPAREIL.

18 Commandes et réglages

Sélection de cycle

Appuyez sur la touche **power** pour mettre la laveuse en marche. Ensuite tourner le sélecteur de cycle dans l'un ou l'autre sens ou appuyer sur la touche cycles (selon le modèle) pour faire défiler jusqu'au cycle souhaité. Le voyant du cycle choisi s'allumera.

Le temps de cycle approximatif apparaîtra sur l'affichage DEL et les témoins lumineux adjacents aux paramètres par défaut (température de l'eau, vitesse d'essorage finale et niveau de saleté) s'illumineront pour le cycle sélectionné. Consulter le Tableau de réglages de la laveuse pour les paramètres par défaut pour chaque cycle. Les paramètres du cycle et les options du cycle peuvent être modifiés à l'aide des boutons **temp** (température), **spin** (essorage) et **soil** (saleté). Consulter Paramètres du cycle et Options du cycle pour les directives détaillées et les descriptions des paramètres disponibles. Pour modifier le cycle une fois le cycle commencé, appuyer sur **cancel** (annuler), sélectionner un nouveau cycle et appuyer à nouveau sur **start** (démarrer).



REMARQUE

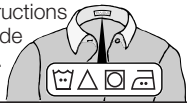
Le simple fait de tourner le sélecteur de cycle sans avoir annulé le cycle préalablement ne changera pas le cycle.

Pour mettre fin au cycle, appuyer sur **cancel** (annuler).



Pour de meilleurs résultats

Suivre les instructions sur l'étiquette de l'article à laver.



heavy duty (nettoyage intensif)

Utiliser ce cycle pour le linge très sale, les vêtements durables, p.ex. serviettes, tenue de sport, ou sacs fourre-tout en coton. Pour une élimination efficace de la saleté et des taches, laver les articles dans l'eau la plus chaude convenant au tissu.

whitest whites (blancs) (certains modèles)

Utiliser ce cycle pour le linge blanc et les vêtements pâles. Consulter l'étiquette du vêtement avant d'utiliser du javellisant liquide.

normale

Sélectionner ce cycle pour laver des vêtements en coton, en lin, en denim, des serviettes, des chemises et des vêtements mélangés légèrement ou moyennement sales.

active wear (tenue de sport) (certains modèles)

Sélectionner ce cycle pour les vêtements de sports légers synthétiques.

couleurs (certains modèles)

Sélectionner ce cycle pour le linge légèrement sale, sombre ou très coloré qui peut être sujet à une perte de couleur.

20^{min} fast wash (lavage rapide) (modèle de série 400)

Pour laver rapidement une petite charge de linge légèrement sale en 20 minutes.

18^{min} fast wash (lavage rapide) (modèle de série 500)

Pour laver rapidement une petite charge de linge légèrement sale en 18 minutes.

15^{min} fast wash (lavage rapide) (modèle de série 600)

Pour laver rapidement une petite charge de linge légèrement sale en 15 minutes.

delicates (délicat)

Sélectionner ce cycle pour les tricotés légèrement sales et les articles délicats qui nécessitent un lavage doux.

rinse & spin (rinçage et essorage)

Sélectionner rinse & spin (rinçage et essorage) pour les charges qui nécessitent un rinçage à l'eau froide ou pour ajouter de l'assouplisseur de tissus qui pourrait avoir été oublié au cours du cycle régulier. Ajouter l'assouplissant au compartiment du distributeur. Sélectionner la vitesse d'essorage appropriée à la charge.



REMARQUE

L'utilisation du paramètre PODS® peut prolonger la durée du **fast wash** de plusieurs minutes.

clean washer (nettoyer la laveuse)

Pour nettoyer et rafraîchir la laveuse, effectuer un cycle de nettoyage de la laveuse. Pour démarrer le cycle, vider le tambour, ajouter du javellisant et appuyer sur **start/pause**. Ce cycle d'entretien enlève les résidus qui peuvent émettre des odeurs. Voir *Nettoyage routinier de l'intérieur (préventif)* pour des instructions détaillées.



REMARQUE

Pour le cycle **d'essorage seulement** désélectionner le cycle de **rinçage supplémentaire**. Pour le cycle **vidange seulement** sélectionner l'option **omettre l'essorage**.

Voir *Options de cycle* pour les options de rinçage et *Réglages de cycles* pour les réglages d'essorage.

Réglages de cycles

Température de lavage

La température de lavage appropriée s'affichera automatiquement pour le cycle sélectionné. Pour changer la température prédéfinie, appuyer sur la touche **temp** pour naviguer vers le réglage désiré. Sélectionner une température d'eau de lavage qui convient au type de fibre des articles à laver, à la solidité de la couleur et au niveau de saleté des articles.



Pour de meilleurs résultats

Suivre les instructions sur l'étiquette de l'article à laver.

Pour protéger vos articles, certaines températures ne sont pas offertes avec tous les cycles. Si une température ne convient pas au cycle choisi, elle ne peut pas être sélectionnée et elle ne s'affichera pas en appuyant sur la touche **temp**.

La température sélectionnée pour ce cycle sera gardée en mémoire et utilisée chaque fois que ce cycle sera sélectionné à l'avenir.

Toutes les températures d'eau de lavage sont réglées automatiquement pour maximiser l'efficacité du détergent et améliorer les performances de lavage. Toutefois, le réglage du chauffe-eau et la longueur des tuyaux entre le chauffe-eau et la laveuse, l'utilisation d'eau dans d'autres parties de la maison et la basse température de l'eau souterraine selon la saison dans certaines régions sont des facteurs qui peuvent influencer la température de l'eau.

sanitize (certains modèles)

Ce réglage désinfecte les articles grand teint très sales comme les serviettes, la literie, les couches lavables et les vêtements pour enfants.

Le réglage recommandé pour le chauffe-eau est de 49 °C (120 °F) ou plus pour assurer une performance adéquate de l'appareil durant ce cycle. Si le réglage de la température est inférieur à celui indiqué ci-dessus ou que la brassée est très volumineuse, la durée du programme pourra être prolongée.

Utilisé avec les cycles **heavy duty (nettoyage intensif)** et **whitest whites (blancs)**, le cycle **sanitize (désinfecter)** tue 99,9 % des bactéries sans aucun report de bactéries entre les brassées. Il n'est pas nécessaire d'utiliser de javellisant ni de produits chimiques forts, mais une eau à température élevée est nécessaire. Vérifier les étiquettes d'entretien des vêtements pour éviter de les endommager.



REMARQUE

La **heavy duty (nettoyage intensif)** et **whitest whites (blancs)** avec **sanitize (désinfecter)** ont été conçus pour répondre aux exigences du protocole NSF P172 en matière d'efficacité de la stérilisation.



NSF Protocol P172
Sanitization Performance of Residential and Commercial, Family-Sized Clothes Washers



REMARQUE

Si la tension de votre prise électrique est inférieure à 110 V, la chauffelette interne pourra ne pas être en mesure de réchauffer adéquatement l'eau de lavage. Si le cycle est interrompu pendant le chauffage de l'eau, la température finale de l'eau de lavage peut être plus basse qu'anticipé ce qui pourrait compromettre l'efficacité de la stérilisation.

L'eau de lavage est chauffée par une chauffelette interne qui permet à l'eau d'atteindre une température de 67 °C (152 °F) pendant le lavage. De l'eau froide est ajoutée pour refroidir la brassée avant la vidange et l'essorage.

Par mesure de précaution, la porte de la laveuse reste verrouillée lorsque la température de l'eau atteint 55 °C (130 °F).



REMARQUE

Si le cycle de lavage est mis en pause ou annulé alors que la température à l'intérieur de la cuve est au-dessus de 55 °C (130 °F), la porte reste verrouillée jusqu'à ce qu'elle refroidisse. Il est possible d'effectuer un cycle de rinçage et d'essorage manuel pour accélérer le refroidissement de la température intérieure.

hot (chaud)

Sélectionner ce réglage pour nettoyer les articles très sales en coton blanc ou grand teint. L'option **détergent pack (capsule de détergent)** n'utilise que de l'eau chaude, même si une autre température a été sélectionnée.

warm (tiède)


Sélectionner ce réglage pour laver les articles moyennement sales en coton blanc ou grand teint.

20 Commandes et réglages

cold (froid)

Pour obtenir une température d'eau froide précise, un peu d'eau tiède sera automatiquement mélangée à l'eau froide. Sélectionner ce réglage pour nettoyer les articles légèrement sales non traités grand teint, les tricots, les articles délicats et les articles lavables à la main.

tap cold (froid) (certains modèles)

Les températures de lavage et de rinçage seront les mêmes que celle de l'alimentation d'eau froide. Choisir cette option de température pour le lavage des tissus dont les couleurs sont susceptibles de déteindre sur d'autres tissus. Pour un lavage avec des détergents  pour l'eau froide.



REMARQUE

La laveuse utilisera TOUJOURS une petite quantité d'eau CHAUDE pour dissoudre l'emballage lorsque l'option PODS® est sélectionnée.

Niveau de saleté

Régler le temps de lavage selon le niveau de saleté de chaque brassée. **Saleté solide** (certains modèles), **max** (certains modèles), **excessive**, **normale**, **légère** et **très légère** (certains modèles) sont les niveaux de saleté disponibles.

Vitesse d'essorage

Max (certains modèles), **rapide**, **moyen** et **lente** sont les vitesses d'essorage disponibles pour tous les programmes. La vitesse et/ou le temps d'essorage final varient selon le cycle et le modèle.

L'accroissement de la vitesse d'essorage permet d'évacuer plus d'eau des vêtements, de diminuer le temps de séchage et d'économiser de l'énergie. La diminution de la vitesse d'essorage réduit le froissage. Sélectionner **lente** (certains modèles) pour essorer délicatement les articles qui doivent être séchés à l'air.

Utiliser **no spin (omettre l'essorage)** pour que la laveuse n'effectue pas d'essorage final à la fin du cycle. Les vêtements seront très mouillés. Retirer les articles de la laveuse pour égoutter les vêtements ou effectuer un cycle d'essorage seulement pour retirer l'excédent d'eau à un moment plus opportun.

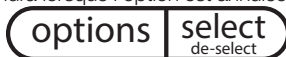
Options de cycle

Les options par défaut de chaque cycle seront choisis automatiquement lorsqu'un cycle est sélectionné. Pour la protection des tissus, certaines options ne sont pas disponibles pour certains cycles. Si une

option est non disponible pendant un cycle, le voyant ne s'allumera pas.

Sélection des options

Appuyez sur la touche **option** pour faire défiler les options jusqu'à ce que le voyant de l'option désirée clignote, puis appuyer sur **select**. Le voyant s'allumera lorsque l'option sera sélectionnée. Suivre les mêmes étapes pour annuler une option. Le voyant s'éteindra lorsque l'option est annulée.



REMARQUE

Si des changements aux réglages ou aux options sont effectués après qu'un cycle ait commencé, plusieurs bips se feront entendre lorsque les touches sont enfoncées. Pour modifier les réglages ou les options, appuyer sur **start/pause**, faire les nouvelles sélections puis appuyer de nouveau sur la touche **start/pause** de nouveau.

Tous les réglages et toutes les options sélectionnés pour le cycle, sauf **sanitize (désinfecter)** (certains modèles), **perfect steam^{Mc}** (certains modèles), et les options de traitement des taches seront gardées en mémoire et utilisées chaque fois que ce cycle sera sélectionné à l'avenir. Pour revenir aux réglages d'usine, tenir enfoncées ensemble **saleté** et **options** pendant **3** secondes jusqu'à ce que le signal de confirmation se fasse entendre. Afin de prévenir l'exposition accidentelle des tissus délicats à la chaleur excessive ou à une vapeur inattendue, les options **sanitize (désinfecter)**, **perfect steam^{Mc}** et toutes les options antitaches devront être resélectionnées à chaque fois.

Traitement des taches (certains modèles)

Votre machine à laver est équipée de puissants outils de traitement antitache. Selon votre modèle, utilisez l'une des options ci-dessous pour traiter les taches tenaces sur vos vêtements. Voir l'étape 5 dans la section *Utilisation de votre laveuse* pour plus de détails sur l'ajout d'additifs dans le distributeur de détergent.

Stain Treat (modèle de série 400)

Choisir cette option pour ajouter une courte période de pré-lavage aux cycles disponibles en ajoutant des détachants dans le compartiment **Pre-Wash (pré-lavage)**. Après la phase de lavage **Stain (tache)**, la machine passera automatiquement au cycle de lavage régulier.

StainTreatII (modèle de série 500)

Sélectionner cette option lorsque disponible et tourner sélecteur de cycle pour atteindre les types de taches ci-après. L'additif antitache et le détergent principal sont recirculés par agitation pendant environ 20 minutes, puis la machine à laver passe au cycle de lavage régulier.

• Any Stain (toute tache)

La solution de lavage en circulation est chauffée par la chauffelette intégrée.

• Blood (sang)

La solution de lavage en circulation n'est PAS chauffée par la chauffelette intégrée afin d'éviter la fixation des taches de sang.

• Chocolat

Le cycle antitache est prolongé, accompagné d'un chauffage supplémentaire par la chauffelette intégrée.

StainSoak (modèle de série 600)

Semblable à **StainTreatII** ci-dessus avec l'ajout de la combinaison détergent et traitement antitache à l'aide de la technologie de pompage **SmartBoost** précédant le cycle **antitache**.

perfect steam^{MC} (certains modèles)

Sélectionner cette option pour ajouter environ 20 minutes de culbutage à la vapeur.



REMARQUE

- La vapeur n'est pas toujours visible à l'intérieur du tambour pendant le programme de nettoyage à la vapeur.
- Il se pourrait qu'aucune vapeur ne soit présente à certains moments du cycle de nettoyage à la vapeur.



IMPORTANT

- Si la vapeur a été sélectionnée, les températures de rinçage seront élevées.
- Si le cycle de lavage est mis en pause ou annulé lors d'un cycle de vapeur, la porte reste verrouillée jusqu'à ce qu'elle refroidisse. Il est possible d'effectuer un cycle de rinçage et d'essorage manuel pour accélérer le refroidissement de la température intérieure.
- Lors du cycle vapeur, il est normal qu'il y ait de la vapeur sortant de l'évent arrière de la laveuse.

Options de cycles de lavage

extra rinse (rinçage supplémentaire)

Sélectionner cette option lorsqu'un rinçage supplémentaire est désirable pour enlever l'excès de saleté et de détergent. Cette option est recommandée pour les vêtements très sales ou si des membres de la famille ont la peau sensible.

wrinkle release (défroissage) (certains modèles)

Après l'essorage final, la laveuse effectue une agitation « à sec » pour dégager les vêtements des côtés du tambour.

extended refresh (certains modèles)

Sélectionner **extended refresh (rafraîchissement)** s'il sera impossible de retirer la brassée dès la fin du cycle. La laveuse reconnaît que la charge est demeurée stationnaire pendant trop longtemps et effectuera un rinçage et essorage pour la garder fraîche. Elle répètera le cycle jusqu'à concurrence de 12 heures. Pour retirer la charge en cours de rafraîchissement **extended refresh (rafraîchissement)** il faut appuyer sur **annuler** pour mettre fin au cycle et ouvrir la porte.

PODS® (capsule de détergent) (certains modèles)

Sélectionner cette option pour utiliser une capsule de détergent avec un modèle équipé d'un distributeur de PODS® (certains distributeurs adaptés seulement). Cette option optimise la performance du détergent en dirigeant le flux d'eau directement dans le compartiment à capsule de détergent.

Options de commande

control lock (verrouillage des commandes)

Pour verrouiller les commandes entre les cycles, naviguer vers control lock (verrouillage des commandes) et appuyer sur la touche **select**. L'icône control lock (verrouillage des commandes) paraît sur l'affichage LED. Pour déverrouiller les commandes, naviguer vers control lock (verrouillage des commandes) de nouveau et appuyer sur la touche **select**. Utiliser cette option pour prévenir le risque de mise en marche accidentelle par des enfants.



delay time (lavage différé)

Utiliser **delay time (lavage différé)** pour retarder le démarrage du cycle de lavage de 30 minutes à 12 heures. Après avoir choisi la période souhaitée, appuyer sur **select** pour naviguer vers l'heure souhaitée. La **delay time (lavage différé)** s'allume pour indiquer que le **delay time (lavage différé)** est activé et la minuterie commencera le compte à rebours. **start/pause** a été enfoncé.

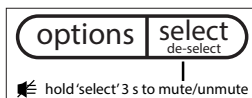


Carillon

Un signal se fera entendre à a fin de chaque cycle (et de temps à autre pendant que l'option **extended refresh (rafraîchissement)** est activée.

22 Commandes et réglages

Pour activer ou désactiver le carillon, appuyer et tenir enfoncée la touche **select** pendant **3** sec. Cela n'affectera pas le son des autres touches.



Autres caractéristiques

L'affichage LED

La durée approximative totale du cycle s'affiche lorsque le cycle est sélectionné. La durée réelle peut être plus longue si la pression d'eau est faible, s'il y a surmoussage ou si la charge se déséquilibre. La durée approximative qui reste s'affiche pendant le cycle. À mesure que la machine à laver progresse à travers les phases du cycle, la rangée de témoins s'allume en fonction de la phase du cycle. Le **verrou de commande eco, close door (la porte fermée)**, et la **durée** seront également affichés.



Indicateur Eco

Le symbole **eco** s'allumera sur l'affichage LED pour indiquer que la combinaison sélectionnée de température, vitesse d'essorage et les autres options sont écologiques.



Protection contre le surmoussage

Une situation où la laveuse a détecté du surmoussage qui nécessite des rinçages supplémentaires jusqu'à ce que la mousse soit éliminée. Chaque rinçage supplémentaire effectué par l'appareil pour éliminer le surmoussage ajoute 5 minutes à la durée du cycle. Les LED affichent « SU », suivies de « dS », puis la durée restante du cycle (0 min) pendant 60 secondes, puis recommencent. Appuyer sur cancel (annuler) pour éteindre le message d'alerte. La laveuse continuera d'effectuer des cycles de rinçage jusqu'à ce que la mousse soit enlevée.



Détection d'inversion des tuyaux

Si cette condition est détectée une fois les tuyaux d'admission incorrectement installés (tuyaux chaud à froid et froid à chaud), la laveuse vous avertit. Les LED affichent « HO », suivies de « SE », puis la durée restante du cycle (0 min) pendant 60 secondes, puis recommencent. Valider

la condition d'inversion des tuyaux en appuyant sur la touche annuler. Fermer les deux robinets et raccorder chaque tuyau à la bonne sortie d'eau sur la laveuse.



Éclairage du tambour (certains modèles)

Lorsque la porte est ouverte, une lampe s'allume, afin d'éclairer le tambour pendant le chargement et le déchargement. Le dispositif d'éclairage s'éteint lorsque la porte est fermée. Il s'éteindra automatiquement si la porte est laissée ouverte pendant plus de 3 minutes.

Porte réversible (certains modèles)

Votre laveuse peut être équipée d'une porte réversible. Elle peut être installée sur les charnières de gauche ou de droite.



REMARQUE

Les instructions pas à pas pour l'inversion de la porte se trouvent dans les *Instructions d'installation* fournies avec la laveuse.

Ventilation d'embrasure de porte

Aide à prévenir l'accumulation d'odeur et à réduire l'humidité entre les lavages. Ouvrir la porte, localiser le statif en dessous du loquet et le faire pivoter en sens antihoraire pour le déverrouiller.

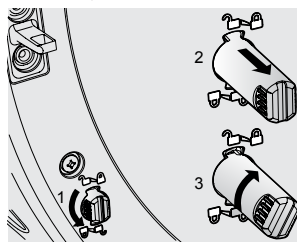
Le statif est sous tension et le ressort se détendra. Tourner dans le sens horaire pour le verrouiller en position détendue.



REMARQUE

S'il est impossible de tourner le statif avec les doigts, utiliser une pièce de monnaie ou un tournevis à lame plate.

Pour dégager le statif, le tourner pour le déverrouiller, l'enfoncer et le tourner pour le verrouiller en position.



REMARQUE

Si le statif ne se verrouille pas en position, le tourner complètement pour le déverrouiller, puis essayer à nouveau.

Traitement des taches

Pour réduire les risques de décès, d'incendie, d'explosion, de choc électrique ou de blessures lorsque vous utilisez votre appareil, suivez les mesures de sécurité de base, notamment :

- Lire et suivre toutes les instructions indiquées sur les détachants.
- Conserver les détachants dans leurs contenants d'origine et hors de la portée des enfants.
- Laver à fond tous les ustensiles utilisés.
- NE PAS mélanger les détachants, surtout l'ammoniaque et le javellisant. Des vapeurs nocives peuvent en résulter.
- Ne pas laver d'articles qui ont préalablement été lavés, trempés ou éclaboussés avec de l'essence, des solvants de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives, puisqu'ils dégagent des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser.
- Ne jamais utiliser de solvants inflammables, comme de l'essence, à l'intérieur de votre domicile. Les vapeurs pourraient exploser au contact des flammes ou d'étincelles.

Pour enlever efficacement les taches :

- Éliminer les taches rapidement.
- Déterminer le type de tache, puis suivre le traitement recommandé dans le tableau figurant à la page suivante.
- Pour effectuer un prétraitement des taches, utiliser un produit de pré-lavage, du détergent liquide ou une pâte composée de détergent en poudre et d'eau.
- Utiliser de l'eau froide sur des taches d'origine inconnue puisque l'eau chaude peut les rendre permanentes.
- Consulter les instructions sur les étiquettes pour connaître les traitements à éviter selon le tissu.
- Vérifier la solidité de la couleur en essayant le produit détachant sur une couture intérieure.
- Rincer et laver les articles après les avoir détachés.



AVERTISSEMENT

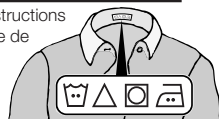
DANGER DE VAPEUR NOCIVE

NE PAS utiliser ni mélanger de javellisant avec d'autres produits chimiques domestiques comme des produits de nettoyage pour toilettes, des produits antirouille, de l'acide ou des produits contenant de l'ammoniaque. Ces mélanges peuvent entraîner la production de vapeurs nocives pouvant causer des blessures graves, voire la mort.



Pour de meilleurs résultats

Suivre les instructions sur l'étiquette de l'article à laver.



24 Guide d'élimination des taches

Suggestions pour éliminer les taches

TACHE	TRAITEMENT
Ruban adhésif, gomme à mâcher, colle caoutchouc	Appliquer des glaçons. Gratter l'excédent. Placer la tache face vers le bas sur des papiers essuie-tout. Saturer de produit détachant de pré-lavage ou d'un liquide de nettoyage à sec ininflammable.
Purée pour nourrissons, produits laitiers, œufs	Utiliser un produit contenant des enzymes pour prétraiter ou faire tremper les taches. Faire tremper pendant au moins 30 minutes. Laver.
Boissons (café, thé, boisson gazeuse, jus, boissons alcoolisées)	Prétraiter la tache. Laver à l'eau froide avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Blood (sang)	Rincer à l'eau froide. Frotter avec un pain de savon ou utiliser un produit contenant des enzymes pour prétraiter ou faire tremper les taches. Laver avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Cire de chandelle, crayon de cire	Gratter l'excédent de cire. Placer la tache face vers le bas entre des papiers essuie-tout. Repasser avec un fer à repasser tiède jusqu'à ce que la cire soit absorbée. Remplacer fréquemment les papiers essuie-tout. Traiter la tache restante avec un produit détachant de pré-lavage ou un liquide de nettoyage à sec ininflammable. Laver à la main pour enlever le solvant. Laver avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Chocolat	Prétraiter ou faire tremper dans l'eau tiède avec un produit contenant des enzymes. Laver avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Saleté de col ou de manchette, produits cosmétiques	Prétraiter avec un détachant ou frotter avec un pain de savon.
Décoloration sur un tissu blanc	Utiliser un produit décolorant vendu dans le commerce. Laver avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Gazon	Prétraiter ou faire tremper dans l'eau tiède avec un produit contenant des enzymes. Laver avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Graisse, huile, goudron (beurre, matières grasses, vinaigrette, huile de cuisson, graisse pour véhicule, huile à moteur)	Gratter les résidus du tissu. Prétraiter la tache. Laver avec l'eau la plus chaude convenant au tissu. Pour les taches tenaces, appliquer un liquide de nettoyage à sec ininflammable au dos de la tache. Remplacer fréquemment les papiers essuie-tout sous la tache. Rincer à fond. Laver avec l'eau la plus chaude convenant au tissu.
Encre	Certaines encres peuvent être impossibles à éliminer. Le lavage peut rendre certaines taches permanentes. Utiliser un produit détachant de pré-lavage, de l'alcool dénaturé ou un liquide de nettoyage à sec ininflammable.
Moisissure, roussissement	Laver avec du javellisant s'il est non dommageable pour le tissu ou tremper dans du javellisant oxygéné et de l'eau chaude avant le lavage. Les vêtements gravement atteints par la moisissure peuvent être endommagés de façon permanente.
Boue	Brosser la boue sèche. Prétraiter et tremper dans un produit contenant des enzymes.
Moutarde, tomate	Prétraiter avec un détachant. Laver avec du javellisant non dommageable pour le tissu.

TACHE	TRAITEMENT
Vernis à ongles	Possiblement impossible à éliminer. Placer la tache face vers le bas sur des papiers essuie-tout. Appliquer du dissolvant de vernis à ongles sur le dos de la tache. Répéter en remplaçant fréquemment les papiers essuie-tout. NE PAS utiliser sur des tissus en acétate.
Peinture, vernis	À BASE D'EAU : Rincer le tissu à l'eau fraîche avant que la tache ne sèche. Laver. Une fois que la peinture a séché, il est impossible de l'enlever. À BASE D'HUILE ET VERNIS : Utiliser le solvant recommandé sur l'étiquette. Rincer à fond avant de laver.
Transpiration	Prétraiter avec un détachant ou frotter avec un pain de savon. Rincer. Laver avec un agent de blanchiment non chloré dans l'eau la plus chaude convenant au tissu.
Rouille, décoloration brune ou jaune	Utiliser un décapant pour la rouille sécuritaire pour le tissu. NE PAS utiliser un agent de blanchiment chloré puisqu'il pourrait aggraver la décoloration.
Cirage	LIQUIDE : Prétraiter la tache avec une pâte faite d'un mélange de détergent en poudre et d'eau. PÂTE : Gratter les résidus du tissu. Prétraiter avec un produit détachant de prélavage ou un liquide de nettoyage à sec ininflammable. Rincer. Frotter le détergent dans la section détrempeée. Laver avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Tomate	Prétraiter avec un détachant. Laver avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Urine, vomissure, mucus, matière fécale	Prétraiter ou tremper dans un produit contenant des enzymes. Laver avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Vin	Prétraiter ou tremper dans l'eau froide. Laver à l'eau la plus chaude avec du javellisant non dommageable pour le tissu.

Nettoyage routinier de l'intérieur (préventif)

Afin de prévenir des odeurs ou l'accumulation d'humidité, laisser la porte ouverte en utilisant la fonction de ventilation de l'embrasure de porte (certains modèles) pendant quelques heures après l'utilisation ou lorsque la laveuse n'est pas en marche.



MISE EN GARDE

RISQUE D'ENFERMEMENT et de BASCULEMENT

NE PAS laisser la porte ouverte en présence d'animaux ou de jeunes enfants. Une porte ouverte pourrait inciter les enfants à se pendre par la porte ou à pénétrer dans la laveuse. Si aucun enfant en bas âge n'est présent, vous pouvez laisser la porte entrouverte pour prévenir la formation de moisissures et d'odeurs.

Pour nettoyer et rafraîchir l'intérieur de la laveuse

Pour nettoyer et rafraîchir la laveuse, effectuer un cycle de **clean washer (nettoyer la laveuse)**. Pour les meilleurs résultats effectuer le cycle une fois par mois.



REMARQUE

Tous les 50 cycles, la laveuse vous rappelle d'effectuer un cycle de nettoyage en allumant le voyant du cycle de nettoyage.

Pour démarrer le cycle, sélectionner le cycle **clean washer (nettoyer la laveuse)**. Le cas échéant, retirer la **COUPELLE DE** détergent liquide du distributeur. **RETIRER TOUS LES ARTICLES DE LA CUVE DE LAVAGE** avant de remplir le distributeur de détergent d'une (1) tasse d'agent de blanchiment chloré OU un (1) sachet Tide™ Washing Machine Cleaner. NE PAS utiliser les deux ensemble. Appuyer sur la touche **start/pause** pour commencer.



IMPORTANT

Les articles laissés dans la laveuse durant le cycle **clean washer (nettoyer la laveuse)** causeront un déséquilibre important dans le tambour qui pourrait endommager la machine à laver.



Pour de meilleurs résultats

Suivre immédiatement d'un cycle **rinse & spin (rinçage et essorage)**. Sélectionner **max spin** (essorage max) sans détergent ni javellissant pour éliminer les résidus de javellissant suivant le cycle **clean washer (nettoyer la laveuse)**.



AVERTISSEMENT

DANGER DE VAPEUR NOCIVE

NE PAS utiliser ni mélanger de javellissant avec d'autres produits chimiques domestiques comme des produits de nettoyage pour toilettes, des produits antirouille, de l'acide ou des produits contenant de l'ammoniaque. Ces mélanges peuvent entraîner la production de vapeurs nocives pouvant causer des blessures graves, voire la mort.



Pour nettoyer le tiroir distributeur

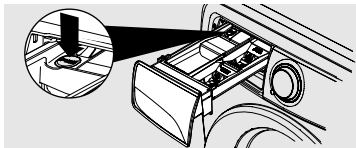


REMARQUE

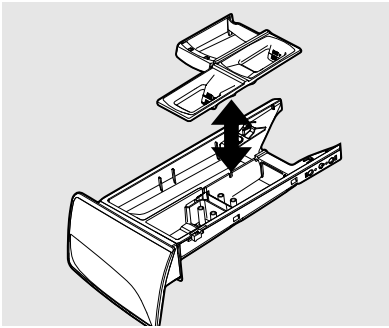
Le détergent et l'assouplissant peuvent s'accumuler dans le tiroir distributeur. Les résidus doivent être éliminés une ou deux fois par mois.

Nettoyage du distributeur à trois compartiments

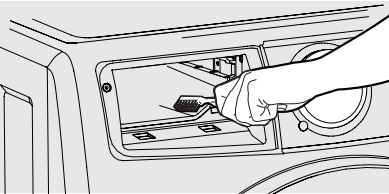
1. Retirer le tiroir en tirant sur le tiroir jusqu'à ce qu'il s'arrête.
2. Appuyer fermement sur la languette de verrouillage située à l'arrière gauche du tiroir. Sortir le tiroir.



3. Retirer tous les compartiments du tiroir.



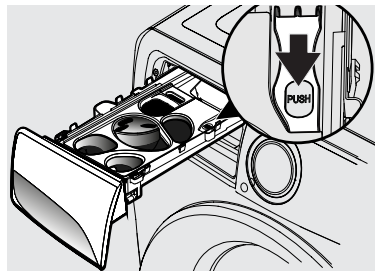
4. Rincer le tiroir et les compartiments avec de l'eau chaude pour éliminer les accumulations de poudre et de liquide. Une grande quantité de résidus d'assouplissant peut indiquer une dilution inadéquate; un nettoyage plus fréquent peut également être requis.
5. Pour nettoyer la cavité de l'orifice du tiroir, utiliser une petite brosse. Éliminer les résidus des parties supérieures et inférieures de la cavité.



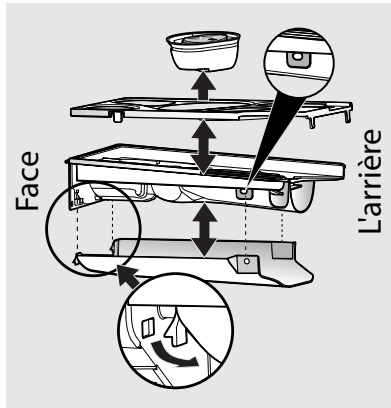
6. Replacer la languette en l'insérant dans son orifice jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre. Remettre le tiroir du distributeur en place.
7. Remettre le tiroir du distributeur dans l'appareil.

Nettoyage du distributeur adapté

1. Retirer le tiroir en tirant sur le distributeur jusqu'à ce qu'il s'arrête.
2. Appuyer fermement sur la languette de verrouillage située à l'arrière droite de la cavité du distributeur. Sortir le distributeur.



3. Retirer la tasse du détergent et la couvercle du tiroir du distributeur.
4. Retirer le couvercle du tiroir du distributeur.
 - a) Premièrement, tirez sur les deux ergots de verrouillage à l'arrière du tiroir du distributeur pour déverrouiller la couvercle arrière.
 - b) Puis, tirer doucement les deux pinces à l'avant du couvercle arrière pour relâcher entièrement le tiroir du distributeur.



5. Rincer le tiroir du distributeur, les couvercles et la tasse de détergent avec de l'eau chaude pour éliminer les traces de poudres et de liquides accumulées. De grandes quantités de résidus d'assouplissant pour tissus peuvent indiquer une dilution inadéquate ou un nettoyage plus fréquent est nécessaire.
6. Pour nettoyer la cavité de l'orifice du distributeur, utiliser une petite brosse. Éliminer les résidus des parties supérieures et inférieures de la cavité.
7. Réassembler le tiroir du distributeur et s'assurer que toutes les pièces sont bien en place.
8. Remettre le tiroir du distributeur dans l'appareil.

28 Entretien et nettoyage

Nettoyage de l'intérieur (agressif)

Dans les cas où le cycle **clean washer (nettoyer la laveuse)** (nettoyage de la machine) n'a pas été effectué, que l'entretien et le nettoyage des plis du joint en caoutchouc ont été négligés et que de fortes odeurs ou des accumulations de résidus se sont formées, suivre la procédure de nettoyage ci-dessous pour aider à éliminer le problème.

Procédure de nettoyage - cuve de la laveuse

S'assurer que la cuve est vide. Ouvrir le tiroir à détergent et verser huit tasses (1,9 L) de javellisant dans le compartiment de détergent MAIN WASH. Sélectionner le cycle de nettoyage de la machine tel que décrit précédemment sous Nettoyage routinier de l'intérieur (préventif).

Une fois le cycle terminé, inspecter l'intérieur de la laveuse pour voir si l'odeur/les résidus ont été éliminés. S'il est nécessaire d'effectuer un autre nettoyage, répétez la procédure indiquée ci-dessus. Il est possible que le nettoyage nécessite plusieurs cycles selon l'importance des odeurs ou des résidus. Il se peut que les pièces de l'appareil conservent une certaine décoloration en raison des effets à long terme de ces résidus.

Pour les zones particulièrement sales qui sont visibles à l'intérieur de la cuve (dont le joint avant en caoutchouc), il est possible de les nettoyer plus efficacement en vaporisant un nettoyant à base de javellisant sur une brosse à récurage, une éponge douce ou un chiffon, puis en frottant ces zones.



IMPORTANT

Toujours porter des gants en caoutchouc ou en latex et protéger le plancher et les vêtements contre tout dommage.

Si l'odeur persiste après les cycles de nettoyage au javellisant et le nettoyage au moyen du nettoyant à base de javellisant, ouvrir le tiroir à détergent et y placer un sachet de nettoyant pour machines à laver Tide™ Washing Machine Cleaner. Sélectionner le cycle de nettoyage de la machine clean washer comme ci-dessus et mettre la laveuse en marche.



Pour de meilleurs résultats

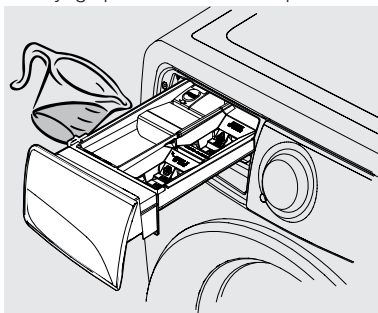
Suivre immédiatement d'un cycle **rinse & spin (rinçage et essorage)**. Sélectionner **max spin** (essorage max) sans détergent ni javellisant pour éliminer les résidus de javellisant suivant le cycle **clean washer (nettoyer la laveuse)**.



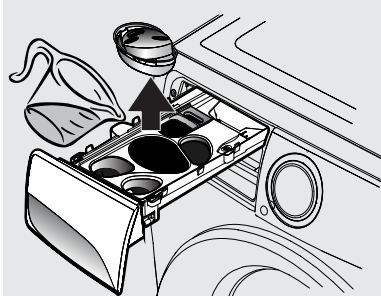
IMPORTANT

Voir *Nettoyage routinier de l'intérieur (préventif)* pour effectuer le nettoyage de l'appareil, ce qui permettra d'éviter que les problèmes ne se reproduisent.

Nettoyage préventif des 3 compartiments



Nettoyage préventif du distributeur adapté



AVERTISSEMENT

DANGER DE VAPEUR NOCIVE

NE PAS utiliser ni mélanger de javellisant avec d'autres produits chimiques domestiques comme des produits de nettoyage pour toilettes, des produits anti-rouille, de l'acide ou des produits contenant de l'ammoniaque. Ces mélanges peuvent entraîner la production de vapeurs nocives pouvant causer des blessures graves, voire la mort.



Nettoyage routinier de l'extérieur

- Lorsque le lavage est terminé, essuyer le dessus et les côtés de la laveuse avec un linge humide.
- Nettoyer le corps de l'appareil avec du savon doux et de l'eau. Ne jamais utiliser de nettoyants puissants, granuleux ou abrasifs.
- Si le corps de l'appareil est taché, le nettoyer à l'aide de javellisant dilué (1 mesure de javellisant pour 8 mesures d'eau). Rincez plusieurs fois à l'eau claire.
- Éliminer la colle laissée par le ruban ou les étiquettes à l'aide d'un mélange d'eau chaude et de détergent doux ou encore, appliquer le côté collant d'un ruban adhésif sur les résidus pour les détacher.
- Pour les pièces chromées, il est préférable d'utiliser uniquement un chiffon humide.
- Avant de déplacer la laveuse, placer une lisière de carton ou un mince panneau de fibres sous les pieds de mise à niveau avant pour ne pas endommager le plancher.



IMPORTANT

NE PAS ranger ni placer des produits de lessive sur le dessus de la laveuse. Ils pourraient endommager son fini ou ses commandes. Il est recommandé de ranger les produits de lavage dans le tiroir de rangement entre les cycles si la machine est installée sur une base.



Instructions d'hivernement

1. Fermer les robinets d'alimentation en eau.
2. Débrancher les tuyaux d'alimentation en eau et purger l'eau des tuyaux. À l'aide d'un aspirateur étanche à l'eau assécher les entrées d'eau pour s'assurer que les valves sont complètement vidées. L'eau laissée dans les valves pourrait geler et entraîner des dégâts.
3. Brancher le cordon dans une prise mise à la terre.
4. Ajouter 1 gallon (3,8 l) de liquide anti-gel non toxique pour véhicule récréatif (VR) dans le tambour. Fermer la porte.
5. Sélectionner un cycle au choix. Appuyer sur la touche **start/pause** laisser vidanger l'appareil pendant 1 minute pour éliminer toute l'eau. Une certaine quantité de liquide antigel pour VR demeurera dans l'appareil.
6. Appuyer sur la touche **cancel (annuler)**, débrancher le cordon d'alimentation, assécher l'intérieur du tambour et fermer la porte.
7. Retirer le tiroir du distributeur. Vider l'eau des compartiments et les assécher. Replacer le tiroir.
8. Entreposer la laveuse en position debout.
9. Pour éliminer l'antigel de la laveuse après l'entreposage, faire fonctionner l'appareil à vide pendant un cycle complet en utilisant du détergent. NE PAS ajouter de vêtements.



IMPORTANT

Si la laveuse est entreposée dans un endroit propice au gel ou qu'elle est déplacée dans des conditions de gel, suivre ces instructions d'hivernement pour prévenir tout dommage à l'appareil :



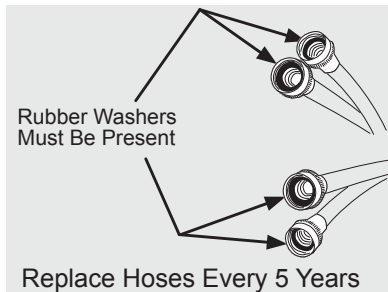
Suivre les INSTRUCTIONS D'HIVERNEMENT pour l'entreposage et l'entretien en hiver.



30 Entretien et nettoyage

Inspection des tuyaux d'admission d'eau

De temps à autre, inspecter tous les tuyaux d'admission d'eau pour la présence de fuites d'eau, d'usure, de coupures, corrosion et déformations. Remplacer tous les tuyaux en présence des signes indiqués ci-dessus. Il faut remplacer tous les tuyaux tous les 5 ans afin de réduire le risque de défaillance des tuyaux. Pour remplacer les tuyaux, voir les Instructions d'installation. NE PAS fausser ni trop serrer les raccords. NE PAS permettre que le tuyau se frotte contre des objets pointus. Toujours s'assurer que la joint d'étanchéité du raccord de tuyau est bien installé et sans fuites en présence de pression d'eau.



Consulter la section Accessoires des Instructions d'utilisation pour les renseignements relatifs à la commande.

Instructions pour l'utilisation restreinte, les vacances et les absences de la maison



MISE EN GARDE

Faire fonctionner votre laveuse **UNIQUEMENT** lorsque vous êtes à la maison. Les fuites d'eau représentent un problème de sécurité et peuvent causer des blessures ainsi que des dommages matériels. Si vous prévoyez vous absenter de la maison ou de ne pas utiliser votre laveuse pendant un certains laps de temps, suivez les étapes ci-dessous :

1. Fermer l'alimentation en eau à la laveuse afin d'éviter les fuites d'eau dues aux pics de pression d'eau et de comportements imprévus du système d'eau.
2. Débrancher l'alimentation électrique à la laveuse.

3. Retirer l'excès d'eau du distributeur, de la porte intérieure et de la cuve et effectuer les étapes de nettoyage et d'entretien.

Raccordement à la canalisation d'eau et au service électrique



IMPORTANT

Pour réinstaller la laveuse après avoir débranché les tuyaux d'alimentation en eau et l'alimentation électrique, suivez les étapes ci-dessous :

1. Consulter les instructions d'installation fournies avec la laveuse pour s'assurer que l'appareil est de niveau et que l'alimentation en eau et en électricité sont bien raccordées.
2. S'assurer que les conduites d'eau sont purgées de tout débris avant de raccorder les conduites d'eau at l'entrée d'eau de la laveuse.
3. Vérifier pour la présence de fuites d'eau et remplacer les tuyaux au besoin.



MISE EN GARDE

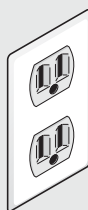
Les conduites d'eau endommagées ou mal installées peuvent causer des fuites d'eau au niveau des raccords ou des conduites. Les fuites d'eau représentent un problème de sécurité et peuvent causer des blessures ainsi que des dommages matériels.



AVERTISSEMENT

De graves blessures, voire la mort, pourraient se produire si la laveuse n'est pas mise à la terre correctement. Consulter un électricien agréé en cas de doute concernant la mise à la terre de l'appareil.

Prise murale avec mise à la terre



Il ne faut en aucun cas couper, enlever ou contourner la broche de mise à la terre.

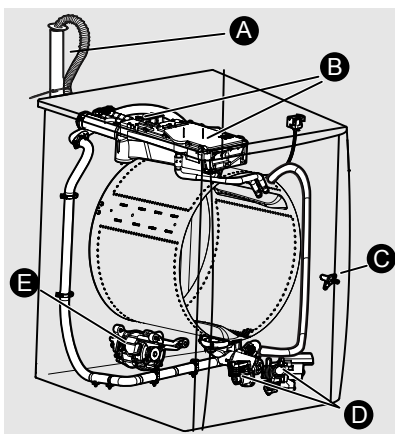
Cordon d'alimentation avec fiche à trois broches avec mise à la terre



Bruits d'un fonctionnement normal

Vous pourrez ou non entendre les bruits suivants provenant de votre laveuse neuve :

- A. FLEXIBLE DE VIDANGE** La laveuse est pourvue d'un flexible de vidange qui achemine l'eau de la laveuse vers la colonne montante de votre résidence. Vous entendrez le débit d'eau dans votre colonne montante. Ce bruit fait partie du fonctionnement normal de la laveuse.
- B. ROBINETS D'EAU/DISTRIBUTEUR** Lorsque l'eau est acheminée vers le système de distribution d'eau, il est normal d'entendre un bruit de débit d'eau. Ce son normal varie légèrement selon la pression d'eau de votre résidence.
- C. VERROUILLAGE DE PORTE** Votre laveuse est dotée d'un verrou de porte commandé par une électrovanne. Vous entendrez un dé clic lorsque la porte est verrouillée ou déverrouillée.
- D. POMPES DE VIDANGE/DE RECIRCULATION** Votre laveuse est équipée de plusieurs pompes à grande vitesse. Il est normal d'entendre des ronronnements et des gargouillements lorsque l'eau de la laveuse est pompée, soit de la laveuse lors de la phase de vidange, soit de la recirculation lors des phases de pré-lavage et de lavage. Ces deux sons sont normaux et indiquent que votre pompe fonctionne normalement.
- E. MOTEUR HAUTE VITESSE** Un puissant moteur est utilisé pour entraîner la cuve à haute vitesse d'essorage afin d'extraire l'eau de vos vêtements. Vous entendrez un bruit associé à ces hautes vitesses d'essorage. C'est tout à fait normal. L'intensité de ces bruits varie selon la vitesse d'essorage, le poids de la charge et le cycle choisi.



MISE EN GARDE

Des bruits anormaux répétitifs pourraient indiquer une panne imminente de la laveuse et devraient faire l'objet d'un examen par un technicien qualifié. Voir la section « Bruits » dans la Liste de contrôle pour la prévention des pannes dans le présent manuel.

32 Réponses aux questions fréquemment posées

Questions fréquemment posées

L'élimination inadéquate de la saleté et des taches, la présence de résidus de charpie ou d'écume et les dommages causés aux tissus constituent les problèmes reliés au lavage les plus fréquents. Pour éviter ces problèmes et obtenir des résultats de lavage optimaux, suivez ces suggestions fournies par la Soap and Detergent Association.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS	MESURES PRÉVENTIVES
Taches bleues	<ul style="list-style-type: none"> • Détergent liquide ou assouplissant non dilué versé directement sur le tissu. 	<ul style="list-style-type: none"> • Si le détergent est en cause, mélanger 1 tasse (240 ml) de vinaigre blanc avec 1 litre d'eau dans un contenant en plastique. Laisser tremper 1 heure. Rincer. • Si l'assouplissant est en cause, frotter les taches avec un pain de savon. Laver. 	<ul style="list-style-type: none"> • Éviter de mettre trop de détergent et d'assouplissant dans les compartiments du distributeur.
Décoloration, grisonnement	<ul style="list-style-type: none"> • Pas assez de détergent. • Température de l'eau trop basse. • Mauvais triage. 	<ul style="list-style-type: none"> • Laver de nouveau avec la quantité de détergent recommandée et avec l'eau la plus chaude convenant au tissu. • Ajouter du javellisant non dommageable pour le tissu. 	<ul style="list-style-type: none"> • Trier les articles par degré de saleté et par couleur. • Utiliser la quantité de détergent recommandée, l'eau la plus chaude convenant au tissu et un javellisant non dommageable pour ce dernier.
Taches grasses et huileuses	<ul style="list-style-type: none"> • Pas assez de détergent. • Assouplissant non dilué versé directement sur le tissu. 	<ul style="list-style-type: none"> • Prétraiter avec un détachant ou du détergent liquide. • Augmenter le détergent et la température de l'eau. Laver de nouveau. • Frotter les taches d'assouplissant avec un pain de savon. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utiliser la quantité de détergent recommandée et l'eau la plus chaude convenant au tissu. • NE PAS verser d'assouplissant liquide directement sur le tissu. Voir <i>Utilisation de votre laveuse</i>.
Trous, déchirures ou accrocs	<ul style="list-style-type: none"> • Usage incorrect de javellisant. • Fermetures à glissière, agrafes ou boucles non fermées. • Déchirures et fils brisés. • Surcharge de la laveuse. • Dégradation du tissu. 	<ul style="list-style-type: none"> • Peut être irréversible si les déchirures et les coutures ne peuvent pas être réparées. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ne jamais verser de javellisant directement sur le tissu. • Vérifier l'état des vêtements avant le lavage. Voir <i>Utilisation de votre laveuse</i>, étapes 2 et 5.

Réponses aux questions 33 fréquemment posées

33

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS	MESURES PRÉVENTIVES
Charpie	<ul style="list-style-type: none"> • Mauvais triage. • Mouchoirs laissés dans les poches. • Surcharge de la laveuse. • Pas assez de détergent. • Du détergent non dissous a laissé un résidu ressemblant à de la charpie. • L'électricité statique attire la charpie. • La charge a été lavée trop longtemps. 	<ul style="list-style-type: none"> • Réduire la taille des brassées. Laver de nouveau en utilisant les bonnes quantités d'eau (à la température recommandée) et de détergent. • Ajouter du conditionneur d'eau sans précipitation à l'eau de lavage pour éliminer les résidus de détergent. • Ajouter de l'assouplissant liquide au rinçage final. • Sécher la brassée dans la sècheuse. • Éliminer la charpie avec une brosse à charpie ou avec un rouleau. 	<ul style="list-style-type: none"> • Voir <i>Utilisation de votre laveuse</i>. • NE PAS surcharger la laveuse. • Suivre toutes les recommandations concernant la température et la quantité d'eau, la quantité de détergent et la durée du lavage.
Peluchage (Les fibres se détachent en formant des boules qui s'accrochent au tissu.)	<ul style="list-style-type: none"> • Le peluchage est normal avec des tissus synthétiques et sans repassage. C'est causé par l'usure normale. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utiliser une brosse à charpie ou un grattoir pour éliminer les peluches. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utiliser un assouplissant dans la laveuse pour lubrifier les fibres. • Pendant le repassage, utiliser de l'empois ou un produit de finition sur les cols et les manchettes. • Mettre les vêtements à l'envers pour minimiser le frottement.
Résidus ou poudre sur les articles foncés; tissus raides et rugueux.	<ul style="list-style-type: none"> • Détergent non dissous. • Certains détergents à granules peuvent se lier aux minéraux contenus dans l'eau dure pour former un résidu. • Surcharge de la laveuse. 	<ul style="list-style-type: none"> • Laver de nouveau. 	<ul style="list-style-type: none"> • Laver avec l'eau la plus chaude convenant au tissu. • NE PAS surcharger la laveuse. • Utiliser un détergent liquide ou un conditionneur d'eau sans précipitation avec un détergent en poudre.
Froissage	<ul style="list-style-type: none"> • Surcharge de la laveuse. • Programme de lavage incorrect. 	<ul style="list-style-type: none"> • Réduire la taille des brassées. • Rincer à l'eau froide avec de l'assouplissant liquide au cycle casual ou delicate. 	<ul style="list-style-type: none"> • NE PAS surcharger la laveuse. • Retirer les articles de la laveuse dès la fin du cycle. • Utiliser un assouplissant liquide.

34 Réponses aux questions fréquemment posées

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS	MESURES PRÉVENTIVES
Accumulation de saleté corporelle jaune sur les tissus synthétiques.	<ul style="list-style-type: none"> • Temps d'agitation trop court. • Température de l'eau trop basse. • Pas assez de détergent. 	<ul style="list-style-type: none"> • Tremper dans un activateur de détergent ou un produit contenant des enzymes. • Laver avec l'eau la plus chaude convenant au cycle casual. • Mettre plus de détergent. • Ajouter du javellisant non dommageable pour le tissu ou traiter avec un décolorant. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utiliser le bon cycle. • Utiliser la bonne quantité de détergent. • Laver régulièrement les tissus synthétiques dans l'eau chaude ou tiède.
Taches de rouille jaunes ou brunes	<ul style="list-style-type: none"> • Fer ou manganèse dans l'alimentation en eau, les conduites ou le chauffe-eau. 	<ul style="list-style-type: none"> • Pour restaurer une brassée de blancs décolorés, utiliser un décapant pour la rouille sécuritaire pour le tissu. • NE PAS utiliser d'agent de blanchiment chloré pour éliminer les taches de rouille. Cela pourrait aggraver la décoloration. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utiliser un conditionneur d'eau sans précipitation. • Avant le lavage, faire couler l'eau chaude pendant quelques minutes pour nettoyer les tuyaux. • Vidanger le chauffe-eau de temps à autre. • Pour un problème persistant, installer un filtre extracteur de fer dans votre système d'alimentation en eau.
Taches et accumulations de résidus sur le soufflet	<ul style="list-style-type: none"> • Humidité dans la laveuse. • Utilisation de détergents non classés HE. • Trop de détergent. • Surcharge de la cuve de lavage. • Brassée mouillée laissée dans la laveuse. • Lavages à l'eau froide qui ne dissoudraient ou n'élimineraient pas complètement le détergent. 	<ul style="list-style-type: none"> • Effectuer un cycle clean washer (nettoyer la laveuse). • Frotter le soufflet avec une brosse et du Comet^{MC} Spray Gel Mildew Stain Remover pour éliminer les taches. • Utiliser uniquement un détergent hautement efficace (HE) aux quantités recommandées. • Retirer la charge lavée immédiatement après le cycle de lavage. 	<ul style="list-style-type: none"> • Faire fonctionner un déshumidificateur dans la salle de lavage. • Éviter de mettre trop de détergent et d'assouplissant dans les compartiments du distributeur. • Essuyer l'intérieur de la laveuse et le soufflet après chaque lavage.

Réponses aux questions fréquemment posées

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS	MESURES PRÉVENTIVES
L'accumulation de résidus dans le tiroir du distributeur ou emballage de détergent non dissout.	<ul style="list-style-type: none"> • Humidité dans la laveuse. • Utilisation de détergents non classés HE. • Trop de détergent. • Ajout de plus de deux capsules de détergent dans le compartiment à capsule. • Option [®] non sélectionnée lors de l'utilisation d'emballage de détergent (sur modèles sélectionnés). 	<ul style="list-style-type: none"> • Retirer et nettoyer le distributeur et ses compartiments avec un mélange de $\frac{1}{4}$ tasse d'agent de blanchiment chloré liquide et quatre litres d'eau chaude. Rincer à fond et répéter au besoin. REMARQUE : Porter des gants de latex ou de caoutchouc. Protéger le plancher et vos vêtements des éclaboussures de javellisant • Utiliser uniquement un détergent hautement efficace (HE) aux quantités recommandées. 	<ul style="list-style-type: none"> • Éviter de mettre trop de détergent et d'assouplissant dans les compartiments du distributeur. • Option PODS[®] non sélectionnée lors de l'utilisation d'emballage de détergent (sur modèles sélectionnés).
Résidus d'eau dans le pli du soufflet	<ul style="list-style-type: none"> • Résultat du lavage et fait partie du fonctionnement normal. 	<ul style="list-style-type: none"> • Après chaque lavage, essuyer l'intérieur du pli du soufflet avec une serviette propre et sèche. 	
Odeur	<ul style="list-style-type: none"> • Humidité dans la laveuse. • Utilisation de détergents non classés HE. • Trop de détergent. • Brassée mouillée laissée dans la laveuse. • Lavages à l'eau froide qui ne dissoudraient ou n'élimineraient pas complètement le détergent. 	<ul style="list-style-type: none"> • Effectuer un cycle clean washer (nettoyer la laveuse). • Après chaque lavage, essuyer l'intérieur du pli du soufflet avec une serviette propre et sèche. • Utiliser uniquement un détergent hautement efficace (HE) aux quantités recommandées. • Retirer la charge lavée immédiatement après le cycle de lavage. • Verser une tasse d'agent de blanchiment chloré dans la colonne montante; laisser agir 24 heures puis rincer à l'eau. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utiliser la fonction de ventilation de l'embrasure de porte pendant quelques heures après l'utilisation ou lorsque la laveuse n'est pas en marche.

36 Avant D'appeler

Liste de vérification avant de faire appel à un service

Étudier cette liste avant de faire appel à un service. Elle peut économiser du temps et de l'argent. Cette liste décrit des situations courantes qui ne sont causées ni par un défaut de fabrication ni par un matériau défectueux de la laveuse.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION
BRUIT		
Veuillez consulter « Bruits d'un fonctionnement normal » au début de la présente section.		
Bruit aigu de « moteur d'avion »	<ul style="list-style-type: none">• Un certain bruit de moteur pendant le cycle d'essorage est tout à fait normal.	
Cognement	<ul style="list-style-type: none">• Des corps étrangers, comme la monnaie ou des épingles, peuvent s'être logés dans le tambour ou la pompe.• Des boucles de ceinture ou des attaches métalliques frappent le tambour.	<ul style="list-style-type: none">• Arrêter la laveuse et vérifier le tambour. Si aucun objet n'est trouvé, effectuer un cycle avec une cuve vide. Si le bruit persiste, l'objet peut se retrouver dans la pompe. Téléphoner un technicien de service autorisé.• Pour éviter tout bruit inutile et tout dommage au tambour, fermer les agrafes et retourner les articles à laver
Claquement sourd	<ul style="list-style-type: none">• De lourdes charges peuvent produire un bruit de claquement sourd. Cela est habituellement normal. Si les bruits persistent, la laveuse est probablement déséquilibrée.	<ul style="list-style-type: none">• Arrêter la laveuse et redistribuer les vêtements.
Bruits de vibration	<ul style="list-style-type: none">• La laveuse ne repose pas correctement sur le plancher.• Les boulons d'expédition et le bloc en mousse n'ont pas été retirés pendant l'installation.• Les vêtements sont mal distribués dans le tambour.	<ul style="list-style-type: none">• Déplacer la laveuse pour qu'elle repose fermement sur le plancher. Régler les pieds de mise à niveau. Voir <i>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION</i> pour plus de détails.• Voir <i>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION</i> pour la dépose des boulons d'expédition et du bloc en mousse.• Arrêter la laveuse et redistribuer les vêtements.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION
FONCTIONNEMENT		
La laveuse ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Le cordon d'alimentation n'est pas branché ou la connexion est lâche. • Les fusibles domestiques sont grillés, le disjoncteur du circuit est déclenché ou une panne électrique est survenue. • Appuyer sur la touche start/pause sur la console à écran tactile n'est pas reconnue. • Les robinets d'alimentation en eau sont fermés. • Le moteur surchauffe. Le moteur de la laveuse s'arrête s'il surchauffe. • La porte est peut-être ouverte. L'appareil ne fonctionne pas si la porte est ouverte. • Le voyant du bouton start/pause start/pause clignote indiquant que l'appareil est en pause. 	<ul style="list-style-type: none"> • S'assurer que la prise se connecte solidement dans le mur. • Réinitialiser le disjoncteur ou remplacer le fusible. NE PAS augmenter la capacité du fusible. Si le problème s'avère être une surcharge du circuit, faire corriger la situation par un électricien agréé. Si le problème est une panne de courant, téléphoner au fournisseur local d'électricité. • Appuyer sur la touche start/pause du bout du doigt nu. • Ouvrir les robinets d'alimentation en eau. • La laveuse recommencera automatiquement après une période de refroidissement allant jusqu'à 30 minutes (à moins qu'elle ait été fermée manuellement). • S'assurer que la porte est fermée. • Appuyer sur la touche start/pause pour continuer le cycle.
La laveuse n'essore pas.	<ul style="list-style-type: none"> • La brassée est trop petite. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ajouter un ou deux articles semblables pour équilibrer la charge.
Résidus dans le tambour.	<ul style="list-style-type: none"> • Articles très souillés. 	<ul style="list-style-type: none"> • Essuyer le tambour avec un nettoyant domestique non abrasif, puis rincer. Secouer ou brosser l'excédent de saleté et de sable des articles avant le lavage.
L'affichage LED indique « dn »	<ul style="list-style-type: none"> • La laveuse a été programmée pour effectuer temporairement un cycle de démo à répétition. 	<ul style="list-style-type: none"> • Réinitialiser l'appareil aux réglages d'usine tel que décrit plus haut. <ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyer sur Alimentation pour éteindre l'appareil. Appuyer à nouveau pour le mettre en marche. Regarder si la console s'allume. 2. Attendre au moins 10 secondes, puis appuyer simultanément et maintenir les boutons Saleté et Options pendant 3 secondes 3. Les lumières S'ÉTEINDRONT et S'ALLUMERONT, indiquant que l'appareil a été réinitialisé aux paramètres par défaut d'usine

38 Avant D'appeler

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION
EAU		
De l'eau s'accumule dans les plis du joint d'étanchéité de la porte à la fin du cycle.	<ul style="list-style-type: none"> • C'est le résultat du lavage et cela fait partie du fonctionnement normal de l'appareil. 	<ul style="list-style-type: none"> • Essuyer et sécher le joint d'étanchéité pour retirer l'eau et tous les débris restant dans le joint après l'utilisation.
De l'eau s'accumule dans les compartiments d'assouplissant et de javellisant.	<ul style="list-style-type: none"> • C'est le résultat du siphonnement et cela fait partie du fonctionnement normal de l'appareil. 	<ul style="list-style-type: none"> • L'eau peut être enlevée en retirant le tiroir distributeur (voir <i>Entretien et nettoyage</i> dans ce guide) et en vidant l'eau dans le tambour vide ou dans l'évier.
Les vêtements sont trop mouillés après l'essorage.	<ul style="list-style-type: none"> • La laveuse est surchargée. • La brassée est trop petite. • La brassée est déséquilibrée. • Le tuyau de vidange est entortillé. 	<ul style="list-style-type: none"> • NE PAS surcharger la laveuse. Voir <i>Utilisation de votre laveuse</i>. • Ajouter un ou deux articles semblables pour équilibrer la charge. • Redistribuer la charge pour permettre l'essorage. • Redresser le tuyau de vidange.
L'eau ne pénètre pas dans la laveuse ou elle y pénètre très lentement.	<ul style="list-style-type: none"> • L'alimentation en eau n'est pas adéquate. • Les robinets d'alimentation en eau ne sont pas complètement ouverts. • De l'eau est utilisée à un autre endroit dans la maison. La pression de l'eau doit être d'au moins 260 kPa (30 lb/po²). • Les flexibles d'admission d'eau sont tordus. • Les tamis d'eau d'admission sont colmatés. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier un autre robinet dans la maison. Attendre que l'alimentation en eau et la pression d'eau augmentent. • Ouvrir à fond les robinets d'eau chaude et froide. • Éviter de faire couler de l'eau ailleurs dans la maison pendant que la laveuse se remplit. • Redresser les flexibles. • Retirer le flexible des robinets et nettoyer les tamis.
L'eau chaude ou tiède n'est pas assez chaude	<ul style="list-style-type: none"> • La température du chauffe-eau est trop basse ou le chauffe-eau est situé à une trop grande distance de la laveuse. • De l'eau chaude est utilisée à un autre endroit dans la maison. 	<ul style="list-style-type: none"> • Mesurez la température de l'eau chaude près du robinet avec un thermomètre à friandise ou à viande. La température de l'eau doit être d'au moins 49 °C (120 °F). Modifiez les réglages du chauffe-eau au besoin. • Éviter d'utiliser l'eau chaude à un autre endroit de la maison avant ou pendant un lavage. Il peut ne pas y avoir suffisamment d'eau chaude pour effectuer un lavage convenable. Si le problème persiste, votre système d'eau chaude peut ne pas être en mesure d'alimenter plus d'une source à la fois.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION
L'eau dans la laveuse ne s'écoule pas ou s'écoule lentement.	<ul style="list-style-type: none"> • Le tuyau de vidange est entortillé ou obstrué. • La colonne montante est trop haute. La hauteur maximale de la colonne montante est de 2,4 m (8 pi). • Les tuyaux de vidange de la maison sont obstrués. 	<ul style="list-style-type: none"> • Déboucher et redresser le tuyau de vidange. • Réduire la hauteur du tuyau d'évacuation à moins de 2,4 m (8 pi). Voir <i>Instructions D'installation</i>. • Déboucher les tuyaux de vidange. Communiquer avec un plombier au besoin.
Fuites d'eau	<ul style="list-style-type: none"> • Le raccord du tuyau de remplissage est lâche au robinet ou à la laveuse. • Le tiroir distributeur n'est pas complètement fermé. • Les flexibles sont endommagés, coupés ou corrodés. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier et serrer les raccords de flexible. Installer les rondelles d'étanchéité en caoutchouc fournies. • Fermer complètement le tiroir distributeur. • Remplacer les flexibles.
Surmoussage	<ul style="list-style-type: none"> • Le détergent HE n'est pas utilisé. • Trop de détergent. 	<ul style="list-style-type: none"> • Effectuer un cycle de rinçage. Utiliser un détergent hautement efficace et peu moussant. • Effectuer un cycle de rinçage. Utiliser moins de détergent à l'avenir.
Températures de lavage et de rinçage pas correctes. L'affichage LED signale cette condition l'alarme « HOSE » (flexible).	<ul style="list-style-type: none"> • Les flexibles d'eau chaude et froide sont raccordés aux mauvais robinets. 	<ul style="list-style-type: none"> • Raccorder le flexible d'eau chaude au robinet d'eau chaude et le flexible d'eau froide au robinet d'eau froide.
L'eau pénètre dans la cuve de lavage mais ne la remplit pas.	<ul style="list-style-type: none"> • La colonne montante est trop basse. Le tuyau d'évacuation doit être à au moins 60 cm (23,6 po) de hauteur pour empêcher l'effet de siphon. 	<ul style="list-style-type: none"> • Augmenter la hauteur de la colonne montante à au moins 60 cm (23,6 po). Voir <i>Instructions D'installation</i>.

À partir de la date d'achat d'origine et pendant les périodes de garantie établies ci-dessous, Electrolux réparera ou remplacera les pièces de cet appareil qui présentent un défaut de matériau ou de fabrication, si cet appareil est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies.

Périodes de garantie :

- Toutes les pièces : une année, y compris la main-d'œuvre. De plus, votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an sur les pièces seulement. Au cours de la deuxième année à compter de la date d'achat d'origine, Electrolux paiera les pièces de cet appareil qui présentent un défaut de matériau ou de fabrication, si cet appareil est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies.
- Cuve de lavage : pendant toute la durée de vie utile de l'appareil (excluant la main-d'œuvre).
- Moteur d'entraînement de la cuve de lavage, défauts de fabrication non apparents : dix ans (excluant la main-d'œuvre).

Exclusions

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

1. Les produits dont le numéro de série d'origine a été enlevé, modifié ou n'est pas facilement lisible.
2. Les appareils qui ont changé de propriétaire ou qui se trouvent à l'extérieur des États-Unis ou du Canada.
3. La présence de rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. Les produits utilisés dans des établissements commerciaux.
6. Les appels de service qui ne concernent pas un mauvais fonctionnement, un défaut de matériaux ou de fabrication, ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
7. Les appels de service pour vérifier l'installation de votre appareil ou pour obtenir des instructions concernant l'utilisation de votre appareil.
8. Les frais engagés pour rendre l'appareil accessible pour une réparation, par exemple l'enlèvement des garnitures, des armoires, des étagères, etc., qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
9. Les appels de service qui concernent la réparation ou le remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau ou d'autres fournitures consommables, ou des boutons, des poignées ou d'autres pièces esthétiques.
10. Les coûts de ramassage et de livraison; votre appareil est conçu pour être réparé à la maison.
11. Les frais supplémentaires comprenant, sans s'y limiter, les appels de service en dehors des heures normales de bureau, en fin de semaine ou un jour férié, les droits de péage, les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment dans le grand Nord.
12. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant le transport ou l'installation, ce qui comprend, sans s'y limiter, les planchers, les armoires, les murs, etc..
13. Les dommages causés par : des réparations faites par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine ou l'utilisation de pièces qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes externes comme l'abus, la mauvaise utilisation, l'alimentation électrique inadéquate, les accidents, les feux ou les catastrophes naturelles.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT COMME DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT. **LES RÉCLAMATIONS BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI, QUI NE DOIT PAS ÊTRE INFÉRIEURE À UN AN.** ELECTROLUX NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PAS PERMETTENT AUCUNE RESTRICTION OU EXEMPTION SUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE, IL SE PEUT QUE VOUS DISPOSIEZ D'AUTRES DROITS.

Si vous devez faire appel au service de réparation

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou toute autre preuve de paiement valide permettant d'établir la période de la garantie au cas où vous auriez besoin de faire appel au service de réparation. Si une réparation est effectuée, il est dans votre intérêt d'obtenir et de conserver tous les reçus. Le service auquel vous avez droit en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux aux adresses ou numéros de téléphone ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis, au Porto Rico et au Canada. Aux États-Unis et à Puerto Rico, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliance North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Nul n'est autorisé à modifier les obligations contenues dans cette garantie ni à y apporter des ajouts. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques et les spécifications telles que décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

États-Unis

1-877-435-3287

Electrolux Home Products, Inc.,
North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262 U.S.A.



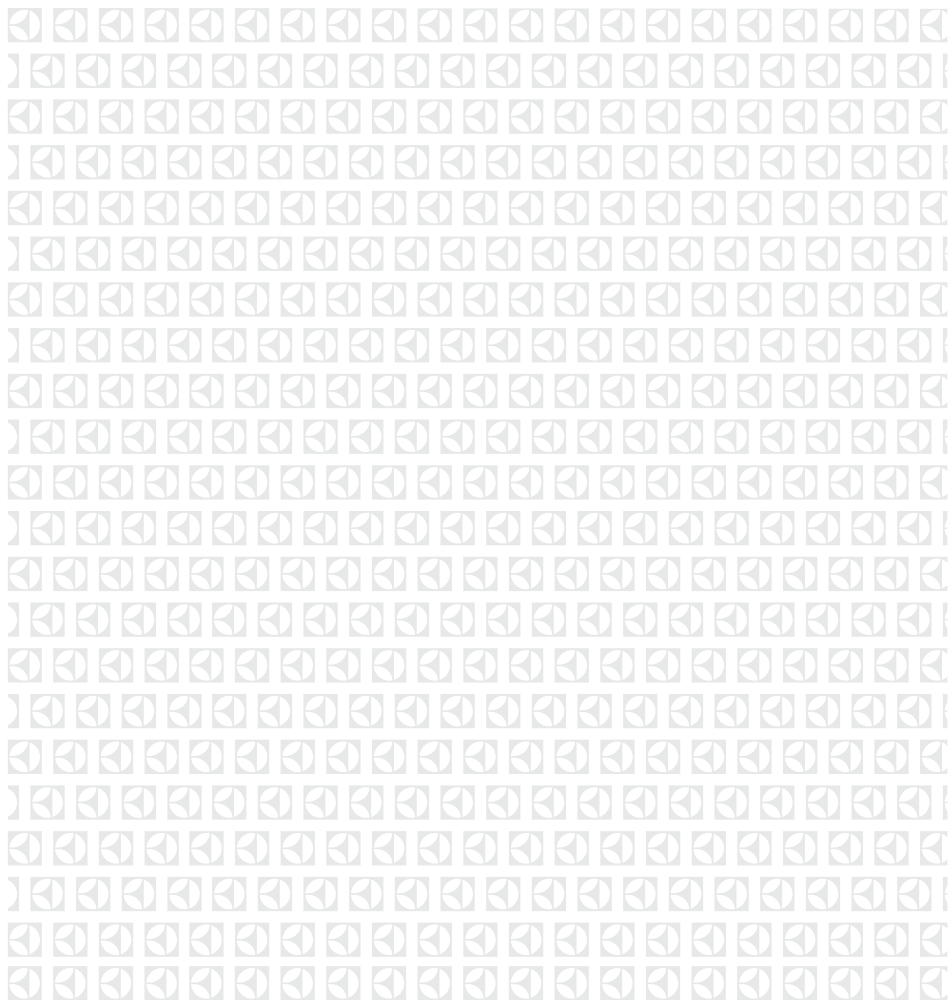
Electrolux

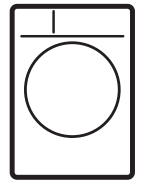
Canada

1-800-265-8352

Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga (Ontario), Canada
L5V 3E4

electrolux.com/shop





EN FRONT LOAD WASHER

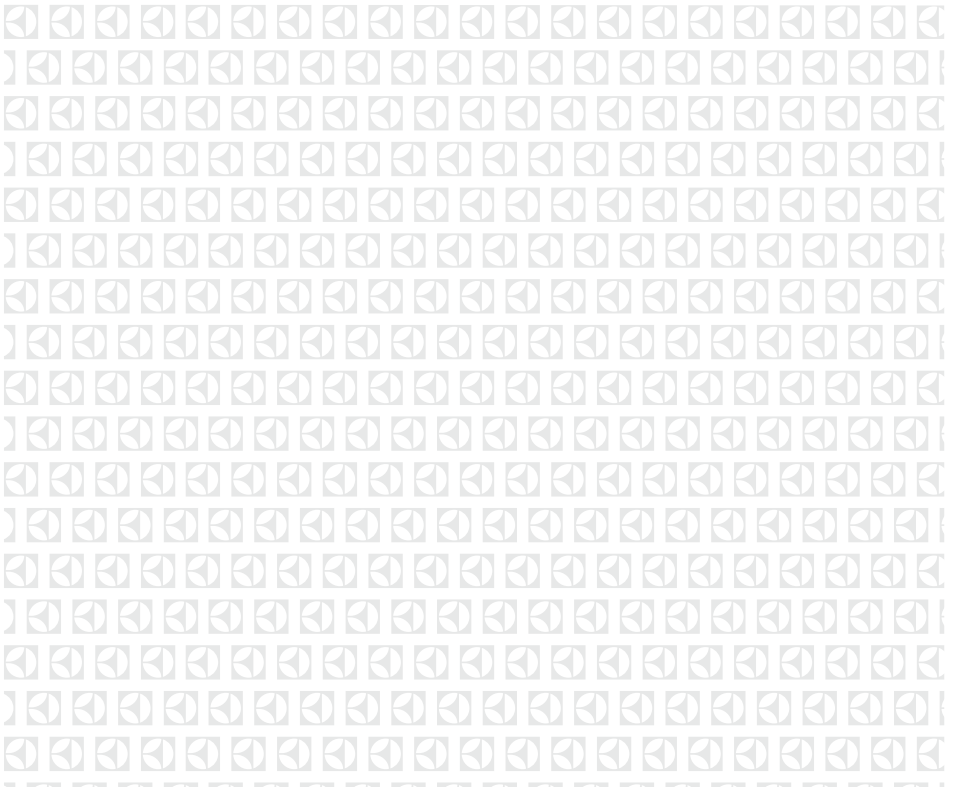
FR LAVEUSE À CHARGEMENT FRONTAL

ES LAVADORA DE CARGA FRONTAL

USE & CARE GUIDE

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

GUÍA DE USO Y CUIDADO



2 Búsqueda de información

Lea y guarde esta guía

Gracias por elegir Electrolux, nuestra marca premium de electrodomésticos. Esta *Guía de uso y mantenimiento* es parte de nuestro compromiso con la satisfacción del cliente y la calidad del producto durante la vida útil de su nuevo electrodoméstico.

Mantenga un registro para su consulta rápida

Fecha de compra

Número de modelo Electrolux

Número de serie Electrolux



NOTA

El registro del producto permite que Electrolux tenga mayor capacidad para prestarle servicio. Se puede registrar online en www.electrolux-appliances.com, enviando su Tarjeta de registro del producto por correo postal o mediante PHOTOREGISTERSM usando un smartphone. Consulte la tarjeta de registro para más información.

¿Preguntas?

Para obtener asistencia telefónica gratuita o ayuda online en los EE. UU. y Canadá, póngase en contacto con:

EE. UU

1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287)

www.electroluxappliances.com

Canadá

1-800-265-8352

www.electroluxappliances.ca

Índice

Búsqueda de información.....	2
Seguridad.....	3
Características.....	6
Instrucciones de uso	8
Controles y ajustes	14
Guía de eliminación de manchas	25
Mantenimiento y limpieza.....	28
Solución para consultas habituales.....	33
Antes de Llamar	38
Información de la garantía.....	42



NOTA

Las instrucciones de esta *Guía de uso y mantenimiento* no pretenden cubrir todas las posibles condiciones y situaciones que pueden producirse. Utilice el sentido común y la precaución al instalar, poner en funcionamiento y realizar el mantenimiento de cualquier electrodoméstico.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTA LAVADORA.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES
PARA CONSULTAS FUTURAS.**

Instrucciones de seguridad importantes

Precauciones de seguridad

NO intente instalar u operar su lavadora hasta que haya leído las precauciones de seguridad en este manual. Los elementos de seguridad en este manual están etiquetados con Peligro, Advertencia o Atención, según el tipo de riesgo.



PELIGRO

PELIGRO indica una situación inminente y peligrosa que, de no evitarse, producirá la muerte o lesiones graves.



ADVERTENCIA

Una indicación de ADVERTENCIA representa una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podrá tener como resultado la muerte o una lesión grave.

Definiciones



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertarle de potenciales peligros de lesiones personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que aparezcan después de este símbolo para evitar posibles lesiones o incluso la muerte.



PRECAUCIÓN

Una indicación de PRECAUCIÓN representa una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede tener como resultado una lesión leve o moderada.



IMPORTANTE

Indica información de instalación, operación o mantenimiento que es importante pero no se relaciona con ningún peligro.



ADVERTENCIA: PELIGRO DE INCENDIO

Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones a personas al utilizar esta lavadora, cumpla las advertencias básicas indicadas a continuación. El incumplimiento de estas importantes instrucciones de seguridad y advertencias puede provocar daños, lesiones graves o la muerte.

Evitar incendios

- NO lave prendas que se hayan lavado previamente, remojado o manchado con gasolina, disolventes de limpieza, keroseno, aceites de cocina, ceras u otras sustancias inflamables o explosivas. NO almacene estos artículos en o cerca de la lavadora. Estas sustancias despiden vapores o producen reacciones químicas que pueden arder o explotar.
- NO ponga paños con grasa o aceite sobre la lavadora. Estas sustancias despiden vapores que pueden hacer arder los materiales.
- NO añada gasolina, disolventes de limpieza u otras sustancias inflamables o explosivas al agua de lavado. Estas sustancias despiden vapores que pueden arder o explotar.
- En determinadas condiciones puede producirse gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se haya utilizado durante al menos 2 semanas. EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si no se ha utilizado el sistema de agua caliente durante este periodo de tiempo, antes de utilizar la lavadora, abra todas las llaves de agua caliente y deje que corra el agua de todas durante varios minutos. Esto liberará el gas hidrógeno que se haya podido acumular. El gas hidrógeno es inflamable NO fume ni utilice llamas expuestas durante este tiempo.
- NO guarde ni utilice gasolina ni otros vapores o líquidos inflamables cerca de este o de cualquier otro electrodoméstico.

4 Seguridad

- No cumplir estas advertencias puede tener como consecuencia fuego, explosión, lesiones graves y/o daños a las piezas de goma o plástico de la lavadora.
- NO siga utilizando la lavadora si oye chirridos u otros sonidos extraños. Esto podría indicar una avería mecánica y provocar fuego o lesiones graves. Póngase en contacto con un técnico de servicio inmediatamente.

Protección de los niños

- NO permita que los niños jueguen encima ni dentro de la lavadora. Es necesario vigilar estrechamente a los niños cuando se use el aparato cerca de ellos. A medida que crezcan los niños, instrúyalos sobre el uso adecuado y seguro de los electrodomésticos.
- Destruya la caja de cartón, bolsa de plástico y otros materiales de embalaje una vez desembalada la lavadora. Los niños podrían utilizarlas para jugar. Las cajas de cartón cubiertas con esterillas, colchas o láminas de plástico pueden convertirse en compartimentos herméticos.
- Mantenga los productos de lavado fuera del alcance de los niños. Para evitar lesiones personales, observe todas las advertencias en las etiquetas de los productos.
- Antes de retirar del servicio o deshacerse de la lavadora, quite la puerta para evitar que alguna persona pueda quedar atrapada accidentalmente.
- El incumplimiento de estas advertencias puede provocar lesiones graves.

Evitar lesiones

- Para evitar riesgos de descarga eléctrica y garantizar la estabilidad durante el funcionamiento, la lavadora deberá ser instalada y conectada a tierra por un técnico cualificado y de conformidad con la normativa local. El embalaje de la lavadora incluye instrucciones de instalación para el instalador. Consulte *Instrucciones de instalación* para ver procedimientos detallados de conexión a tierra. Si la lavadora se traslada a una nueva ubicación, haga que un técnico cualificado la revise y reinstale.
- Para evitar lesiones o daños a la lavadora, el cable de alimentación deberá estar enchufado en una toma de corriente de 3 clavijas debidamente conectada a tierra y polarizada. En ningún caso debe eliminarse la clavija de conexión a tierra. No haga la conexión a tierra de la lavadora a una tubería de gas. NO utilice alargadores ni adaptadores de enchufe.



ADVERTENCIA

PELIGRO DE INCENDIO/DESCARGA ELÉCTRICA

Evite el riesgo de incendios o descargas eléctricas. NO utilice un enchufe adaptador ni un cable alargador y no quite la clavija de conexión a tierra del cable de alimentación eléctrica. De lo contrario, podrían producirse lesiones graves, incendios o incluso la muerte.



ADVERTENCIA

Una inadecuada conexión a tierra de la lavadora puede provocar lesiones graves o la muerte. Consulte a un electricista cualificado en caso de duda sobre si el aparato está adecuadamente conectado a tierra.

Tomacorriente de pared con conexión a tierra



Bajo ninguna circunstancia corte, extraiga o desvie las patas de conexión a tierra.



Cable de alimentación con enchufe de tres patas con conexión a tierra

- Siga las instrucciones del paquete al utilizar productos de lavado. El uso incorrecto puede producir gases venenosos, lo que puede tener como resultado lesiones graves o la muerte.
- NO combine productos de lavado en una misma carga salvo que así lo especifique la etiqueta.
- NO mezcle lejía con amoníaco o ácidos como el vinagre.



ADVERTENCIA

RIESGO DE VAPORES PELIGROSOS

NO utilice ni mezcle lejía clorada con otros productos químicos para el hogar como limpiadores de inodoros, limpiadores de óxido, ácido o productos que contengan amoníaco. Estas mezclas pueden producir humos peligrosos que pueden provocar lesiones graves o la muerte.



ADVERTENCIA

PELIGRO DE LESIONES

NO LAVE: ropa ni materiales que sean resistentes al agua o repelentes del agua. El incumplimiento de estas instrucciones podría provocar vibración anormal y desequilibrio que podrían provocar lesiones, daños materiales y/o daños en el electrodoméstico.

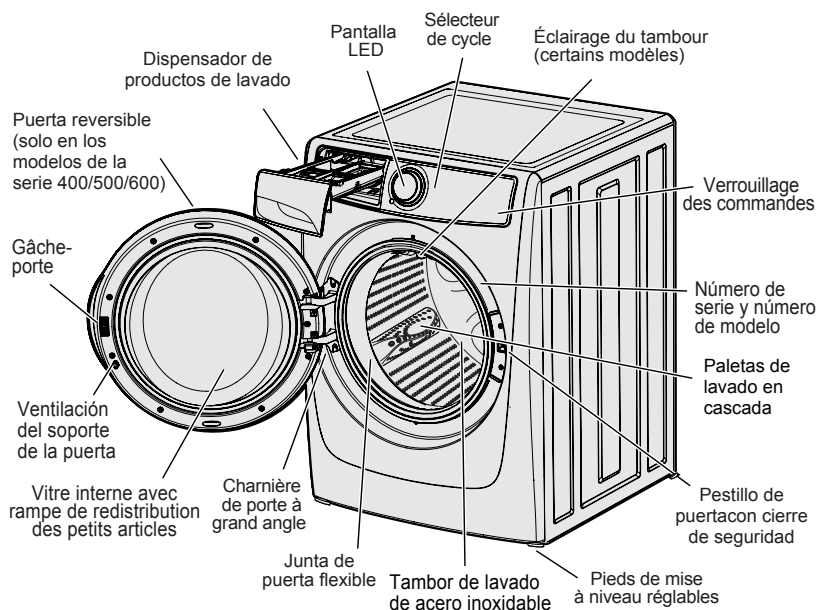


Evitar lesiones y daños en la lavadora

Para evitar lesiones graves y daños en la lavadora:

- Todas las operaciones de reparación y servicio deberán ser realizadas por un técnico de servicio autorizado, salvo que específicamente se recomiende en esta *Guía de uso y mantenimiento*. Utilice solo recambios de fábrica autorizados.
- NO manipule ni altere los controles.
- NO instale ni almacene la lavadora donde pueda quedar expuesta a las inclemencias del tiempo.
- NO instalar sobre alfombras. Instale la lavadora sobre un suelo sólido. Puede ser necesario reforzar el suelo para evitar vibraciones o movimientos.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desconecte este aparato de la fuente de alimentación antes de iniciar cualquier operación de mantenimiento por parte del usuario. Poner los controles en posición OFF no desconecta el electrodoméstico de la alimentación eléctrica.
- Para evitar lesiones, NO introduzca las manos en la lavadora mientras los componentes estén en movimiento.
- Esta lavadora está equipada con un protector de sobrecarga eléctrica. El motor se detendrá en caso de sobrecalentamiento.
- El incumplimiento de estas advertencias puede provocar lesiones graves.

6 Características



No todos los ciclos, opciones o características mencionados están disponibles en todos los modelos. Consulte la tabla siguiente para ver un resumen de las características disponibles para cada serie de modelos.

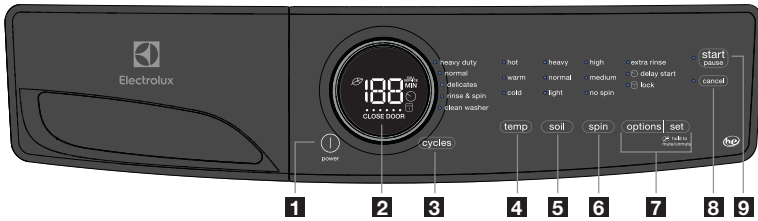
	luz del tambor	cambio del sentido de apertura de la puerta	dispensador de tres compartimentos	Adaptive Dispensator™ dispensador adaptativo	opción de paquete de detergente	desinfección	tratamiento de manchas	perfect steam	eliminación de arrugas	lavado rápido
Serie 300	No	No	Sí	No	No	No	No	No	No	No
Serie 400	No	Sí	No	Sí	No	No	Sí	No	Sí	20 min
Serie 500	Sí	Sí	No	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	18 min
Serie 600	Sí	Sí	No	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	15 min

En las siguientes secciones encontrará la descripción completa de todos los ajustes y opciones disponibles:

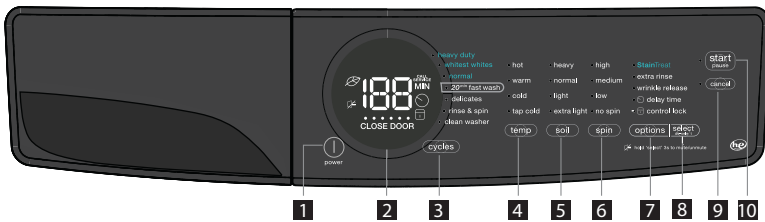
Funcionamiento de su lavadora.....8	Tabla de ajustes - Lavadora Serie 500.....16
Introducción de productos de lavado.....10	Tabla de ajustes - Lavadora Serie 600.....18
Tabla de ajustes - Lavadora Serie 300.....14	Selección del ciclo.....20
Tabla de ajustes - Lavadora Serie 400.....15	Ajustes del ciclo.....21
	Opciones del ciclo.....22

Modelo Serie

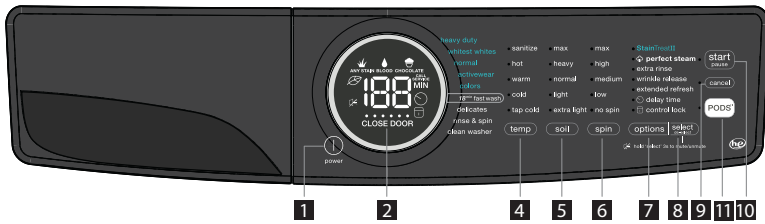
SERIE 300



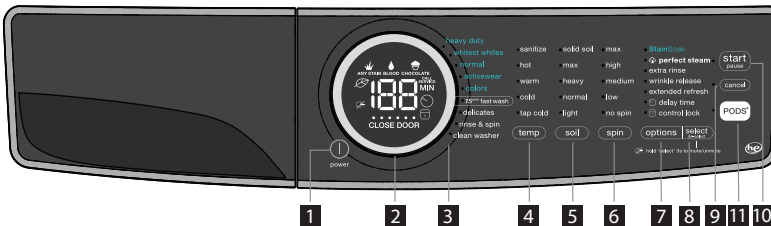
SERIE 400



SERIE 500



SERIE 600



- | | | | |
|----------------------|-----------------------------|-----------------------|---------------------------------|
| 1 potencia | 4 temperatura | 7 opciones | 10 inicio |
| 2 pantalla LED | 5 grado de suciedad | 8 ajustar/seleccionar | 11 PODS® (determinados modelos) |
| 3 selector de ciclos | 6 velocidad de centrifugado | 9 cancelar | |

Este manual cubre muchos modelos y no todos los ciclos, opciones o características mencionados están disponibles en todos los modelos. Las consolas mostradas arriba son solo como referencia. Su modelo puede ser diferente.

8 Instrucciones de uso

Funcionamiento de su lavadora



ADVERTENCIA

Para reducir riesgos de incendio, descargas eléctricas o lesiones a las personas, lea las **Instrucciones de seguridad importantes** de esta *Guía de uso y mantenimiento* antes de poner en funcionamiento su lavadora.



ADVERTENCIA

PELIGRO DE LESIONES



NO lave ropa ni materiales que sean resistentes al agua o repelentes del agua. El incumplimiento de estas instrucciones podría provocar vibración anormal y desequilibrio que podrían provocar lesiones, daños materiales y/o daños al electrodoméstico.



PRECAUCIÓN

PELIGRO DE ATRAPAMIENTO Y VOLCADO

NO deje la puerta abierta si hay cerca niños pequeños o mascotas. Una puerta abierta puede incitar a un niño a colgarse de ella o a trepar hasta el interior de la lavadora. Si no hay niños pequeños cerca, puede dejar la puerta entreabierta para evitar la acumulación de olores.

PASOS	CONSEJOS	IMPORTANTE
<p>1. Separe la ropa en cargas que puedan lavarse juntas.</p> 	<ul style="list-style-type: none">• Separe por ciclo recomendado y temperatura del agua.• Separe las prendas blancas, de colores claros y de colores que no destiñan de las prendas oscuras y que puedan desteñir.• Separe las prendas que desprendan pelusa de las que la atraigan. Las prendas casuales, sintéticas, de punto y de pana atraen pelusa de toallas, alfombras y colchas.• Separe las prendas muy sucias de las menos sucias.• Separe prendas de encaje, con transparencias, punto fino o delicadas de las más resistentes.	<p>NO lave a máquina prendas que contengan fibra de vidrio. Las pequeñas partículas de fibra de vidrio que queden en el tambor pueden pasar a tejidos de otras cargas y provocar irritación en la piel y/o dañar los tejidos.</p> <p>NO lave prendas u otros materiales resistentes al agua o repelentes del agua.</p>
<p>2. Prepare las prendas para el lavado.</p> 	<ul style="list-style-type: none">• Vacíe los bolsillos.• Quite con un cepillo la pelusa y suciedad. Sacuda las alfombras y toallas de playa.• Cierre las cremalleras, cierres, botones, cordones y cintas. Quite los adornos no lavables.• Coloque las prendas delicadas y de pequeño tamaño (como sujetadores y medias) en una bolsa de red (no incluida).	<p>Cosa desgarrones y rotos para evitar más daños durante el lavado.</p> <p>Dé la vuelta a las prendas para evitar la formación de bolas.</p>
<p>3. Trate previamente las manchas y la suciedad resistente.</p>	<p>Consulte la función de tratamiento de manchas en <i>Opciones del ciclo</i> para su modelo en particular o la <i>Guía de eliminación de manchas</i> para obtener más información.</p>	
<p>4. Ponga una carga de lavado en la cuba.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Combine prendas grandes y pequeñas en la carga. Ponga primero las prendas grandes.	<p>NO sobrecargue la lavadora.</p>

PASOS	CONSEJOS	IMPORTANTE
4. Ponga una carga de lavado en la cuba. (continuado)	<ul style="list-style-type: none"> Las prendas grandes no deberán ocupar más de la mitad de la carga de lavado total. El lavado de prendas individuales no es eficiente y puede provocar un desequilibrio de la carga. Ponga 1 o 2 prendas similares para ayudar a equilibrar la carga. Lave prendas individuales pesadas (edredón, saco de dormir, etc.) por separado. La lavadora se puede cargar totalmente, pero las prendas no deben estar muy apretadas. La puerta se tiene que poder cerrar fácilmente. 	NO LAVAR: Ropa ni materiales que sean resistentes al agua o repelentes del agua.
5. Añada los productos de lavado en el dispensador	<ul style="list-style-type: none"> Es posible añadir al detergente acondicionadores de agua, potenciadores del detergente y productos con enzimas. Consulte <i>Introducción de productos de lavado</i> para obtener información detallada sobre el uso de los dispensadores de producto. Consulte <i>Introducción de productos de lavado</i> para obtener información detallada sobre el uso de diversos productos de lavado (detergente, lejía, tratamiento de manchas, suavizante, etc.). 	<p>Siga las instrucciones y recomendaciones del fabricante cuando utilice productos de lavado.</p> <p>Abra y cierre lentamente el cajón dispensador. Cerrar el cajón con demasiada rapidez podría provocar la dispensación anticipada de la lejía o el suavizante.</p>
6. Seleccione el ciclo y los ajustes para la carga.	<ul style="list-style-type: none"> Consulte <i>Selección de ciclo, Ajustes de ciclo y Opciones de ciclo</i> para obtener descripciones detalladas de los controles de los ciclos. Consulte <i>Tabla de ajustes de lavado</i> para determinar qué ajustes hay disponibles para cada ciclo. Para ofrecer el mejor cuidado, no todos los ciclos ofrecen la totalidad de opciones y ajustes. Si un ajuste u opción no está disponible para el ciclo seleccionado, el indicador no se iluminará. 	<p>Siga las instrucciones de la etiqueta de cuidado del tejido de las prendas que vaya a lavar.</p> <p>Asegúrese de que la opción PODS® (Paquete de detergente) si se usan modelos que tienen un compartimento separado para el detergente. Consulte la sección <i>Dispensador adaptativo™</i>.</p>
7. Ponga en marcha la lavadora.	<ul style="list-style-type: none"> Cierre la puerta y pulse el botón start/pause (inicio/pausa). La lavadora no funciona con la puerta abierta. "CLOSE DOOR (CERRAR PUERTA)" se visualizará como recordatorio para cerrar la puerta. 	<p>NO fuerce la apertura de la puerta. Como medida de seguridad, la puerta se bloqueará automáticamente durante todo el ciclo de lavado.</p> <p>Pause or cancel (Ponga en pausa o Cancelar) la colada para desbloquear la puerta.</p>

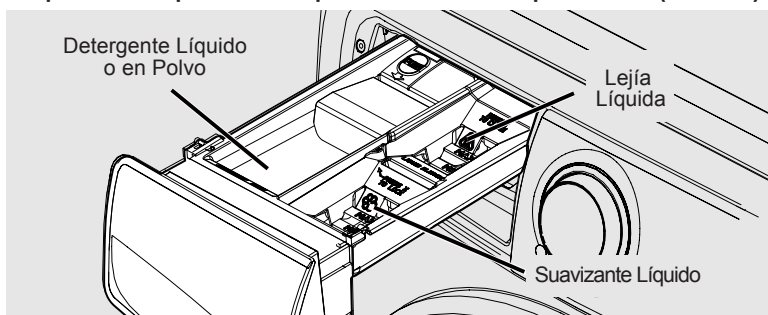
10 Instrucciones de uso

PASOS	CONSEJOS	IMPORTANTE
7. Ponga en marcha la lavadora. (continuado)	<ul style="list-style-type: none">• Para añadir una prenda olvidada a la lavadora en cualquier momento durante la parte de lavado del ciclo, pulse start/pause (inicio/pausa). Cuando la puerta se desbloquee, ábrala, introduzca la prenda, cierre la puerta y pulse start/pause (inicio/pausa) para reanudar el ciclo.• Para cambiar ajustes u opciones después de iniciado el ciclo, pulse start/pause (inicio/pausa), cambie los ajustes y pulse después start/pause (inicio/pausa). Si el ciclo no se detiene primero, la unidad emitirá varios pitidos al pulsar los botones, pero no se aplicará ningún cambio en el ciclo.• Para cambiar el ciclo una vez iniciado, pulse cancel (Cancelar) para cancelar el ciclo, seleccione el nuevo ciclo y pulse start/pause (inicio/pausa) para iniciar el nuevo ciclo. Cambiar un ciclo sin cancelar el actual NO cambiará el ciclo.• Para cancelar un ciclo pulse cancel (Cancelar).• Sonará una señal al final del ciclo si a la opción chime (campanilla) ha sido silenciada.• Una señal sonará al final del ciclo si la opción de timbre no está configurada para que no suene.	<p>Si el ciclo es interrumpido durante el centrifugado, el cierre de la puerta no se liberará hasta que la cuba haya dejado de girar.</p> <p>Si el nivel de agua está por encima de la base de la apertura/junta flexible de la puerta, el bloqueo no se liberará.</p>
8. Saque las prendas de la lavadora al finalizar el ciclo.	<ul style="list-style-type: none">• Saque las prendas cuando finalice el ciclo y colóquelas en una secadora, tiéndalas o séquelas extendidas como indique la etiqueta de cuidado del tejido.	Las prendas que queden en la lavadora después de finalizar el ciclo pueden presentar arrugas, transferencia de colores o malos olores.

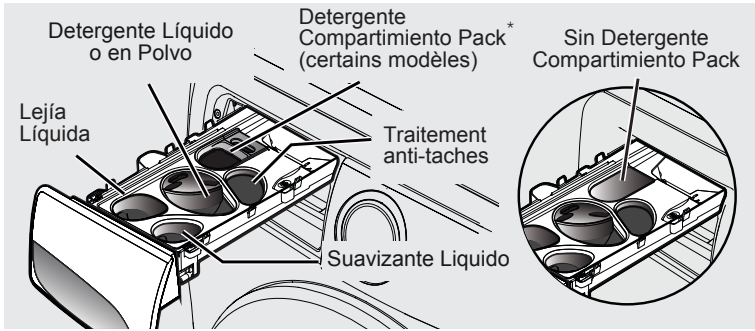
Introducción de productos de lavado

Dispensadores de productos de lavado

Dispensador de producto - dispensador de tres compartimentos (serie 300)



Dispensador de producto - Adaptive Dispenser™ (series 400, 500 y 600)



*Máx. 2 paquetes por carga

El detergente, los aditivos para la suciedad (en determinados modelos), la lejía clorada líquida y el suavizante líquido de tejidos serán dispensados en el momento apropiado del ciclo.

Utilice la tacita o cucharita facilitada por el fabricante del detergente para medir la cantidad recomendada. Es posible que sea necesario ajustar la dosis de detergente para la temperatura del agua, dureza del agua, tamaño de la carga y nivel de suciedad.



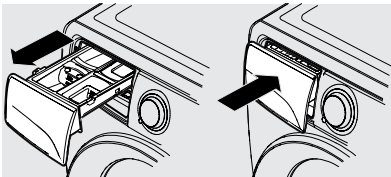
Para obtener los mejores resultados

Utilice un detergente poco espumante y de alta eficiencia para evitar el exceso de espuma en lavadoras de carga frontal. Busque este símbolo en la etiqueta del detergente:



IMPORTANTE

Abra y cierre lentamente el cajón dispensador. Cerrar el cajón con demasiada rapidez podría provocar la dispensación anticipada de la lejía o el suavizante.



Introducción de detergente de lavado en el dispensador de tres compartimentos

Detergente líquido o en polvo

- Utilice la tacita o cucharita facilitada por el fabricante del detergente para poner la cantidad de detergente.
- Es posible que sea necesario ajustar la cantidad de detergente para la temperatura del agua, dureza del agua, tamaño de la carga y nivel de suciedad. Siga las instrucciones del fabricante.

En un dispensador de 3 compartimentos, utiliza detergente líquido o en polvo. NO mezcle ambos detergentes.



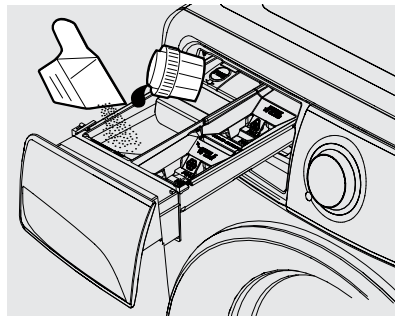
IMPORTANTE

NO mezcle líquidos y polvos.



IMPORTANTE

NO cargue la lavadora por encima de la marca de llenado máximo



12 Instrucciones de uso

➔ IMPORTANTE

NO añada paquetes de detergente en el dispensador de tres compartimentos. Los paquetes de detergente se deben introducir directamente en el tambor.

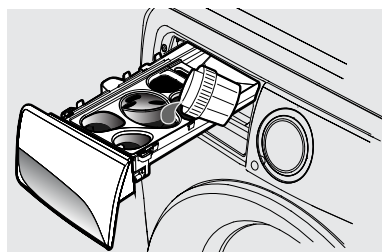
⚠ PRECAUCIÓN

Mantenga los detergentes fuera del alcance de los niños.

Introducción de detergente de lavado en el dispensador adaptativo

Detergente líquido

- Utilice la tacita o cucharita facilitada por el fabricante del detergente para poner la cantidad recomendada en el dispensador de detergente. Viértalo directamente en la copa de detergente, **NO** sobre la tapa azul.
- Es posible que sea necesario ajustar la cantidad de detergente para la temperatura del agua, la dureza del agua y el tamaño de la carga. Siga las instrucciones del fabricante.

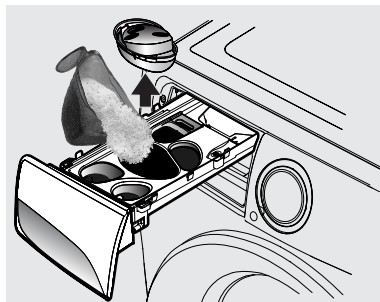


➔ IMPORTANTE

Vierta el líquido en la copa de detergente líquido. **NO** vierta sobre la tapa azul. **NO** cargue la lavadora por encima de la marca de llenado máximo

Detergentes en polvo

- Retire la copa de detergente líquido y la tapa azul antes de añadir detergente en polvo.
- Añada detergente en polvo directamente en la cámara para ello.



➔ IMPORTANTE

Guarde la copa de detergente líquido y la tapa azul para uso futuro. **NO** la tire mientras esté utilizando detergente en polvo. **NO** cargue la lavadora por encima de la marca de llenado máximo

Paquete de detergente

- Para la serie 400, deben introducir los paquetes de detergente directamente en el tambor.
- Para las series 500 y 600, añada la cantidad recomendada de (uno o dos) paquetes de detergente de alta eficiencia en la cámara de paquete de detergente.
- **NO** coloque más de dos paquetes en el dispensador.
- Cuando se usa el ciclo de lavado rápido, solo se debe usar un paquete de detergente.

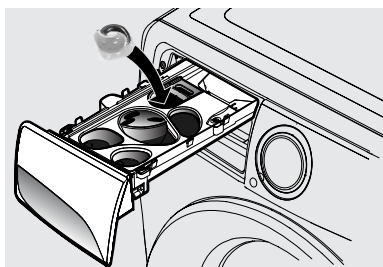
⚠ PRECAUCIÓN

Mantenga los detergentes fuera del alcance de los niños.

➔ IMPORTANTE

- Asegúrese de seleccionar la opción **PODS® (paquete de detergente)** antes de empezar la carga.
- Una vez elegida la opción **PODS® (paquete de detergente)**, la lavadora retendrá el ajuste **PODS® (paquete de detergente)** hasta que se cambie manualmente.
- La lavadora **SIEMPRE** utilizará una cantidad pequeña de agua **CALIENTE** para disolver el paquete cuando se haya seleccionado la opción **PODS® (paquete de detergente)**.

PODS®



NOTA

Es posible que vea agua ocasionalmente en el **dispensador**. Es parte del funcionamiento normal de la lavadora.

Introducción de otros productos de lavado

- Es posible añadir al detergente lejía de color, acondicionadores de agua, potenciadores del detergente y productos con enzimas.
- Coloque los productos líquidos en el compartimiento de detergente **Main Wash - liquid detergent** o los productos en polvo con el detergente en polvo en la cámara **Main Wash - powder detergent**.



IMPORTANTE

NO mezcle líquidos y polvos.

Tratamiento de manchas (en determinados modelos)


- Para cargas muy sucias o manchadas, seleccione la opción Manchas (solo en determinados modelos - StainTreat, StainTreatIII o StainSoak) y añada la cantidad recomendada de detergente o aditivo para manchas en la cámara de prelavado (solo en determinados modelos).
- Consulte *Opciones del ciclo* de esta guía para obtener información específica sobre las opciones de Manchas para su modelo.
- Consulte *Guía de eliminación de manchas* en esta instrucción para obtener sugerencias adicionales.



IMPORTANTE

El uso de hojas multiproducto (detergente y suavizante) u hojas para absorber colores **NO** se recomienda. Podrían inutilizar su máquina y provocar gastos de reparación no cubiertos por la garantía.

Lejía líquida clorada


- Si lo desea, añada lejía clorada líquida a la cámara con la etiqueta **Lejía líquida** y marcada con este símbolo: .
- **NO** llene por encima de la línea de llenado **MAX**.
- Añada lejía para color con el detergente.



IMPORTANTE

Para evitar daños en los tejidos, **NO** llene en exceso la cámara "**Lejía líquida**" ni vierta lejía directamente sobre la carga.

Suavizante líquido para tejidos

- Si lo desea, vierta la cantidad recomendada de suavizante líquido en la cámara con la etiqueta **Suavizante** y marcada con este símbolo: .
- **NO** llene por encima de la línea de llenado **MAX**.



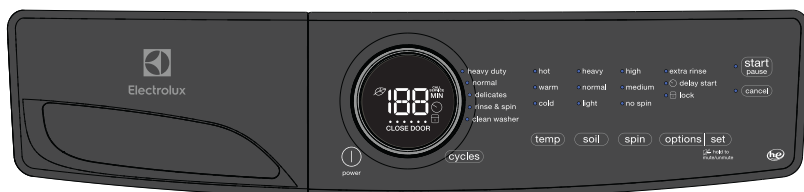
NOTA

Para evitar manchas, **NO** llene en exceso la cámara de **Suavizante** ni vierta suavizante líquido directamente sobre la carga de lavado.

- El uso de una bola de dispensación de suavizante no está recomendado en lavadoras de carga frontal.

14 Controles y ajustes

Tabla de ajustes - Lavadora Serie 300



Estas temperaturas, velocidades de centrifugado, niveles de suciedad y opciones están disponibles con los siguientes ciclos:

SELECCIONES DEL CICLO

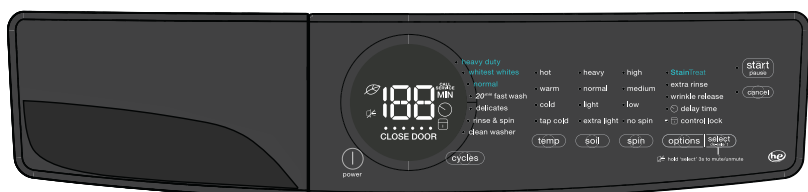
heavy duty (alto rendimiento)	normal	delicates (prendas delicadas)	rinse & spin (aclaramiento y centrifugado)	clean washer (limpieza de lavadora)
-------------------------------	--------	-------------------------------	--	-------------------------------------

AJUSTES DEL CICLO	temp				
	hot (caliente)	✓	✓		
	warm (templada)	✓	✓	✓	
	cold (fría)	✓	✓	✓	■
	soil (suciedad)				
	heavy (intensa)	✓	✓		
	normal	✓	✓	✓	
	light (ligera)		✓	✓	
	spin (centrifugado)				
	high (alto)	✓	✓		✓
medium (medio)	✓	✓	✓	✓	
no spin (sin centrifugado)		✓	✓	✓	
OPCIONES DEL CICLO	options (opciones)				
	extra rinse (aclaramiento extra)	✓	✓	✓	✓
	delay start (inicio diferido)	✓	✓	✓	✓
	lock (bloqueo)	✓	✓	✓	✓
	press & hold chime (mantenga pulsado campanilla)	✓	✓	✓	✓

**NO HAY NINGUNA OPCIÓN DISPONIBLE CON ESTE CICLO.
NO CARGUE PRENDAS EN EL TAMBOR DURANTE EL CICLO
DE LIMPIEZA DEL SISTEMA.**

✓ = Selecciones disponibles. □ = Ajustes de fábrica.
■ = Ajustes preestablecidos no modificables.

Tabla de ajustes - Lavadora Serie 400



Estas temperaturas, velocidades de centrifugado, niveles de suciedad y opciones están disponibles con los siguientes ciclos:

SELECCIONES DEL CICLO

heavy duty (alto rendimiento)	whitest whites (blancos más blancos)	normal	delicates (prendas delicadas)	20 ^{min} fast wash (20 ^{min} lavado rápido)	rinse & spin (aclorado y centrifugado)	clean washer (limpieza de lavadora)
-------------------------------	--------------------------------------	--------	-------------------------------	---	--	-------------------------------------

temp

hot (caliente)	✓	✓	✓			
warm (templada)	✓	✓	✓	✓	✓	
cold (fría)	✓	✓	✓	✓	✓	
tap cold (fría del grifo)	✓	✓	✓	✓		✓

soil (suciedad)

heavy (intensa)	✓	✓	✓			
normal	✓	✓	✓	✓		
light (ligera)			✓	✓	✓	
extra light (extra ligera)			✓	✓	✓	

spin (centrifugado)

high (alto)	✓	✓	✓		■	✓
medium (medio)	✓	✓	✓	✓		✓
low (bajo)		✓	✓	✓		✓
no spin (sin centrifugado)		✓	✓	✓		✓

options (opciones)

StainTreat (Tratamiento de Manchas)	✓	✓	✓			
extra rinse (aclorado extra)	✓	✓	✓	✓		✓
wrinkle release (eliminación de arrugas)	✓	✓	✓	✓		
delay time (tiempo de retardo)	✓	✓	✓	✓	✓	✓
press & hold chime (mantenga pulsado campanilla)	✓	✓	✓	✓	✓	✓
control lock (bloqueo de control)	✓	✓	✓	✓	✓	✓

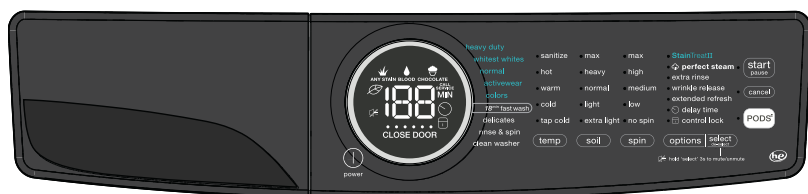
NO HAY NINGUNA OPCIÓN DISPONIBLE CON ESTE CICLO. NO CARGUE PRENDAS EN EL TAMBOR DURANTE EL CICLO DE LIMPIEZA DEL SISTEMA.

✓ = Selecciones disponibles. □ = Ajustes de fábrica.

■ = Ajustes preestablecidos no modificables.

16 Controles y ajustes

Tabla de ajustes - Lavadora Serie 500



Estas temperaturas, velocidades de centrifugado, grados de suciedad y opciones están disponibles con los siguientes ciclos:

SELECCIONES DEL CICLO

heavy duty (alto rendimiento)	whitest whites (blancos más blancos)	normal	active wear (prendas técnicas)	colors (prendas de color)	delicates (prendas delicadas)	18 ^{min} fast wash (18 ^{min} lavado rápido)	rinse & spin (aclarado y centrifugado)	clean washer (limpieza de lavadora)
----------------------------------	---	--------	-----------------------------------	------------------------------	----------------------------------	--	---	--

temp

sanitize (desinfección)	✓	✓	✓					
hot (caliente)	✓	✓	✓					
warm (templada)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
cold (fría)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
tap cold (fría del grifo)	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓

soil (suciedad)

max (máx.)	✓	✓	✓	✓	✓			
heavy (intensa)	✓	✓	✓	✓	✓			
normal	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
light (medio)			✓	✓	✓	✓	✓	
extra light (extra ligera)			✓	✓	✓	✓	✓	

spin (centrifugado)

max (máx.)	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
high (alto)	✓	✓	✓	✓	✓			✓
medium (medio)	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓
low (bajo)		✓	✓	✓	✓	✓		✓
no spin (sin centrifugado)		✓	✓	✓	✓	✓		✓

AJUSTES DEL CICLO

NO HAY NINGUNA OPCIÓN DISPONIBLE CON ESTE CICLO.
NO CARGUE PRENDAS EN EL TAMBOR DURANTE
EL CICLO DE LIMPIEZA DEL SISTEMA.

Tabla de ajustes - Lavadora Serie 500 (continuado)

SELECCIONES DEL CICLO								
heavy duty (alto rendimiento)	whitest whites (blancos más blancos)	normal	active wear (prendas técnicas)	colors (prendas de color)	delicates (prendas delicadas)	18 ^{min} fast wash (18 ^{min} lavado rápido)	rinse & spin (aclorado y centrifugado)	clean washer (limpieza de lavadora)

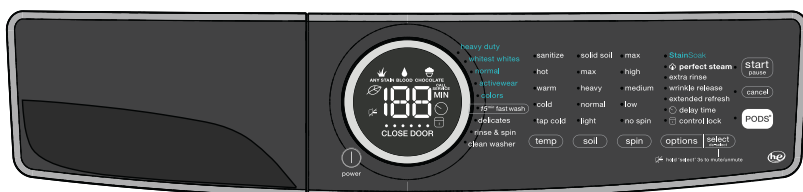
options (opciones)

OPCIONES DEL CICLO	options (opciones)	heavy duty	whitest whites	normal	active wear	colors	delicates	18 ^{min} fast wash	rinse & spin	clean washer
	StainTreatII	✓	✓	✓	✓	✓				
	perfect steam™	✓	✓	✓	✓	✓				
	extra rinse (aclorado extra)	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	
	wrinkle release (eliminación de arrugas)	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
	extended refresh (aireación prolongada)	✓	✓	✓	✓	✓				
	delay time (tiempo de retardo)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	press & hold chime (mantenga pulsado campanilla)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	control lock (bloqueo de control)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
PODS® (paquete de detergente)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			

✓ = Selecciones disponibles. □ = Ajustes de fábrica.

■ = Ajustes preestablecidos no modificables.

Tabla de ajustes - Lavadora Serie 600



Estos temperaturas, velocidades de centrifugado, grados de suciedad y opciones están disponibles con los siguientes ciclos:

SELECCIONES DEL CICLO

heavy duty (alto rendimiento)	whitest whites (biancos más blancos)	normal	active wear (prendas técnicas)	colors (prendas de color)	delicates (prendas delicadas)	15 ^{min} fast wash (15 ^{min} lavado rápido)	rinse & spin (aclaramiento y centrifugado)	clean washer (limpieza de lavadora)
----------------------------------	---	--------	-----------------------------------	------------------------------	----------------------------------	--	---	--

temp

sanitize (desinfección)	✓	✓	✓					
hot (caliente)	✓	✓	✓					
warm (templada)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
cold (fría)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
tap cold (fría del grifo)	✓	✓	✓	✓	✓			✓

soil (suciedad)

solid soil (suciedad sólida)	✓	✓	✓	✓	✓			
max (máx.)	✓	✓	✓	✓	✓			
heavy (intensa)	✓	✓	✓	✓	✓			
normal	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
light (medio)			✓	✓	✓	✓	✓	

spin (centrifugado)

max (máx.)	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
high (alto)	✓	✓	✓	✓	✓			✓
medium (medio)	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓
low (bajo)		✓	✓	✓	✓	✓		✓
no spin (sin centrifugado)		✓	✓	✓	✓	✓		✓

AJUSTES DEL CICLO

NO HAY NINGUNA OPCIÓN DISPONIBLE CON ESTE CICLO.
NO CARGUE PRENDAS EN EL TAMBOR DURANTE
EL CICLO DE LIMPIEZA DEL SISTEMA.

Tabla de ajustes - Lavadora Serie 600 (continuado)

SELECCIONES DEL CICLO

heavy duty (alto rendimiento)	whitest whites (blancos más blancos)	normal	active wear (prendas técnicas)	colors (prendas de color)	delicates (prendas delicadas)	15 ^{min} fast wash (15 ^{min} lavado rápido)	rinse & spin (aclarado y centrifugado)	clean washer (limpieza de lavadora)
----------------------------------	---	--------	-----------------------------------	------------------------------	----------------------------------	--	---	--

options (opciones)

OPCIONES DEL CICLO

StainSoak	✓	✓	✓	✓	✓			
perfect steam™	✓	✓	✓	✓	✓			
extra rinse (aclarado extra)	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓
wrinkle release (eliminación de arrugas)	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
extended refresh (aireación prolongada)	✓	✓	✓	✓	✓			
delay time (tiempo de retardo)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
press & hold chime (mantenga pulsado campanilla)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
control lock (bloqueo de control)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
PODS® (paquete de detergente)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	

✓ = Selecciones disponibles. □ = Ajustes de fábrica.

■ = Ajustes preestablecidos no modificables.

20 Controles y ajustes

Selección del ciclo

Pulse el botón **potencia** para encender el aparato. Después, gire el selector de ciclos en cualquier dirección o pulse el botón de ciclos (dependiendo del modelo) para desplazarse hasta el ciclo deseado. La luz indicadora de ese ciclo se iluminará.

El tiempo de ciclo estimado aparecerá en la pantalla LED y las luces indicadoras de las configuraciones predeterminadas (temperatura del agua, velocidad de centrifugado final y nivel del suciedad) se iluminarán para el ciclo seleccionado. Consulte la tabla de configuraciones de la lavadora para conocer la configuración predeterminada de cada ciclo.

Las configuraciones de ciclo y las opciones de ciclo se pueden cambiar usando los botones **temp**, **spin** y **soil**. Consulte la Configuración de ciclo y las Opciones de ciclo para obtener instrucciones detalladas y descripciones de las configuraciones disponibles.

Para cambiar el ciclo una vez que el ciclo ha comenzado, presione **cancel**, seleccione un nuevo ciclo y pulse **start** iniciar de nuevo.



NOTA

Girar el selector de ciclos sin cancelar primero el ciclo no generará cambios en éste.

Para detener el ciclo, pulse **Cancelar**.



Para obtener los mejores resultados

Siga las instrucciones de la etiqueta de cuidado del tejido de las prendas que vaya a lavar.



heavy duty (alto rendimiento)

Utilice este ciclo para prendas resistentes muy sucias, por ejemplo, toallas, ropa deportiva o bolsas de mano textiles. Para asegurar la eliminación de manchas y suciedad, utilice la máxima temperatura de agua que admitan los tejidos.

whitest whites (blancos más blancos) (en determinados modelos)

Utilice este ciclo para tejidos blancos y ropa de colores claros. Consulte la etiqueta de cuidado del tejido para el uso de lejía clorada líquida.

normal

Utilice esta carga para algodón, ropa de hogar, toallas, camisas, pantalones vaqueros y cargas mezcladas con suciedad ligera a normal.

active wear (prendas técnicas) (en determinados modelos)

Utilice este ciclo para prendas deportivas ligeras sintéticas.

colors (colores) (en determinados modelos)

Utilice este ciclo para tejidos oscuros o con tinte ligero poco sucios susceptibles de desteñir.

20^{min} fast wash (lavado rápido) (modelo Serie 400)

Lavado rápido de una carga pequeña y poco sucia en 20 minutos.

18^{min} fast wash (lavado rápido) (modelo Serie 500)

Lavado rápido de una carga pequeña y poco sucia en 18 minutos.

15^{min} fast wash (lavado rápido) (modelo Serie 600)

Lavado rápido de una carga pequeña y poco sucia en 15 minutos.



NOTA

El uso de la configuración PODS® puede aumentar los tiempos de lavado rápido en varios minutos.

delicates (prendas delicadas)

Utilice este ciclo para tejidos y prendas delicadas poco sucias que precisen un lavado suave.

rinse & spin (aclorado y centrifugado)

Seleccione aclarado y centrifugado para cargas que precisen aclarado con agua fría o para añadir suavizante que pueda haberse omitido en un ciclo normal. Añada el suavizante en la cámara del dispensador. Seleccione la velocidad de centrifugado apropiada para la carga.



NOTA

Para el ciclo **solo centrifugado**, deselectione **extra rinse (aclorado extra)**. Para el ciclo **solo desagüe**, seleccione **no spin (sin centrifugado)**.

Consulte *Opciones del ciclo* para conocer las opciones de aclarado y *Ajustes del ciclo* para los ajustes del centrifugado.

clean washer (limpieza de lavadora)

Para limpiar y refrescar la lavadora, ejecute el ciclo de limpieza de lavadora. Si desea iniciar el ciclo, vacíe el tambor, añada lejía y pulse **start/pause (inicio/pausa)**. Este ciclo de mantenimiento elimina residuos que podrían causar mal olor. Consulte *Limpieza rutinaria del interior (Preventiva)* para obtener instrucciones detalladas.

Ajustes del ciclo

Temperatura de lavado

Se indicará automáticamente la temperatura de lavado apropiada para el ciclo seleccionado. Para cambiar la temperatura programada, pulse el botón **temp** para desplazarse hasta el ajuste deseado. Seleccione una temperatura para el agua de lavado en función del contenido en fibra, la resistencia del color y el nivel de suciedad.



Para obtener los mejores resultados

Siga las instrucciones de la etiqueta de cuidado del tejido de las prendas que vaya a lavar.

Para proteger sus tejidos, no todas las temperaturas están disponibles en todos los ciclos. Si una temperatura no es apropiada para el ciclo, no se puede seleccionar y no se iluminará al pulsar el botón **temp**.

La temperatura seleccionada para el ciclo será recordada y recuperada cada vez que se seleccione ese ciclo en el futuro.

Todas las temperaturas del agua de lavado se regulan automáticamente para maximizar la eficacia del detergente y mejorar el rendimiento de lavado. El ajuste del calentador de agua, su distancia hasta la lavadora, la utilización de agua en otras partes de la vivienda y los cambios estacionales de temperatura de las aguas subterráneas en algunas zonas geográficas pueden afectar a la temperatura del agua.

sanitize (desinfección) (en determinados modelos)

Utilice el ajuste desinfección para limpiar y desinfectar tejidos muy sucios de colores resistentes, incluidas toallas, sábanas, pañales de tela y ropa infantil.

Se recomienda ajustar el calentador de la lavadora a 120 °F (49 °C) o más para asegurar el correcto rendimiento durante este ciclo. Si el ajuste es inferior o la carga es muy grande, es posible que se prolongue el tiempo del ciclo.

Cuando se utiliza con los ciclos **alto rendimiento** y **blancos más blancos**, el ajuste **desinfección** eliminará el 99,9% de las bacterias sin traspasar bacterias entre las cargas. No se necesita lejía ni sustancias químicas fuertes, pero sí temperaturas más altas. Compruebe la etiqueta de cuidado del tejido para evitar daños.



NOTA

Los ciclos **alto rendimiento** y **blancos más blancos** con **desinfección** han sido diseñados para cumplir los requisitos del protocolo NSF P172 de eficacia de la desinfección.



NSF Protocol P172
Sanitization Performance of Residential
and Commercial, Family-Sized Clothes
Washers



NOTA

Si la tensión en la toma de corriente es inferior a 110 V, el calentador interno podría no calentar correctamente el agua de lavado. Si se interrumpe el ciclo mientras el agua se está calentando, la temperatura final del agua de lavado puede ser inferior y se reducirá la desinfección.

El agua de lavado es calentada por un calentador interno hasta un máximo de 152 °F (67 °C) cuando la carga rueda. Se añade agua fría para enfriar la carga antes del desagüe y centrifugado.

Como precaución, la puerta permanece bloqueada cuando la temperatura del agua alcanza 130 °F (55 °C).



NOTA

Si se detiene o cancela el ciclo de lavado mientras la temperatura interior del tambor es superior a 130 °F (55 °C), la puerta permanecerá bloqueada hasta que se enfríe. Puede ejecutar manualmente un ciclo de aclarado y centrifugado para enfriar antes la temperatura interior.

hot (caliente)

Utilice este ajuste para prendas muy sucias de algodón y mezclas blancas o de colores resistentes.


warm (templada)

Utilice este ajuste para prendas con suciedad normal de algodón y mezclas blancas o de colores resistentes.

cold (fría)

Se mezclará automáticamente algo de agua caliente con el agua fría para conseguir la temperatura precisa. Utilice este ajuste para prendas poco sucias de colores menos resistentes, delicadas, de punto y para lavar a mano.

tap cold (fría del grifo) (en determinados modelos)

Las temperaturas de lavado y aclarado son equivalente a la temperatura del agua fría del suministro. Utilice estas selección para tejidos y colores que tengan propensión a desteñir. Para usar con detergentes para agua  fría.



NOTA

La lavadora SIEMPRE utilizará una cantidad pequeña de agua CALIENTE para disolver el paquete cuando se haya seleccionado la opción PODS®.

22 Controles y ajustes

Grado de suciedad

Ajuste el tiempo de lavado según el grado de suciedad de cada carga. **Grados de suciedad disponibles: Solid soil (sólida)** (en determinados modelos) **max (máx.)** (en determinados modelos) **heavy (intensa)**, **normal**, **light (ligera)** y **extra light (extra ligera)** (en algunos modelos).

Velocidad centrifugado

Velocidades de centrifugado máx. (en determinados modelos), **high (alta)**, **medium (media)** y **low (baja)** (en determinados modelos) disponibles para cada ciclo. La velocidad de centrifugado y/o la duración del centrifugado final varían entre modelos y entre ciclos.

Aumentar la velocidad de centrifugado extraerá más agua, reducirá el tiempo de secado y conservará energía. Disminuir la velocidad de centrifugado reducirá las arrugas.

Seleccione **low (baja)** velocidad de centrifugado (en determinados modelos) para centrifugar suavemente prendas que deberían secarse tendidas.

Utilice **no spin (sin centrifugado)** para omitir el centrifugado final al terminar el ciclo. La carga quedará muy mojada. Extraiga las prendas del tambor para tenderlas o en un momento más conveniente seleccione un ciclo de solo centrifugado para eliminar el exceso de agua.

Opciones del ciclo

Las opciones predeterminadas para cada ciclo se elegirán automáticamente cuando se seleccione un ciclo. Para proteger los tejidos, no todas las opciones están disponibles para todos los ciclos. Si una opción no está disponible para un determinado ciclo, el indicador no se iluminará.

Selección de opciones

Pulse el botón **option (opción)** para desplazarse por las opciones hasta que parpadee la luz de la opción deseada; después, pulse **select (seleccionar)**. La luz de indicación se iluminará cuando se haya seleccionado la opción. Siga los mismos pasos para deseleccionar una opción. La luz se apagará cuando se deseccione la opción.

options | select
de-select



NOTA

Si se intenta hacer cambios en los ajustes u opciones después de iniciarse el ciclo, oír varios pitidos cuando se pulsen los botones. Para cambiar los ajustes u opciones, pulse **start/pause (inicio/pausa)**, haga las nuevas selecciones y pulse **start/pause (inicio/pausa)** de nuevo.

Todos los ajustes y opciones seleccionados para el ciclo, excepto **sanitize (desinfección)** (en determinados modelos), **perfect steam™** (en determinados modelos) y opciones de tratamiento de manchas, serán recordados y recuperados cada vez que se seleccione ese ciclo en el futuro. Para volver a los ajustes de fábrica, mantenga pulsados los botones **soil (suciedad)** y **options (opciones)** durante **3** segundos hasta que suene la señal de confirmación. Para evitar la exposición no deliberada y accidental de materiales delicados a un exceso de calor o a vapor inesperado, las opciones **sanitize (desinfección)**, **perfect steam™** y todas las opciones de tratamiento de manchas tienen que seleccionarse de nuevo cada vez.

Opciones de Tratamiento de manchas (en determinados modelos)

Su lavadora está equipada con potentes herramientas para tratar las manchas. Dependiendo del modelo, utilice una de las opciones siguientes para limpiar manchas difíciles en su ropa. Consulte el paso 5 de la sección *Funcionamiento de su lavadora* de esta guía para obtener detalles sobre el aporte de aditivos para manchas en el dispensador.

StainTreat (Lavadora Serie 400)

Seleccione esta opción para añadir un corto periodo de lavado inicial a los ciclos disponibles utilizando los aditivos de tratamiento de manchas en la cámara de **Prelavado**. Terminada la fase de lavado **Manchas**, la carga avanzará automáticamente hasta el ciclo regular de lavado.

StainTreatII (Lavadora Serie 500)

Seleccione esta opción cuando esté disponible y gire el selector de ciclo a través de los tipos de mancha siguientes. El aditivo para manchas y el detergente principal recircularán en la carga que se agita durante 20 minutos aproximadamente y después, la lavadora avanzará hasta el ciclo regular de lavado.

• Cualquier mancha

La solución de lavado en recirculación será calentada por el calentador de potencia.

• Sangre

La solución de lavado en recirculación NO será calentada por el calentador de potencia para evitar la fijación de las manchas de sangre.

• Chocolate

El tiempo de lavado de manchas se amplía con un calentamiento adicional por parte del calentador de potencia.

StainTreat (Lavadora Serie 600)

Similar al **StainTreatII** anterior con la característica añadida de mezclado de detergente/tratamiento con la tecnología de bomba **SmartBoost** antes de la fase de lavado **Manchas**.

perfect steam™ (en determinados modelos)

Seleccione esta opción para ampliar 20 minutos aproximadamente el volteado en vapor.



NOTA

- Durante un ciclo de lavado con vapor, el vapor no resulta necesariamente visible dentro del tambor.
- Es posible que no haya vapor durante todo el ciclo de lavado con vapor.



IMPORTANTE

- Si se selecciona vapor, aumentarán las temperaturas de aclarado.
- Si el ciclo de lavado se cancela o detiene durante un ciclo de vapor, la puerta permanecerá bloqueada hasta que se enfríe. Puede ejecutar manualmente un ciclo de aclarado y centrifugado para enfriar antes la temperatura interior.
- Durante un ciclo de vapor, el vapor que sale por el respiradero trasero de la lavadora es normal y no es motivo de alarma.

Opciones del ciclo de lavado extra rinse (aclarado extra)

Utilice esta opción cuando se desee un aclarado adicional para eliminar el exceso de suciedad y detergente. Se recomienda para cargas muy manchadas o si los miembros de la familia tienen la piel sensible.

wrinkle release (eliminación de arrugas) (en determinados modelos)

Después del centrifugado final, la lavadora ejecutará una agitación "seca" para soltar las prendas de los laterales del tambor.

extended refresh (aireación prolongada) (en determinados modelos)

Seleccione **extended refresh (aireación prolongada)** si no puede extraer la carga inmediatamente después de que finalice el ciclo. La lavadora reconoce que la carga lleva en el interior demasiado tiempo y realizará un aclarado y centrifugado para mantenerla fresca hasta 12 horas. Cuando esté preparado para extraer la carga durante el segmento de **extended refresh (aireación prolongada)**, debe pulsar **cancel (cancelar)** para finalizar el ciclo y abrir la puerta.

PODS® (paquete de detergente) (en determinados modelos)

Seleccione esta opción cuando vaya a utilizar un paquete de detergente en un modelo equipado con dispensador de PODS® (solo en determinados dispensadores adaptativos). Esta opción desviarà el flujo de agua hacia la cámara del paquete de detergente optimizando el rendimiento del paquete.

Opciones de control

bloqueo de control

Para bloquear los controles entre ciclos, desplácese hasta la opción de bloqueo de control y pulse **select (seleccionar)**. El icono de bloqueo de control aparecerá en el centro de la Pantalla LED. Para bloquear los controles, desplácese hasta la opción de bloqueo de control y pulse **select (seleccionar)**. Utilice esta característica para reducir la probabilidad de accionamiento accidental por un niño. **Ciclos de lavado no se ejecutará cuando esté activado el bloqueo de control.**



tiempo de retardo

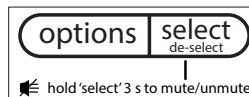
Utilice **delay time (tiempo de retardo)** para retrasar de 30 minutos a 12 horas el inicio del ciclo de lavado. Después de seleccionar la opción de tiempo de retardo, pulse el botón **select (seleccionar)** para desplazarse hasta el tiempo de retardo deseado. El icono de **delay time (tiempo de retardo)** se iluminará en la Pantalla LED para indicar que la opción **delay time (tiempo de retardo)** está activada; El tiempo empezará a descontarse en la Pantalla LED de estado cuando se pulse el botón **start/pause (inicio/pausa)**.



Campanilla

Al finalizar cada ciclo sonará una señal (y periódicamente durante **extended refresh (aireación prolongada)**) si está activada la opción.

Para desactivar o activar el sonido de la campanilla, **mantenga pulsado** el botón **select (seleccionar)** durante 3 segundos. Ello no afectará al sonido de los otros botones.



Otras características

Pantalla LED

Cuando se seleccione el ciclo, se mostrará su tiempo total estimado. El tiempo puede aumentar si la presión de agua es baja, si se produce exceso de espuma o si se desequilibra la carga. El tiempo restante aproximado se irá mostrando durante el ciclo. A medida que la lavadora avance en las fases del ciclo, la flecha de los indicadores de fase de ciclo se iluminan debajo del tiempo. El bloqueo de control **eco**, **control lock**, **close door (el cierre de la puerta)** y **delay time (tiempo de retardo)** también aparecerán en esta Pantalla LED.



Indicador Eco

El símbolo **eco (Ecológico)**

se iluminará en la Pantalla LED para indicar que la combinación seleccionada de temperatura, velocidad de centrifugado y opciones es respetuosa con el medio ambiente.



Protección contra exceso de formación de espuma

Una situación en que la lavadora ha detectado un exceso de espuma provocará que la lavadora necesite aclarados adicionales hasta eliminarla. Cada aclarado extra que realiza la lavadora para eliminar espuma añade 5 minutos aproximadamente a la duración del ciclo. El LED mostrará "SU" seguido de "dS" y posteriormente, el tiempo restante del ciclo (0 min) durante 60 segundos y después, lo repetirá. Pulse cancelar para desactivar el mensaje de alerta. La lavadora continuará realizando ciclos de aclarado hasta que se elimine el exceso de espuma.



Detección de manguera invertida

Si se detecta una situación en que las mangueras de entrada se han instalado incorrectamente (suministro caliente a entrada fría y suministro frío a entrada caliente), la lavadora le avisará. El LED mostrará "HO" seguido de "SE" y posteriormente, el tiempo restante del ciclo (0 min) durante 60 segundos y después, lo repetirá. El estado de manguera invertida se confirma pulsando el botón de cancelar. Cierre la válvula de cada suministro de agua y conecte cada manguera de suministro a la conexión de entrada correcta de la lavadora.



Luz del tambor (en determinados modelos)

La luz del tambor se encenderá siempre que se abra la puerta para iluminar el tambor durante la carga y descarga. Al cerrar la puerta se apaga la luz. La luz del tambor se apagará automáticamente si se deja abierta la puerta más de 3 minutos.

Puerta reversible (en determinados modelos)

La lavadora puede estar equipada con una puerta reversible. Se puede abrir a derecha o izquierda.



NOTA

Para consultar las instrucciones paso a paso de inversión de la puerta, consulte las *Instrucciones de instalación* facilitadas con esta lavadora.

Ventilación del soporte de la puerta

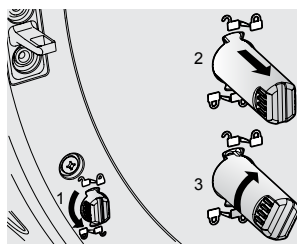
Ayude a evitar la acumulación de olores y reducir la humedad entre lavados utilizando la prestación de ventilación del soporte de la puerta de la lavadora. Abra la puerta, localice el soporte debajo del pestillo de la puerta y gire el soporte en sentido contrario a las agujas del reloj para abrirlo.



NOTA

Si no puede girar el soporte a mano, puede utilizar una moneda o un destornillador de cabeza plana.

El soporte dispone de un resorte que se extenderá. Gírelo en sentido de las agujas del reloj para bloquearlo en la posición extendida.



Para desacoplar el soporte, gire hasta desbloquearlo, empuje el soporte hacia dentro y gire hasta posición de bloqueo.



NOTA

Si el soporte de puerta no gira hasta la posición de bloqueo, gírelo completamente hasta la posición de desbloqueo e intente bloquearlo de nuevo.

Procedimientos para eliminar manchas

Para reducir el riesgo de incendios, lesiones graves o daños materiales, cumpla las siguientes advertencias básicas:

- Lea y cumpla todas las instrucciones de los productos para eliminar manchas.
- Mantenga los productos para eliminar manchas en sus contenedores con las etiquetas originales, fuera del alcance de los niños.
- Lave bien todos los utensilios utilizados.
- NO combine productos para eliminar manchas, en especial amoníaco y lejía clorada. Pueden producirse humos peligrosos.
- En ningún caso lave prendas que hayan sido lavadas, limpiadas, humedecidas o rociadas con gasolina, disolventes de limpieza en seco u otras sustancias inflamables o explosivas, ya que producen vapores que pueden entrar en ignición o explotar.
- En ningún caso utilice disolventes inflamables (como gasolina) en el interior de la vivienda. Los vapores pueden explotar o entrar en contacto con llamas o chispas.

Para lograr una eliminación satisfactoria de las manchas:

- Elimine las manchas lo antes posible.
- Determine la clase de mancha y siga el tratamiento recomendado en la tabla de eliminación de manchas de la página siguiente.
- Como tratamiento previo, utilice un producto para prelavado, detergente líquido o pasta a base de detergente en polvo y agua.
- Utilice agua fría en manchas desconocidas, ya que el agua caliente puede fijar las manchas.
- Consulte los tratamientos a evitar en determinados tejidos en las instrucciones de la etiqueta de cuidados.
- Compruebe la resistencia de los colores probando los productos para eliminar manchas en una costura interior.
- Remoje y lave las prendas después de eliminar las manchas.



ADVERTENCIA

RIESGO DE VAPORES PELIGROSOS

NO utilice ni mezcle lejía clorada con otros productos químicos para el hogar como limpiadores de inodoros, limpiadores de óxido, ácido o productos que contengan amoníaco. Estas mezclas pueden producir humos peligrosos que pueden provocar lesiones graves o la muerte.



Para obtener los mejores resultados

Siga las instrucciones de la etiqueta de cuidado del tejido de las prendas que vaya a lavar.



Sugerencias para eliminar manchas

TRATAMIENTO	DE MANCHAS
Cinta adhesiva, pegamento, cemento de caucho	Aplicar hielo. Eliminar el exceso frotando. Colocar la mancha boca abajo sobre papel de cocina. Saturar con limpiador de manchas para prelavado o líquido no inflamable para limpieza en seco.
Leche maternizada, productos lácteos, huevo	Utilizar un producto con enzimas para pretratar o remojar las manchas. Dejar remojar durante al menos 30 minutos. Lavar.
Bebidas (café, té, refrescos, zumos, bebidas alcohólicas)	Pretratar la mancha. Lavar con agua fría y lejía adecuada para el tejido.
Sangre	Aclarar con agua fría. Frotar con jabón en pastilla. O bien pretratar o remojar con un producto con enzimas. Lavar con lejía adecuada para el tejido.
Cera de vela, lápices de cera	Eliminar la cera superficial frotando. Colocar la mancha boca abajo entre papel de cocina. Planchar con la plancha caliente hasta que se absorba la cera. Cambie el papel de cocina con frecuencia. Tratar la mancha restante con limpiador de manchas para prelavado o líquido no inflamable para limpieza en seco. Lavar a mano para eliminar el disolvente. Lavar con lejía adecuada para el tejido.
Chocolate	Pretratar o empapar en agua templada utilizando un producto con enzimas. Lavar con lejía adecuada para el tejido.
Suciedad en cuellos o mangas, cosméticos	Pretratar con limpiador de manchas para prelavado o frotar con jabón en pastilla.
Transferencia de tintes sobre tejido blanco	Utilizar un producto comercial para eliminar colores. Lavar con lejía adecuada para el tejido.
Hierba	Pretratar o empapar en agua templada utilizando un producto con enzimas. Lavar con lejía adecuada para el tejido.
Grasa, aceite, alquitrán (mantequilla, grasas, aderezo de ensaladas, aceites de cocina, grasa de automóvil, aceites de motor)	Eliminar frotando el residuo del tejido. Pretratamiento. Lavar utilizando agua a la máxima temperatura segura para el tejido. Para prendas muy manchadas o con mucho alquitrán, aplicar líquido no inflamable para limpieza en seco por detrás de la mancha. Cambie frecuentemente el papel de cocina bajo la mancha. Aclarar bien. Lavar utilizando agua a la máxima temperatura segura para el tejido.
Tinta	Algunas tintas pueden resultar imposibles de eliminar. Algunas tintas pueden quedar fijadas con el lavado. Utilizar limpiador de manchas para prelavado, alcohol desnaturalizado o líquido no inflamable para limpieza en seco.
Moho, quemaduras	Lavar con lejía clorada si es seguro para el tejido o remojar en lejía oxigenada y agua caliente antes del lavado. Los tejidos muy enmohecidos pueden haber quedado dañados permanentemente.
Barro	Eliminar el barro seco cepillando. Pretratar o remojar con un producto con enzimas.
Mostaza, salsa de tomate	Pretratar con limpiador de manchas para prelavado. Lavar con lejía adecuada para el tejido.
Esmalte de uñas	Puede resultar imposible de eliminar. Colocar la mancha boca abajo sobre papel de cocina. Aplicar acetona por detrás de la mancha. Repetir; cambiar el papel de cocina con frecuencia. NO utilizar en tejidos de acetato.

TRATAMIENTO	DE MANCHAS
Pintura, barniz	CON BASE DE AGUA: Aclare el tejido en agua fría mientras se humedece la mancha. Lávelo. Una vez se haya secado la pintura no se podrá eliminar. CON BASE DE ACEITE Y BARNIZ: Utilice el disolvente recomendado en la etiqueta. Aclarar bien antes de lavar.
Sudor	Usar con limpiador de manchas para prelavado o frotar con jabón en pastilla. Enjuague. Lavar utilizando lejía sin cloro en agua a la máxima temperatura segura para el tejido.
Óxido, decoloración amarillenta o marrón	Utilizar disolvente de óxido adecuado para el tejido. NO utilizar lejía clorada, ya que puede intensificar la decoloración.
Betún	LÍQUIDO: Pretratar con pasta de detergente en polvo y agua. PASTA: Eliminar frotando el residuo del tejido. Pretratar con limpiador de manchas para prelavado o líquido no inflamable para limpieza en seco. Enjuague. Frote detergente en la zona humedecida. Lavar con lejía adecuada para el tejido.
Tomate	Pretratar con limpiador de manchas para prelavado. Lavar con lejía adecuada para el tejido.
Orina, vómito, moco, heces	Pretratar o remojar en un producto con enzimas. Lavar con lejía adecuada para el tejido.
Vino	Pretratar o remojar en agua fría. Lavar en agua muy caliente con lejía adecuada para el tejido.

Limpieza rutinaria del interior (Preventiva)

Para ayudar a evitar olores o acumulación de humedad, deje abierta la puerta con la prestación de ventilación del soporte de puerta (en determinados modelos) durante unas horas después del uso o cuando no se utilice la lavadora.



PRECAUCIÓN

PELIGRO DE ATRAPAMIENTO Y VOLCADO

NO deje la puerta abierta si hay cerca niños pequeños o mascotas. La puerta abierta puede incitar a un niño a colgarse de ella o a subir hasta el interior de la lavadora. Si no hay niños pequeños cerca, puede dejar la puerta entreabierta para evitar la acumulación de olores.

Para airear o limpiar el interior de la lavadora

Para limpiar y ventilar la lavadora, ejecute el ciclo de **limpieza de lavadora**. Para obtener los mejores resultados, utilice este ciclo una vez al mes.



NOTA

Cada 50 ciclos, la lavadora le recordará que realice el ciclo de limpieza de lavadora iluminándose el indicador de ciclo de limpieza de lavadora.

Para iniciar el ciclo, seleccione el ciclo **clean washer (limpieza de lavadora)**. Si está instalada, saque la copa de **DETERGENTE LÍQUIDO** del dispensador **EXTRAIGA TODAS LAS PRENDAS DEL TAMBOR DE LAVADO** antes de llenar la cámara de detergente con una (1) taza de blanqueador de cloro líquido O un (1) bolsita Tide™ Washing Machine Cleaner. NO utilice ambos. Pulse el botón **inicio/pausa** para empezar.



IMPORTANTE

Las prendas que se dejan en la lavadora mientras se realiza el ciclo de **clean washer (limpieza de lavadora)** provocarán una situación de desequilibrio grave que podría dañar la lavadora.



Para obtener los mejores resultados

Siga inmediatamente con un ciclo de **rinse & spin (aclorado y centrifugado)**. Seleccione **max spin (centrifugado máx.)** sin detergente ni lejía para ayudar a eliminar la lejía residual que quede después del ciclo de **clean washer (limpieza de lavadora)**.



ADVERTENCIA

RIESGO DE VAPORES PELIGROSOS

NO utilice ni mezcle lejía clorada con otros productos químicos para el hogar como limpiadores de inodoros, limpiadores de óxido, ácido o productos que contengan amoníaco. Estas mezclas pueden producir humos peligrosos que pueden provocar lesiones graves o la muerte.



Para limpiar el cajón del dispensador

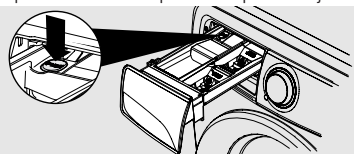


NOTA

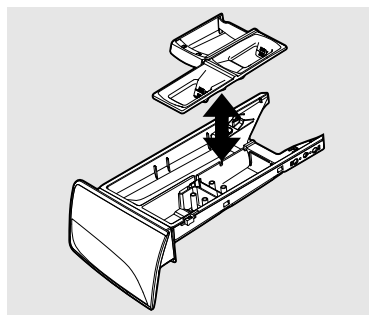
En el cajón del dispensador se pueden depositar restos de detergente y suavizante. Los residuos se deben quitar una o dos veces al mes.

Limpieza del dispensador de 3 compartimentos

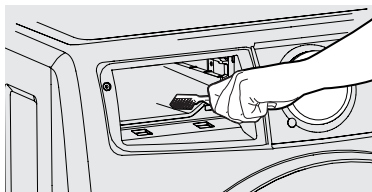
1. Saque el cajón tirando de él hacia fuera hasta el tope.
2. Lleve la mano hasta la esquina trasera izquierda de la cavidad del cajón y presione firmemente sobre la pestaña de bloqueo. Saque el cajón.



3. Saque todos los separadores de los cajones.

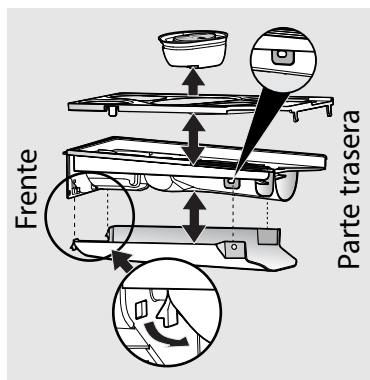


- Enjuague el cajón y los separadores con agua corriente caliente para eliminar cualquier signo de polvo y líquido acumulado. Una gran cantidad de restos de suavizante puede indicar una dilución inadecuada, así como que es preciso limpiar este componente con más frecuencia.
- Para limpiar la abertura del cajón, utilice un cepillo pequeño para limpiar el hueco. Retire todos los residuos de las partes superior e inferior del hueco.



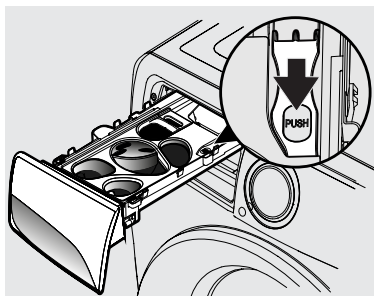
- Vuelva a colocar el separador presionándolo en su sitio hasta oír un ligero clic. Ponga de nuevo el cajón del dispensador.
- Vuelva a colocar el cajón dispensador en la unidad.

- Retire la cubierta inferior del cajón dispensador.
 - En primer lugar, presione las dos lengüetas de bloqueo en la parte posterior del cajón dispensador para abrir la cubierta posterior.
 - A continuación, retire suavemente los dos clips en la parte frontal de la cubierta inferior para retirarla por completo del cajón dispensador.



Limpieza del dispensador adaptativo

- Saque el cajón tirando del dispensador hacia fuera hasta que se detenga.
- Lleve la mano hasta la esquina trasera derecha de la cavidad del cajón y presione firmemente hacia abajo sobre la pestaña de bloqueo. Extraiga el dispensador.



- Retire el cacito de detergente y la cubierta superior del cajón dispensador..

- Enjuague el cajón dispensador, las cubiertas y el cacito de detergente con agua corriente caliente para eliminar los restos de polvos y líquidos acumulados. Grandes cantidades de restos de suavizante de la ropa pueden indicar que no se ha disuelto correctamente o que es necesario realizar una limpieza con más frecuencia.
- Para limpiar la abertura del cajón dispensador, utilice un pequeño cepillo para limpiar el hueco. Retire todos los residuos de las partes superior e inferior del hueco.
- Vuelva a montar el cajón dispensador y compruebe que todas las piezas estén bien colocadas.
- Vuelva a colocar el cajón dispensador en la unidad.

30 Mantenimiento y limpieza

Limpieza interior (Agresiva)

En casos en que se no ejecute el ciclo de **clean washer (limpieza de lavadora)** junto con el mantenimiento y limpieza de los pliegues de la junta de goma y se estén generando malos olores y acumulación de residuos, siga el procedimiento de limpieza que ayudará a aliviar el problema.

Procedimiento de limpieza - Tambor de la lavadora

Asegúrese de que la cuba de lavado esté vacía. Abra el cajón de detergente y vierta ocho tazas de lejía en el compartimento de detergente de LAVADO PRINCIPAL.

Seleccione el ciclo de limpieza de lavadora como se ha descrito anteriormente en Limpieza rutinaria del interior (Preventiva).

Cuando finalice el ciclo, inspeccione el interior de la lavadora para comprobar si se han eliminado los olores/residuos.

Si se necesita una limpieza adicional, repita el procedimiento anterior. Podrían ser necesarios varios ciclos dependiendo de la gravedad de los olores/residuos. Es posible que observe restos de decoloración debido a los efectos a largo plazo de este residuo.

Las zonas especialmente contaminadas visibles dentro del tambor (incluida la junta de goma frontal) se podrían limpiar con más eficacia pulverizando un limpiador de lejía en una escobilla, esponja suave o toalla y restregando.



IMPORTANTE

Utilice siempre guantes de goma o látex y proteja el suelo y la ropa contra daños.

Si todavía queda olor después de los ciclos de lejía y limpiador de lejía, abra el cajón de detergente y vierta una (1) bolsa de Tide™ Washing Machine Cleaner. Seleccione el ciclo de limpieza de lavadora indicado anteriormente y ponga en marcha la lavadora.



Para obtener los mejores resultados

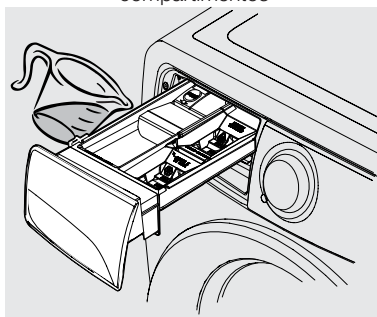
Siga inmediatamente con un ciclo de **rinse & spin (aclaramiento y centrifugado)**. Seleccione **max spin (centrifugado máx.)**, sin detergente ni lejía para ayudar a eliminar la lejía residual que quede después del ciclo de **clean washer (limpieza de lavadora)**.



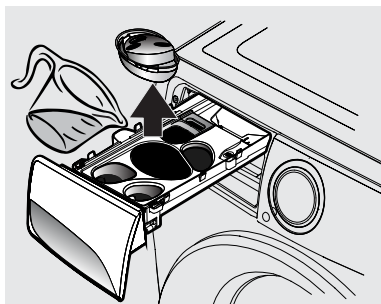
IMPORTANTE

Consulte *Limpieza rutinaria del interior (Preventiva)* para conocer el mantenimiento de limpieza futuro que sea necesario para evitar que se repitan los problemas.

Limpieza preventiva de las tres compartimentos



Limpieza preventiva del dispensador adaptativo



ADVERTENCIA

RIESGO DE VAPORES PELIGROSOS

NO utilice ni mezcle lejía clorada con otros productos químicos para el hogar como limpiadores de inodoros, limpiadores de óxido, ácido o productos que contengan amoníaco. Estas mezclas pueden producir humos peligrosos que pueden provocar lesiones graves o la muerte.



Limpieza exterior rutinaria

- Una vez finalizado el lavado, limpie la parte superior y los laterales de la lavadora con un paño húmedo.
- Limpie el armario con agua templada y jabón suave. No utilice limpiadores duros, arenosos o abrasivos.
- Si el armario se ensucia, límpielo con lejía clorada diluida (1 parte de lejía por cada 8 partes de agua). Aclare varias veces con agua limpia.
- Quite los residuos de pegamento de la cinta o etiquetas con una mezcla de agua templada y detergente suave. O bien, toque los residuos con el lado adherente de la cinta.
- Para limpiar piezas cromadas es aconsejable usar solo un paño húmedo.
- Antes de trasladar la lavadora, coloque una banda de cartón o aglomerado bajo las patas de nivelación delanteras para evitar dañar el suelo.



IMPORTANTE

NO almacene ni coloque nunca productos de lavado sobre la lavadora. Pueden dañar la superficie o los controles. Se recomienda mantener los productos de lavado en el cajón de almacenamiento entre ciclos si se instala sobre un pedestal.



Instrucciones para el invierno

1. Cierre las llaves de suministro de agua.
2. Desconecte las mangueras del suministro de agua y desagüe. Aplique el vacío a cada entrada de suministro de agua con un generador de vacío hermético para garantizar que las válvulas de agua estén completamente vaciadas. Si se congela el agua existente en las válvulas de entrada se producirán daños.
3. Enchufe el cable eléctrico a una toma de corriente debidamente conectada a tierra.
4. Añada 1 galón (3,8 l) de anticongelante no tóxico para vehículos recreativos (RV) para vaciar el tambor de lavado. Cierre la puerta.
5. Seleccione cualquier ciclo. Pulse **start/pause (inicio/pausa)** y deje que la lavadora desagüe durante 1 minuto para desaguar por completo. No se expulsará todo el anticongelante para RV.
6. Pulse **cancel (Cancelar)**, desenchufe el cable de alimentación, seque el interior del tambor y cierre la puerta.
7. Saque el cajón dispensador. Desagüe toda el agua que haya en los compartimentos y séquelos. Vuelva a colocar el cajón.
8. Almacene la lavadora en posición vertical.
9. Para eliminar el anticongelante de la lavadora después de tenerla en almacenamiento, haga un ciclo completo con la lavadora vacía y con detergente. NO ponga carga de colada.



IMPORTANTE

Si la lavadora se guarda en un lugar donde pueda producirse congelación o se traslada con temperaturas muy bajas, siga estas instrucciones para el invierno para evitar daños a la lavadora.



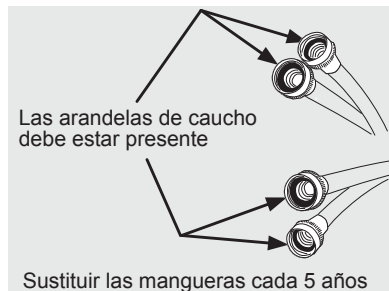
Siga las INSTRUCCIONES PARA EL INVIERNO sobre cuidados y almacenamiento durante épocas frías.



32 Mantenimiento y limpieza

Inspección de la manguera de entrada de agua

Inspeccione periódicamente todas las mangueras de entrada de agua para detectar pérdidas de agua, desgaste, cortes, corrosión y protuberancias. Sustituya todas las mangueras si hay signos visibles de lo anterior. Todas las mangueras se deben cambiar cada 5 años para reducir el riesgo de fallos en ellas. Cuando cambie las mangueras, consulte las instrucciones para una correcta instalación. **NO** apriete en exceso y asegúrese de que las griferías se enrosca correctamente. **NO** deje que la manguera se roce con objetos afilados. Asegúrese siempre de que la junta de goma de la grifería de la manguera está instalada y no tiene pérdidas de agua al aplicar presión.



Consulte la sección *Accesorios de las Instrucciones de instalación para obtener información sobre pedidos.*

Instrucciones para casos de uso limitado, vacaciones y ausencias

PRECAUCIÓN

La lavadora debe funcionar **SOLO** cuando usted esté en casa. Las pérdidas de agua son un problema de seguridad y pueden provocar lesiones o daños materiales. Si está fuera de casa o no utiliza la lavadora durante periodos prolongados de tiempo, siga estos pasos:

1. Cierre el suministro de agua a la lavadora para evitar pérdidas debidas a las subidas de presión del agua y eventos imprevistos en el suministro de agua.
2. Desconecte o desenchufe la alimentación eléctrica a la lavadora.
3. Extraiga el agua sobrante del dispensador, puerta interna y cuba y ejecute los pasos de Mantenimiento y limpieza.

Reconexión del suministro de agua y eléctrico



IMPORTANTE

Cuando instale de nuevo la lavadora después de haber desconectado las líneas de suministro de agua y la alimentación eléctrica, siga los pasos siguientes

1. Revise las instrucciones de instalación facilitadas con la lavadora para asegurarse de que el aparato esté nivelado y que los suministros de agua y electricidad están conectados correctamente.
2. Asegúrese de que las líneas de agua estén limpias de residuos antes de conectarlas a las entradas de la lavadora.
3. Compruebe si hay pérdidas de agua y sustituya las mangueras que sea necesario.



¡PRECAUCIÓN!

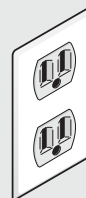
Unas líneas de agua dañadas o instaladas indebidamente pueden hacer que sufran pérdidas. Las pérdidas de agua son un problema de seguridad y pueden provocar lesiones o daños materiales.



ADVERTENCIA

Una inadecuada conexión a tierra de la lavadora puede provocar lesiones graves o la muerte. Consulte a un electricista cualificado en caso de duda sobre si el aparato está adecuadamente conectado a tierra.

Tomacorriente de pared con conexión a tierra



Bajo ninguna circunstancia corte, extraiga o desvíe las patas de conexión a tierra.

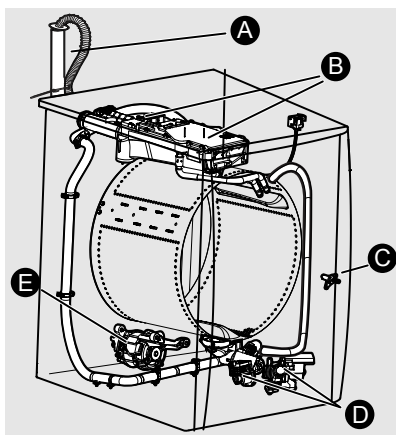


Cable de alimentación con enchufe de tres patas con conexión a tierra

Sonidos de funcionamiento normal

Es posible que oiga los siguientes sonidos producidos por su nueva lavadora.

- A. TUBO DE DESAGÜE** La lavadora tiene una manguera de desagüe flexible para llevar agua desde la lavadora hasta la tubería vertical de su vivienda. Oirá el agua fluir en la tubería vertical. Es normal en el funcionamiento de la lavadora.
- B. VÁLVULAS DE AGUA/ DISPENSADOR** Cuando el agua entra en el sistema del dispensador es natural oír sonido de agua fluyendo. Este sonido normal variará ligeramente según la presión de agua de su casa.
- C. CIERRE DE LA PUERTA** La lavadora está equipada con un cierre de puerta con solenoide eléctrico. Cuando la puerta de la lavadora se bloquee o desbloquee se oirá un sonido de 'clic'.
- D. BOMBAS DE DESAGÜE/ RECIRCULACIÓN** La lavadora está provista de varias bombas del sistema de alta velocidad. Es normal oír sonidos de zumbido y gorgoteo cuando el agua es bombeada desde la lavadora en la fase de desagüe o cuando recircula durante las fases de prelavado y lavado. Ambos sonidos son normales e indican que la bomba funciona correctamente.
- E. MOTOR DE ALTA VELOCIDAD** Para accionar el tambor a altas velocidades de centrifugado se utiliza un potente motor que extrae el agua de la ropa. Oirá un sonido asociado a estas superiores velocidades de centrifugado. Este sonido es normal y variará ligeramente a medida que cambie la velocidad de centrifugado según el tamaño de la carga y el ciclo seleccionado.



PRECAUCIÓN

Sonidos continuos anormales pueden ser una indicación de un fallo en la lavadora y deben ser examinados por un técnico cualificado. Consulte la sección "Sonidos" de la Lista de verificación de prevención del servicio técnico" de este manual.

34 Solución para consultas habituales

Consultas habituales sobre lavado

Muchos problemas de lavado son en relación con una insuficiente eliminación de suciedad y manchas, residuos de pelusa y basura y daños en los tejidos. Para obtener unos resultados de lavado satisfactorios, siga estas sugerencias de la Soap and Detergent Association.

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES	MEDIDAS PREVENTIVAS
Manchas azules	<ul style="list-style-type: none">• Detergente líquido o suavizante de tejidos sin diluir aplicado directamente sobre el tejido.	<ul style="list-style-type: none">• Si se deben al uso de detergente, mezclar una taza (240 ml) de vinagre blanco con un cuarto de galón (0,95 l) de agua en un contenedor de plástico. Remojar durante 1 hora. Enjuagar.• Si es provocada por un suavizante de tejidos, frote las manchas con jabón en pastilla. Lavar.	<ul style="list-style-type: none">• Evite llenar excesivamente los compartimentos de detergente y suavizante.
Decoloración, color gris	<ul style="list-style-type: none">• Cantidad insuficiente de detergente.• Temperatura del agua de lavado demasiado baja.• Prendas separadas incorrectamente.	<ul style="list-style-type: none">• Lavar de nuevo con la cantidad adecuada de detergente y a la temperatura más elevada adecuada para el tejido.• Añadir lejía segura para el tejido.	<ul style="list-style-type: none">• Separar las prendas por nivel de suciedad y color.• Utilizar la cantidad adecuada de detergente, la máxima temperatura adecuada y lejía adecuadas para el tejido.
Manchas de grasa o aceite	<ul style="list-style-type: none">• Cantidad insuficiente de detergente.• Suavizante líquido sin diluir aplicado directamente sobre el tejido.	<ul style="list-style-type: none">• Tratar con limpiador de manchas para prelavado o detergente líquido.• Aumentar la cantidad de detergente y temperatura del agua. Volver a lavar.• Frote las manchas de suavizante con jabón en pastilla.	<ul style="list-style-type: none">• Utilizar la cantidad adecuada de detergente y a la temperatura más elevada adecuada para el tejido.• NO verter suavizante líquido directamente sobre el tejido. Consulte <i>Funcionamiento de su lavadora</i>.
Agujeros, rasgones o enganchones	<ul style="list-style-type: none">• Uso incorrecto de la lejía clorada.• Cremalleras, corchetes y hebillas no cerrados.• Rasgones e hilos rotos.• Sobrecarga de la lavadora.• Degradación del tejido.	<ul style="list-style-type: none">• Pueden ser irreversibles si no es posible arreglar los rasgones y costuras.	<ul style="list-style-type: none">• No vierta nunca lejía clorada directamente sobre el tejido.• Comprobar el estado de los tejidos antes de lavar. Consulte <i>Funcionamiento de su lavadora</i>, pasos 2 y 5.

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES	MEDIDAS PREVENTIVAS
Pelusa	<ul style="list-style-type: none"> • Prendas separadas incorrectamente. • Pañuelos de papel en los bolsillos. • Sobrecarga de la lavadora. • Cantidad insuficiente de detergente. • El detergente no disuelto deja residuos parecidos a pelusa. • La electricidad estática atrae pelusa. • La carga se ha lavado durante demasiado tiempo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Reducir el tamaño de la carga. Volver a lavar con la temperatura y nivel de agua y cantidad de detergente correctos. • Añadir acondicionador de agua no precipitante al agua de lavado para eliminar residuos de detergente. • Añadir suavizante líquido durante el aclarado final. • Secar la carga en la secadora. • Retirar la pelusa con un cepillo o rodillo para pelusa. 	<ul style="list-style-type: none"> • Consulte <i>Funcionamiento de su lavadora</i>. • NO sobrecargue la lavadora. • Utilizar la temperatura, cantidad de detergente, agua y tiempo de lavado correctos.
Bolas (Las fibras forman bolas que se pegan al tejido)	<ul style="list-style-type: none"> • Las bolas son normales con tejidos sintéticos y de planchado permanente. Ello se debe a la abrasión por el desgaste normal. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utilizar un cepillo de pelusa o cuchilla para eliminar las bolas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utilizar suavizante en la lavadora para lubricar las fibras. • Al planchar, utilizar apresto en spray o acabado para tejidos en cuellos y puños. • Dé la vuelta a las prendas para reducir la abrasión.
Residuos o polvo en prendas oscuras. Tejidos ásperos y duros.	<ul style="list-style-type: none"> • Detergente sin disolver. • Algunos detergentes granulares pueden combinarse con los minerales del agua dura y formar un residuo. • Sobrecarga de la lavadora. 	<ul style="list-style-type: none"> • Volver a lavar la carga. 	<ul style="list-style-type: none"> • Aumentar la temperatura del agua hasta el máximo adecuado para el tejido. • NO sobrecargue la lavadora. • Utilizar detergente líquido o acondicionador de agua no precipitante con detergente en polvo.
Arrugas	<ul style="list-style-type: none"> • Sobrecarga de la lavadora. • Ciclo de lavado incorrecto para la carga. 	<ul style="list-style-type: none"> • Reducir el tamaño de la carga. • Aclarar con agua fría con suavizante líquido utilizando el ciclo para prendas delicadas. 	<ul style="list-style-type: none"> • NO sobrecargue la lavadora. • Sacar las prendas de la lavadora nada más finalizar el ciclo. • Utilizar suavizante líquido.

36 Solución para consultas habituales

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES	MEDIDAS PREVENTIVAS
Acumulación de suciedad corporal amarilla en tejidos sintéticos	<ul style="list-style-type: none"> • Tiempo de agitación demasiado corto. • Temperatura del agua de lavado demasiado baja. • Cantidad insuficiente de detergente. 	<ul style="list-style-type: none"> • Remojar en potenciador de detergente o producto con enzimas. • Lavar a la temperatura más elevada adecuada para el tejido utilizando un ciclo para prendas casuales. • Aumentar el detergente. • Añadir lejía adecuada para el tejido o tratar con producto para eliminar colores. 	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccionar el ciclo correcto. • Utilizar la cantidad correcta de detergente. • Lavar los tejidos sintéticos frecuentemente con agua caliente o templada.
Manchas de óxido amarillentas o marrones	<ul style="list-style-type: none"> • Hierro o manganeso en el suministro, tuberías o calentador de agua 	<ul style="list-style-type: none"> • Para recuperar el blanco de las prendas descoloradas, utilizar un producto para eliminar el óxido adecuado para el tejido. • NO utilizar lejía clorada para eliminar manchas de óxido. Podría intensificar la decoloración. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utilizar un descalcificador de agua no precipitante. • Antes de lavar, dejar correr agua caliente durante unos minutos para limpiar las tuberías. • Desaguar ocasionalmente el calentador de agua. • Si el problema es continuado, instalar un filtro de hierro en el sistema de suministro de agua.
Acumulación de residuos de manchas en la junta	<ul style="list-style-type: none"> • Humedad en la lavadora. • Utilice un detergente que no sea de alta eficiencia. • Sobredosis de detergente. • Sobrecarga del tambor de lavado. • Haber dejado una carga mojada en la lavadora. • Lavados con agua fría que probablemente no hayan disuelto completamente y eliminado los detergentes. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ejecute el ciclo de limpieza de lavadora. • Frote la junta con Gel eliminador en spray de manchas de moho Comet™ - utilice un cepillo para quitar la manchas • Utilice solo detergente de alta eficiencia con la dosis recomendada. • Saque la colada inmediatamente después de terminar el ciclo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Encienda el deshumidificador en la sala de lavandería. • Evite llenar excesivamente los compartimentos de detergente y suavizante. • Seque el interior de la lavadora y la junta después de cada lavado.

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES	MEDIDAS PREVENTIVAS
Quedan restos de residuos en el cajón dispensador o el paquete de detergente no se ha disuelto.	<ul style="list-style-type: none"> • Humedad en la lavadora. • Utilice un detergente que no sea de alta eficiencia. • Sobredosis de detergente. • Se han colocado más de dos paquetes de detergente en la compartimentos de paquetes. • La opción PODS® no se ha seleccionado al usar el paquete de detergente (en modelos seleccionados). 	<ul style="list-style-type: none"> • Extraiga y limpie el dispensador y los separadores con una combinación de 3/4 de taza de lejía clorada líquida y un galón (3,8 l) de agua caliente. Aclare bien y repita si es necesario. NOTA Utilice guantes de goma de látex. Proteja el suelo y la ropa de daños por la lejía. • Utilice solo detergente de alta eficiencia con la dosis recomendada. 	<ul style="list-style-type: none"> • Evite llenar excesivamente los compartimentos de detergente y suavizante. • Verifique que la opción PODS® esté seleccionada y que el paquete de detergente esté colocado en el compartimiento del dispensador PODS® cuando use el paquete de detergente (en modelos seleccionados).
Agua en el pliegue de la junta flexible	<ul style="list-style-type: none"> • Resultado del lavado y parte normal del funcionamiento. 	<ul style="list-style-type: none"> • Al finalizar cada lavado, seque el interior del pliegue de la junta con un paño seco limpio alrededor de toda la junta. 	
Olores	<ul style="list-style-type: none"> • Humedad en la lavadora. • Utilice un detergente que no sea de alta eficiencia. • Sobredosis de detergente. • Dejar una colada mojada en la lavadora. • Lavados con agua fría que probablemente no hayan disuelto completamente y eliminado los detergentes. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ejecute el ciclo de limpieza de lavadora. • Al finalizar cada lavado, seque el interior del pliegue de la junta con una toalla seca limpia alrededor de toda la junta. • Utilice solo detergente de alta eficiencia con la dosis recomendada. • Saque la colada inmediatamente después de terminar el ciclo. • Vierta una taza de lejía clorada líquida en la tubería vertical; deje que repose un día y haga descargas de agua. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utilice la prestación de ventilación del soporte de la puerta durante unas horas después del uso y cuando no se utilice la lavadora.

38 Antes de Llamar

Lista de verificación de prevención del servicio técnico

Antes de solicitar servicio técnico, repase esta lista. Puede ahorrarle tiempo y dinero. La lista incluye circunstancias habituales que no se deben a defectos de mano de obra o materiales de la lavadora.

EVENTO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
RUIDO		
Consulte "Sonidos de funcionamiento normal" al principio de esta sección.		
Sonido de "motor de reacción" de tono alto	<ul style="list-style-type: none">• Durante el ciclo de centrifugado es normal una cierta cantidad de chirrido del motor.	
Traqueteo y ruido metálico	<ul style="list-style-type: none">• Puede haber objetos extraños como monedas o imperdibles en el tambor o la bomba.• Las hebillas de cinturón y los cierres de cremallera golpean el tambor de lavado.	<ul style="list-style-type: none">• Detenga la lavadora y compruebe el tambor. Si no hay ningún objeto, ejecute el ciclo con el tambor vacío. Si el sonido continúa, el problema podría estar en la bomba. Llame a su técnico de servicio autorizado.• Para evitar ruidos innecesarios y daños en el tambor, cierre las cremalleras y lave las prendas del revés.
Sonido de golpes	<ul style="list-style-type: none">• Las cargas de lavado pesadas pueden producir sonido de golpes. Esto suele ser normal. Si el sonido continúa, es probable que la lavadora esté desequilibrada.	<ul style="list-style-type: none">• Detenga la lavadora y redistribuya la carga de lavado.
Sonido de vibración	<ul style="list-style-type: none">• La lavadora no está firmemente apoyada sobre el piso.• Durante la instalación no se han retirado los pernos de transporte y el bloque de espuma.• Carga de lavado distribuida de forma desigual en el tambor.	<ul style="list-style-type: none">• Mueva la lavadora para que descansa firmemente sobre el piso. Ajuste las patas de nivelación. Consulte <i>INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN</i> para obtener más información.• Consulte <i>INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN</i> para quitar los pernos de transporte y el bloque de espuma.• Detenga la lavadora y reorganice las prendas.
FUNCIONAMIENTO		
La lavadora no gira	<ul style="list-style-type: none">• La carga es demasiado pequeña.	<ul style="list-style-type: none">• Ponga 1 o 2 prendas similares para ayudar a equilibrar la carga.
Quedan residuos en el tambor.	<ul style="list-style-type: none">• Hay prendas muy sucias.	<ul style="list-style-type: none">• Limpie el tambor con un limpiador doméstico no abrasivo y aclárelo. Elimine el exceso de suciedad y arena sacudiendo o cepillando las prendas antes de lavarlas.

EVENTO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
Pantallas LED "dñ"	<ul style="list-style-type: none"> • La lavadora ha sido programada para que realice temporalmente un ciclo de demostración repetitivo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Restablezca el aparato a los ajustes predeterminados de fábrica como se ha descrito anteriormente. <ol style="list-style-type: none"> 1. Pulse el botón de encendido/apagado para apagar la unidad. Púlselo de nuevo para encender la unidad. Compruebe que el panel se enciende. 2. Espere al menos 10 segundos, a continuación mantenga pulsado simultáneamente los botones de suciedad y opciones durante 3 segundos. 3. Las luces se encenderán y apagarán, lo que indica que la unidad se ha restablecido a los valores predeterminados de fábrica.
La lavadora no se pone en funcionamiento	<ul style="list-style-type: none"> • Es posible que el cable de alimentación no esté enchufado o que la conexión no sea suficientemente firme. • Se ha fundido el fusible de la vivienda, ha saltado el disyuntor o se ha producido un corte de alimentación. • Acción de pulsar el botón start/pause (inicio/pausa) en la consola de pantalla táctil no reconocida. • Las llaves de paso del agua no están abiertas. • El motor se ha sobrecalentado. El motor de la lavadora se detendrá en caso de sobrecalentamiento. • Es posible que la puerta esté abierta. El aparato no funciona con la puerta abierta. • La luz junto al botón start/pause (inicio/pausa) parpadea indicando que el aparato ha sido detenido. 	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el enchufe está perfectamente apretado en la toma de corriente. • Restablezca el disyuntor. NO aumente la capacidad del fusible. Si el problema es una sobrecarga del circuito, haga que lo corrija un electricista cualificado. Si el problema es un corte de alimentación, llame a su compañía eléctrica local. • Pulse el botón start/pause (inicio/pausa) con la punta del dedo. • Abra las llaves de suministro de agua. • Automáticamente se reiniciará después de un periodo de enfriamiento de hasta 30 minutos (si la lavadora no ha sido apagada manualmente). • Asegúrese de que la puerta está cerrada. • Pulse el botón start/pause (inicio/pausa) para continuar el ciclo.
AGUA		
Al finalizar el ciclo, en los pliegues de la junta de la puerta queda agua.	<ul style="list-style-type: none"> • Ello es consecuencia de la acción de lavado y forma parte del funcionamiento normal de la lavadora. 	<ul style="list-style-type: none"> • Limpie y seque la junta para eliminar el agua y cualquier residuo que haya quedado en la misma después de su uso.
Queda agua recogida en los compartimentos de lejía y suavizante.	<ul style="list-style-type: none"> • Ello es consecuencia de la acción de sifón y forma parte del funcionamiento normal de la lavadora. 	<ul style="list-style-type: none"> • El agua se puede eliminar extrayendo el cajón del dispensador (consulte <i>Mantenimiento y limpieza</i> en esta guía) y desaguándola en el tambor vacío o en el fregadero.

40 Antes de Llamar

EVENTO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
La carga de lavado queda demasiado húmeda después del centrifugado	<ul style="list-style-type: none"> • La lavadora está sobrecargada. • La carga es demasiado pequeña. • La carga no está equilibrada. • La manguera de desagüe está presionada. 	<ul style="list-style-type: none"> • NO sobrecargue la lavadora. Consulte <i>Funcionamiento de su lavadora</i>. • Ponga 1 o 2 prendas similares para ayudar a equilibrar la carga. • Vuelva a colocar la carga para que gire correctamente. • Enderece la manguera de desagüe.
No entra agua a la lavadora o entra demasiado despacio	<ul style="list-style-type: none"> • El suministro de agua de la zona no es adecuado. • Las llaves de paso del agua no están totalmente abiertas. • Se está utilizando agua en otra parte de la vivienda. La presión de agua debe ser de al menos 30 psi (260 kPa). • Las mangueras de entrada de agua están presionadas. • Filtros de entrada de agua taponados. 	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe otra llave de agua de la vivienda. Espere hasta que aumenten la presión y suministro de agua. • Abra por completo los grifos de agua caliente y fría. • Evite que corra agua en otros lugares mientras se llena la lavadora. • Enderece las mangueras. • Retire la manguera de las entradas y limpie los filtros.
El agua templada o caliente no tiene suficiente temperatura	<ul style="list-style-type: none"> • El calentador de agua está ajustado demasiado bajo o lejos de la lavadora. • Se está utilizando agua caliente en otra parte de la vivienda. 	<ul style="list-style-type: none"> • Mida la temperatura del agua caliente en una llave de paso cercana con un termómetro de azúcar o carne. La temperatura del agua deberá ser de al menos 120 °F (49 °C). Ajuste el calentador de agua según convenga. • Evite utilizar agua caliente en otros lugares antes o durante el uso de la lavadora. Es posible que no haya suficiente agua caliente disponible para una limpieza adecuada. Si el problema persiste, es posible que su sistema de agua caliente no esté preparado para más de un uso a la vez.
El agua de la lavadora no se desagua o se desagua lentamente	<ul style="list-style-type: none"> • La manguera de desagüe está presionada o atascada. • La tubería vertical de la manguera de desagüe es demasiado alta. La altura máxima de la tubería vertical es 8" (2,4 m). • Las tuberías de desagüe de la vivienda están atascadas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Limpie y enderece la manguera de desagüe. • Reduzca la altura de la tubería vertical a menos de 8' (2,4 m). Consulte <i>INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN</i>. • Desatasque las mangueras de desagüe. Llame a un fontanero si es necesario.

EVENTO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
Pérdidas de agua	<ul style="list-style-type: none"> • La conexión de la manguera de llenado está floja en el grifo o en la lavadora. • El cajón del dispensador no está cerrado completamente. • Las mangueras de agua tienen daños, cortes o corrosión. 	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe y enderece las conexiones de la manguera. Instale las arandelas de cierre de goma suministradas. • Cierre completamente el cajón del dispensador. • Cambie las mangueras.
Espumación excesiva	<ul style="list-style-type: none"> • No se utiliza el detergente HE. • Demasiado detergente. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ejecute un ciclo de aclarado. Utilice un detergente de alta eficiencia con baja formación de espuma. • Ejecute un ciclo de aclarado. Utilice menos detergentes en las próximas cargas.
Temperaturas de lavado y aclarado inadecuadas. La Pantalla LED alertará sobre esta condición con la alarma "HOSE" (MANGUERA)	<ul style="list-style-type: none"> • Las mangueras de agua caliente y fría están conectadas a llaves de paso incorrectas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Conecte la manguera de agua caliente a la llave de agua caliente y la manguera de agua fría a la llave de agua fría.
El agua entra en la lavadora pero la cuba no se llena	<ul style="list-style-type: none"> • La tubería vertical de la manguera de desagüe está demasiado baja. La tubería vertical debe tener una altura mínima de 60 cm (23,6") para evitar el efecto de sifón. 	<ul style="list-style-type: none"> • Aumente la altura de la tubería vertical hasta 60 cm (23,6") como mínimo. Consulte <i>INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN</i>.

42 Información de la garantía

Durante el periodo de garantía detallado a continuación, a partir de la fecha de compra, Electrolux reparará o sustituirá las piezas de este electrodoméstico que resulten estar defectuosas en materiales o mano de obra, siempre que dicho electrodoméstico haya sido instalado, utilizado y mantenido de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.

Periodos de garantía:

- Todas las piezas — Un año, incluida mano de obra. Además, su electrodoméstico cuenta con un año de garantía limitada solo para piezas. Durante el segundo año desde la fecha original de compra, Electrolux pagará las piezas necesarias para este electrodoméstico cuando se compruebe que los materiales o la mano de obra estén defectuosos siempre que se instale, utilice y mantenga dicho electrodoméstico según las instrucciones proporcionadas.
- Cuba interna de lavado (lavadora) — Vida útil del producto (no incluida mano de obra)
- Motor de la cuba de lavado (lavadora), defectos no superficiales - Diez años (excluida mano de obra)

Exclusiones

La presente garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos con números de serie original que hayan sido quitados, modificados o no se puedan determinar fácilmente.
2. Productos que hayan pasado de su propietario original a una tercera parte o que hayan sido exportados de EE.UU. o Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos adquiridos "tal cual" no están cubiertos por esta garantía.
5. Productos utilizados en entornos comerciales.
6. Llamadas al servicio técnico que no impliquen funcionamiento incorrecto o defectos en los materiales o la mano de obra, o para electrodomésticos que no se encuentren en uso doméstico habitual o utilizados de otra forma que no sea de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
7. Llamadas al servicio técnico para corregir la instalación de su electrodoméstico o aprender cómo se utiliza su electrodoméstico.
8. Gastos ocasionados para facilitar el acceso al aparato para tareas de servicio, como movimiento de adornos, armarios empotrados, estanterías, etc. que no forman parte del aparato tal y como se entregó de fábrica.
9. Visitas de servicio para reparar o sustituir bombillas, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles o tiradores, asas o embellecedores.
10. Costes de retirada y la entrega del electrodoméstico; éste está diseñado para ser reparado en el hogar.
11. Recargos que incluyen, entre otros, todo servicio técnico fuera de horario, durante feriados o fines de semana, peajes, cargos de viaje en transbordador o gastos de millaje para el servicio técnico en áreas remotas, incluso el Estado de Alaska.
12. Daños en el acabado del electrodoméstico o en el hogar producidos durante el traslado o la instalación, que incluyen, entre otros, suelo, gabinetes, paredes, etc.
13. Daños provocados por: servicios técnicos realizados por empresas de servicio no autorizadas, uso de piezas que no sean las piezas genuinas de Electrolux o piezas obtenidas de personas que no sean las empresas de servicio técnico autorizado o causas externas como abuso, uso incorrecto, suministro de alimentación inadecuado, accidentes, incendios o casos fortuitos.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS. LIMITACIÓN DE LOS RECURSOS EL RECURSO ÚNICO Y EXCLUSIVO DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO COMO SE ESTABLECE EN EL PRESENTE. **LAS RECLAMACIONES BASADAS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUSO GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR, SE LIMITAN A UN AÑO O EL MENOR TIEMPO PERMITIDO POR LA LEY, PERO NO MENOS DE UN AÑO.** ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS CONSIGUIENTES O INCIDENTES, COMO DAÑOS A PROPIEDADES Y GASTOS INCIDENTES RESULTANTES DEL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA POR ESCRITO O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INHERENTES O IMPORTANTES, O LAS LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MANERA QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES PUEDEN NO APLICARSE EN SU CASO. LA PRESENTE GARANTÍA POR ESCRITO LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE TAMBIÉN TENGA OTROS DERECHOS QUE VARIAN ENTRE LOS DISTINTOS ESTADOS. Si necesita servicio técnico

Conserve su recibo, albarán de entrega u otro registro apropiado del pago para establecer el periodo de garantía en caso de solicitar servicio técnico. Si se realizara un servicio técnico, es conveniente que obtenga y conserve todos los recibos. Para solicitar servicio técnico bajo esta garantía, debe comunicarse con Electrolux a las direcciones o los números de teléfono que figuran a continuación.

La presente garantía sólo se aplica en los EE.UU., Puerto Rico y Canadá. En los EE.UU. y Puerto Rico, su electrodoméstico cuenta con garantía de Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico cuenta con garantía de Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona a cambiar ni agregar ninguna obligación bajo esta garantía. Las obligaciones de servicio técnico y piezas según esta garantía deberán ser realizadas por Electrolux o una empresa de servicio autorizada. Las características o las especificaciones de los productos según lo descrito o ilustrado están sujetas a cambio sin previo aviso.

EE. UU.

1-877-435-3287

Electrolux Home Products, Inc.
América del Norte
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



Electrolux

Canadá

1-800-265-8352

Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario (Canadá)
LSV 3E4

electrolux.com/shop

